

# భారతి

మాసపత్రిక



సంపాదకుడు:

శివలెంక శంభుప్రసాద్



అక్టోబర్ 1969



సంపుటము : 46 :

సంచిక : 10 :

---

విడివత్రిక వెల ఒక రూపాయి



# విషయానుక్రమణిక

అక్టోబరు 1969

మహాకర్పూరుని-సందేశకావ్యము	శ్రీ చింతలపాటి నరసింహదీక్షిత శర్మ	1
లక్ష్మి-భీమవరాగ్రహార దానకాసనం	శ్రీ ముసునూరి సాంబశివరామమూర్తి	7
ఫస్తుతారీఖు	శ్రీ తాళ్లూరు నాగేశ్వరరావు	20
హృదయశైలి	శ్రీ ముకురాల రామారెడ్డి	27
దిగంజరకవిత-దాని స్థానం	శ్రీ నూతలపాటి గంగాధరం	29
వెన్నెల	శ్రీ డి. ప్రభాకర్	42
సహృదయత్వము-గుణదోషవిచారము డాక్టర్ యన్వీ శోగారావు		58
మహాత్ముని జీవిత సందేశము		67
గ్రంథవిమర్శలు		73

---

# ఘటకర్పరుని-సందేశకావ్యము

శ్రీ చింతలపాటి నరసింహాదీక్షిత శర్మ

[శ్రీ విక్రమాదిత్యదేవుని యాస్థాన నవరత్న కవులలో ఘటకర్పర మహాకవి స్మృతసిద్ధుడు యమక రచనయం దీ కవి యుండెవేసిన చేయి. ఈ కావ్యము చిన్నదైనను గుణగౌరవమున విన్న. కాళిదాసుని మేఘసందేశము దీనికి మార్గదర్శి. అందు సందేశమంపువాడు నాయకుడు. ఇందు నాయిక. అందులోని యమక మిందు గమకము. దీని రచనా విశేషమునకు ముగ్ధుడవై ఆంధ్రీకరించితినిగాని, యమక రచనా ప్రావీణ్యము కలిగిగాదు. సహృదయు లీ సాహసమును మన్నించి నా పరిశ్రమను గుర్తింతురని నమ్మిక—]

1

కావ్యారంభమున వస్తు నిర్దేశాత్మక మంగళాచరణము:—

కలికి నవాంబుదంబు, లురుగర్జులం బ్రోషిత భర్తృకా మనో  
దళన కళా ధురీణములు—దట్టముగా దివి నావరించె, దు  
మ్ములు తొలిజల్లు పెల్లునను భూతలమందయడంగి యుండె, గ  
న్నలకు సుధాకర్షణకిరణుల్ పాడసూచరు సుంతయుం, జెలీ!

2

హంసాది వినోదమునుగూడ దైవము సహించుటలేదని నాయిక చెలితో—

ఉజ్జ్వలమై కొమ్మొయ్యిల్లగని యుల్కాచుర బర్వులు వారు హంస, లీ  
తరుణమునందు సందెలు సుధాకరశూన్యములై తగున్; విక  
స్వర నినద ప్రచారముల భాతిలు జాతి మయూరజాతి, తొ  
ల్కారి చిలు జల్లులం బొడము గర్వభరంబున; గుండదంతిరో!

3

సహాయ హీనమగు నాకు మహాభీతి కలుగుచున్నదనుట:

రాతిరి నీలనీరదవరంపర పైకొన, దరకావలీ  
ద్యోతము మాసి యాకసము తోచదుసుంత—సుఖోపభోక్తృ గం

## భారతి

జాత విలోచన న్నిదుర శయ్యకుఁ దార్చెను, సేంద్రచాప గ  
ర్జితత వారిదాళియు రుషం గలిగించు మదేపాళికిన్—

## 4

నాయిక నిజభీతిని వెల్లడించి అంగుళితో గిరులను జూపుచు పలుకుట:

మించులన్నించు మొగులు వర్షించినంత  
జలము—గర్జాతి భీత భీషణ ఫణేంద్ర  
సాంద్ర శైలేంద్ర శృంగార సరణి జాటి  
చెలి! లలిత కందరీ భాగములకుఁ జేరె—

## 5

సంయోగులకు సుఖము, వియోగులకు దుఃఖము దీన సూచితము:

రలికలపైకకోపితములన్ జవరాండ్ర మెఱుంగు మోములన్  
గుతుక విలాస రేఖలనుగూర్చు నొకానొకఁ డిట్టివేళ; గ  
ర్జితయుత మేఘము లృథికహృత్తటి నుత్కలికల్ ఘటించు, య  
త్సతుల మనంబులం దనదృశంబును శోకమునించు, నెచ్చెలి!—

## 6

శదంతయు నెవ్వరెప్పుడనుచున్నది కవి తెలుపుచున్నాడు—

తమ్మి దొరకాంతి యాచ్ఛాదితమ్ము గాఁగ—  
గగన పతితంబు కంబు శోకంబు పెంప—  
కాయజాడురేఁగి హృద్విదుంపఁ గత్తి నూఱి  
బ్రోషితాంగన యిట్లు వాపో దొడంగె —

## 7

మేఘములతో వియోగిని పలుకుమాట—

పతియు నేను గలసి బ్రతికెడు వేళల  
నెచటదూఱినార లీరు ఘనులు!  
ప్రియుఁడు కరుణమాలి పెఱిసేమలన్నేడు  
నెగడ నన్నదెగడ నిగడినారె?—

8

యిక సవినయముగా భర్తకు సందేశమంపుచున్నది.

జలదములార! పాంథగణ జాల్ముని, మత్రియు జేరబోయి, మీ  
రలఘుగతి ప్రవీణు లిటులాడిన నానుడు లెల్లదెల్పఁగా  
వలె 'బరదేశమందె చిరవాసము మేలొ? సుఖపదంబు నా  
కలయిక మేలొ? విస్తరముగా వివరింపుఁడు జీవన్మరదుల్—

9

వరువగా మూడు వద్యాలలో సందేశ వచనము —

స్వామి! మరాళ జాల మిదె సాగెను నేడు వియత్తలాన ని  
త్యామల వారి పూరిత ముదారము మానన సీమకున్; తృప్త  
ధామము చాతకంబు, పరితాపమునం జల మానగోరు, నీ  
కామిని దుఃఖవార్ధిక బధిక! మునిగెం దయ నేలుకో గదే!—

10

కాంత! వెలుంగు బాల తృణకాండము కోమలలీల, నిప్పుడ  
త్యంతము నిర్మలాంబువుల వానగడంగెను జాతకంబులున్—  
కాంతమృదూక్తలన్ శిభిగణంబులు పల్కు బయోధరాస్తి; నా  
చెంతనుబాసి నీవు ముఖసేవధి వౌ టెటులో వచింపుమో!—

11

గర్జితస్వన ముదిత శిఖండి గణము  
ప్రొషితా భీతి కృన్మంతమును బరించు —  
ప్రప్యదారంభ కృశను, దుర్మరుండు మరుండు  
దీన దీనాతిదీన స్వధింపబాను —

12

సందేశావసానమున ముఱలం బ్రయోగమున మేఘముఖమున దెలుపుచున్నది.

పాండుర గండమండలముపై నసియాడుచు నీలిముంగురుల్  
మెండుకొనంగ నేడు విఫలీకృత కాంక్షల బొక్కు ప్రేయసినీ  
చండుడ! జాలి మాలి యెడ సల్పితి—శోక సముద్ర వీచికల్  
నిండిననేమి? నీ స్మరణలే బ్రతికించు గృశించు కోమలిన్—

## 13

మేఘములకిట్లు తెలిపి ఊర్ధ్వ మవరోకించి దీనియై పలుకుచున్నది—

పూచిన కొండమల్లియలఁ బొల్పువహించెను గనలెల్ల న  
య్యో చిరసాంధ! మృత్తియ! వియోగి జనంబు సముత్సృకానన  
శ్రీచణమయ్యో నేడు: కలుషీకృతమయ్యో నదీ జలంబు, న  
స్వేచెదవేల నింక? రసవిత్తమ! మత్తదశావళోత్తనూ!

## 14

ఇప్పుడు దారులతీరుల నిరూపించుచు వాయిక యువవసమున కేగుచున్నది—

జలదజలప్రవాహములు జాల్మోన దుర్గములయ్యో మార్గముల్  
చెలుపుఁడు నవ్విడంగని స్ప్రశించె మరుండు శితేషుచాపమున్  
కలఁత ఘటించు మేఘ కటు గర్జన తర్జన, మెట్లు త్రోయఁగా  
గలనా నళీ! సుదుస్సహముఁ గాంత వీయోగజశోకతాపమున్ —

## 15

వన నందర్శనమునఁ గలఁకగొన్న వాయిక పలుకుచున్నది.

నవ నవ వారిబిందు పతనమ్మున వెల్గులు చిమ్ముచున్, గభీ  
ర వర రవాబ్ధ మారుత పరంపర నూఁగుచుఁదూఁగుచున్, మనో  
భవ నవ కేళికా భవన పంక్తులనై కనువిందు సేయుచున్  
సవ్వరులు పెంచుఁ గైతక వనంబు లుదాత్త ఘనాగమంబునన్ —

## 16

వసమున మద్దిచెట్టును గని తట్టుకొననోవక వాయిక పలుకుచున్నది.

ఫూలగుత్తుల వనభూజమౌళివంట  
యువక నేత్రోత్సవ శ్రీల నొసఁగుదంట!  
సాఁ! కామాలవాల! సత్సాలముగను  
ధాత నిను సృష్టిచేయు టెంతయును లెన్న—

## 17

పూర్వార్థమునఁ గడిమిది మ్రొక్కి, యుత్తరార్థమున నీసెక్కి కుటజమును మ్రొక్కుట.

ఓ వనకదంబ! తలవంతునోయి నీకు  
నీ సుమశ్రేణి మదనుండు నిలుచుకతన—

## ఘటకర్పరూపి — సందేశకావ్యము

వీల కుటజ! సుమించి న న్నేలి పలుతు  
చరణముల వ్రాలదాన దుస్సహృదవీపు —

### 18

నీవమును జూచి కోపమున రేచి పలుకుచున్నది.

నీవ వనీషమా! సతము నీ పదమందు శిరంబునుంతు నం  
తాపము రేప నీకు సరదాయగునా? ననువంటివారి; కే  
నే పదమందు నీ విరుల నించుక గాంచుదు నాక్షణంబే ప్రా  
ణపద నొందుదానఁ గదరా! మదన ప్రదర ప్రసూనకా! —

### 19

వాటుక మెల్లగా నడచి మొల్లనుగాంచి పలుకుచున్నది—

జలద ముక్తాంబులవలబ్ధ లలిత రుచుల  
నలరు తెలిపూలఁ జెలువొందు నడచిమొల్ల  
తీవియను ముద్దు గొనసాగె దేటి తేడ  
నీలిమబ్బుల వన్నె చిన్నెలఁ గరంగి —

### 20

పొయిక గృహభిముఖియై తెలితోఁ బలుకుచున్నది—

కలితనవేంద్రచాపఘన గర్జన దుర్జిన వేళలందుఁ గో  
ర్కూలా కులక న్నిజప్రియులఁగూడి రతోత్సవలీలఁదేలా భా  
మల కనుకూల మీ బుతువు — మానసకామితదాయకంబు, నీ  
చ్చెలులును సావ్యవైఖరులు చెందుట లీ ఘనవేళలంగదా? —

### 21

ప్రియుని గృహగమనమును తెలియజేయుచున్నాడు—

విరహకృశానుతాపపరిపీడితయౌ చెలి పల్కూలిట్లు వా  
ర్దరములు వోయి తెల్సిన ముదంబున నాయకుఁ డాఁకించి, యా  
దర భరతాంతరంగుడయి, తా ద్వరమై నిలుసేరవచ్చె ము  
ప్పిరిగొను కామిని ప్రణయ వృత్త రసామృతధార లూరఁగన్ —

22

కవి స్వప్నతిజ్ఞును వెల్లడించుచున్నాడు—

ఈ యమకరీతి నను గెల్పునేకవీంద్రుఁ  
డాతని గృహంబునను నంబు సాక్షికంబు  
స్వానురక్తాంగనారతిమాని, నీరు  
తెత్తు ఘటకర్పరమునం బ్రతిజ్ఞ యిద్ది—

23

సరసము, మధురము, ఘటక  
ర్పర కావ్యముఁ దెల్గు బాస భాసిలఁ జేసెన్  
“నరసింహ దీక్షితుఁడు,, కై  
సరులకు, బుధవరాల కిద్ది సమ్మద మొసంగున్ —





# లక్ష్మీ - భీమపరాగ్రహార దానశాసనం

శ్రీ ముసునూరి సాంబశివరామమూర్తి

బ్రిది యొక సంపూర్ణమైన తామ్రశాసనము. ఇది రాజమండ్రి తాలూకా, బూరుగపూడి - రాజా నగరము జంక్షను రోడ్డుపైనున్న వందరాడ గ్రామ కాసరస్థులును, సంవత్స గృహస్థులునైన శ్రీ అదును మిల్లి రామప్రభుగారికి, ఆ యూరికి ఈశాన్యదిశను 3 కి. మీ. దూరమున ఉన్న దోనేపల్లి (పాటి) దిబ్బయందు, రెండు సంవత్సరముల క్రితము (బయల్పడుటచే) దొఱకినది. వారు దీనిని జాగ్రత్తగ శుభ్రపఱచి పదిలపఱచి యున్నారు. ప్రస్తుతము ఈ శాసనపు ప్రతిబింబములను, నకలులు తీసి ప్రచురింప ప్రోత్సహ మిచ్చినందులకు వారి కెంతయు కృతజ్ఞుడను.

శా స న స్థి తి :

శాసనము సంపూర్ణముగా ఉన్నది. ఏమాత్రము చెక్కుచెదఱలేదు. అయితే శాసనమందలి అయిదవ తేకు మొదటిపుట 8-7 పంక్తులకు సంబంధించిన అక్షరములపై 2 సె. మీ. పొడవున లోతుగ (గునవపుపోటును గుర్తించు) గాడిగలదు. కాని ఆ అక్షర స్వరూపములు పూర్తిగ చెడలేదు.

శాసనపుతేకులకు బంధించిన రాగి కడియము మాత్రము 6 సె. మీ. పొడవుగల ముక్క విడిగి పోవుటచే కానరాలేదు. అంతేగాక ఈ కడియము రాజముడికకు  $1\frac{1}{2}$  సె. మీ. దూరమున పూర్వ మెప్పుడో నలుకబడియున్నది. దీనిని గమనింప అల్లాడ వేమ భాస్కరము (పినపళ్ల) తామ్రశాసనమువలనే పూర్వమెప్పుడో (చాల వారకాలము క్రిందట) ఈ శాస

నమును పరిశీలకుల చేతికంది కడియము నలుకబడి పరిశీలించబడినదనియు, తిరిగి యేకారణముననో (ఒక తేక్తైనను బారి పోకుండ కడియము రాజ ముడికలతోగూడ) ఒకశతాబ్దము కాలమైనను భూగర్భమునదాగి, తిరిగి నేటికి తలయెత్తినదనియు నవగాహన యగుచున్నది. అందుచే ఇంతవఱ కెచ్చటను గానరాని యీ వంశపురాజులు, వారి రాజ్యము, కీర్తి, దానము మొదలగు చరిత్రను బయల్పఱప మొదలిడి వీలుకలిగినది.

శాసన స్వరూపము :

ఇందు ఏడు టాగితేకులు గలవు. వాటి కొలతలు  $22.5 \times 10$  సె. మీ; ప్రతితేకునకును ఎడమభాగమున 1.5 సె. మీ. దూరమున 1.3 సె. మీ. వ్యాసముగల రంధ్రము గలదు. ప్రతి తేకునకును చుట్టును ఉబ్బెత్తుగల జనకలదు. అందుచే అక్షరములు అరుగుటగాని దెబ్బతీనుటకు గాని అవకాశ మేఱుడలేదు. కడియముచే బంధించ బడిన తేకులు తాలూకు పాత్రమువలెనే సులువుగా పుటలుత్రిప్పి చదువ ననువుకలిగి యున్నవి. మొదటి తేకు మొదటిపుటయందు ఏమియు వ్రాయబడి లేదు. మిగత పుటలయందు ఆఱవతేకు - రెండవ పుటకును, ప్రతిపుటకు 11 పంక్తుల వంతునను; ఏడవతేకు మొదటిపుటను 12 పంక్తులును, ఏడవ తేకు రెండవపుటను 5 పంక్తులును శాసనము వ్రాయబడుటచే మొత్తము -  $11 \times 11 + 12 + 5 = 138$  పంక్తుల శాసనమైయున్నది. ఇదిగాక

అక్షరము 137 సంక్తి 'శ్రీ రామచంద్రాయనమః' అనియు 'నల్లభూవాల' అను హస్తముదికయు గలవు. ప్రతి శ్లోకునకును గల రెండవ పుటయందు ఎడమవైపునగల రంధ్రమువద్ద ఆ శ్లోకుయొక్క వరుసగల అంకె గుర్తించబడినది. అందుచే కాననము చదువువాడు కాననపుశ్లోకుల వరుస తరుముకొన నక్కఱలేక పోయినది. ఈ కాననము మొత్తము తూకము 3,000 గ్రా.

రాజముదిక — కడియము :

రాజముదికగల కడియమును రాగిదే. దాని వెలుపలి కొంతలు 8 సె. మీ; లోపలి కొంతలు 6.5 సె మీ. ఆ కడియము నంటియే 3.5. సె. మీ ఉపయము, 1 సె. మీ ఎత్తునుకలిగి, పరిపూర్ణమైన 3 చుట్టలు కలిగిన త్రాచుపాము 1 సె. మీ. ఎత్తును 1 సె మీ. వెడల్పునుగల పడగను విప్పి గంభీరమైన లోచనములు కృష్ణ పాదములు గలిగియుండుటచే రాజశివిని గలిగి ఎక్కువగా ఆకర్షణ గలిగించుచున్నది. కాని కడియము నందు 6 సె. మీ. ముక్కువిజిగి కనబడకుండుటయు, మఱి 4.5. సె. మీ. వజ్రకు వలిగిపోవుటయు గమనించదగ్గ విషయము.

కా న న లి పి :

ఈ కాననలిపియు 13, 14 శ్లోకము లందలి వేగిదేశపు కాననలిపి (చాలవజ్రకు) పోలి యున్నది. అయితే అల్పాడ వేమభూవవరపు తామ్ర

కాననలిపియంత గంభీరతలేదు. అయినను కాన నాక్షరములు గుండ్రమును, సంక్తి వరసను విడలేదు. (కాననభాష సంస్కృతమైనను లిపి మాత్రము తెలుగు.)

కా న న భా ష :

కాననభాష యంతయూసంస్కృతమే. నిర్గద్య. 80 శ్లోకములు. గ్రామనామములు, సరిహద్దు సీమలు, అందలి తరు, వృక్ష, లతాగుత్పాదలు, తటాకములు, జాలు, మార్గములు మొదలగువనన్నియు సాంస్కృతికములే. దానప్రతిగృహీతల గోత్ర, నామ, విద్యా, భాగదుంన్నియును సంస్కృత శ్లోకములందే వ్రాయబడినవి. తొయ్యేరు, వేములు వాడు, దోనేపల్లి, వాల్లంక, గండవాడ, జాలు, వజ్రకం మొదలగు అర్చికములును సంస్కృతీకరింప బడియే వాడబడినవి

కానన విషయములు :

శ్లో. 1-5. దైవప్రార్థన; 6-8 పురాణ సంశ్లేషశస్త్ర; 8. సంశ్లేషము-నివాసము; 10-12 దేశము, రాజ్యము, రాజధానివర్ణన; 18-45 సంశ్లేషవర్ణన; 46-50 దానప్రశస్తి; దానశ్లోక నిర్ణయము; 51 దానకాల నిర్ణయము; 52 గోత్ర, నామ, విద్యా, భాగనిర్ణయ విధానము; 53-88 దానప్రతిగృహీతలు; 80-87 గ్రామద్యుత్పాదన అగ్రహారసీమానిర్ణయము; 70 దానసాంవా విజ్ఞప్తి. ముగింపు. దేవతానమస్కారము-హస్తముదిక.

## కా న న పాఠం మొదటితేకు-రెండవపుట

1. ఓం | యంసప్యలోకాః ప్రణీ(ణ)త్య<sup>1</sup> సప్యకామ్యేకాసు పిద్ధిం సహసా లభంతే | పు
2. స్థా తు లక్ష్మీం సమదాపత్యా గౌరీశ చిత్తాది విప్రదివంద్రః || శ్వేతవరాః
3. శివకూతనోతు లీలావతారః పురుషోత్తమస్య | యదీయ్యనంప్రప్తంతురదండంగా
4. దాత్రి లసచ్చత్రనిభానిభాతి | 2 | ఆశాదరాధ్యాకనకాంధ్రీకర్పకా మండానీ మంజ

చందము:- 1, 2, 3. ఇంద్రవజ్ర; 4, 5 అమష్టవ; 6. వైవరీత్యపజాతి. (1, 3, 4. ఇం. వ. 2 వంశశ్లో) 7. వైవరీత్యపజాతి. (1. వంశశ్లో; 2, 3, 4. ఉపేంద్రవజ్ర) సవరణలు:- (1) ప్రణీత్య-ప్రణీత్య; (2) కనకాంధ్రీ = కనకాంధ్రీ

## అక్షి - భీమనరాగచార దానకాననం

5. మరందపూరితా | ఫలేశ్వరాభావ మృణాలరమ్యా సేయం ధర్మిణీ శ్రియమా
6. తవోతు | 3 | కరాచంద్రమణిభూయా ద్వీజవన్య ప్రవధానీ | శంకరస్య జటా
7. జాటభూషే శుద్ధావసాగ్ని | 4 | వాగ్దేవీం శిరసానత్యా వక్ష్యేగ్రామస్య శాసనం | ప్రస
8. ంస శక్తిగంభీరవాచ్యహర విభూషితాం | 5 | వాభీసరోజా దురతిదూత్ ప్రజాపతిః సరో
9. జవాభస్య తడియ్యమానసితే | తతో మునిందో భవ దత్రినామా తడియ్య నేత్రా దుదభూత్పు
10. ఠాంశుః | 6 | తతో బుధః సామ్యుపశేషమూర్తిః పురురవా ముఖ్యమతా నజీజనత్ తదస్య
11. యే సరస్వతాజనాశ్రయా భూదనంతమాత్మా సహ చక్రవర్తిః | 7 | రాక్షస తస్యా భవదంబు

### రెండవతేకు - మొదటిపుట

12. జాక్షీ భోగావతినామ నృపేశ కన్యా పురేవ తస్మిన్ మణినాగనామ్ని తతో క
13. రోద్రాజ్య మరిందమశ్చరం | 8 | ఫలేశ్వరాభారతయా నృగర్భణాలోప రాక్షీతవసా
14. నృసేథూత్ | తద్రావభృత్యేవ స నాగవంశః సవ్యోత్తమాభూదితి సుప్రవీర్ధం | 9 | ఏ
15. సంవిధే నాగకులే స భీమతూపో భవ త్యాశ్యసగోత్రభూషే | అసీత్తత న్నస్య నివాస
16. భూమికమనోహరో నేములునాడిదేశః | 10 | పాపవ్యమానైః ఫలితస్యతస్యైరారా
17. మ దేవాయ దీపికాభిః | అరణ్యనగేంద్ర మటాశ్యయూధైః<sup>7</sup> వైప్రవన్తైః
18. పుణ్యతపో ధవానాం | 11 | రిర భాఖ్య తీర్థకాం సహ రామనాథ శ్రీగోత్రవీ వారేటి గ
19. శిద్ధకర్తా | 10 జయంతి ఏం ద్రాద్రే<sup>1</sup> నివాసజాతదోషం జవానాం వివివారయంతం | 12
20. | నిసగ్గమంజారే తస్మిన్ దేశే భీమమహీభుజః | అసీ ద్రంభాపురీ రమ్యా ద్వితీయ్యా పాం
21. కా తతః | 13 | పా గండ్డవాదా భువి సుప్రసిద్ధా పురీ పురాణం ప్రథమా విభాతి | వా
22. గేంద్ర వంశోత్త మహీతీనాం పట్నాభిషేకాత్త విమూర్చదే | 14 | వదతివాన్త్య

### రెండవతేకు - రెండవపుట

23. శ్వరభాది కానాం గణాగతై య్యైశ్చ సతంబినాం | నిరంతరై రవ్యవకాశభాన్యా
24. త్యావద్భవ్యమాగ్నా విపురాభవంతి | 15 | యా హట్టవిన్యస్త సువర్ణముక్తామాణిక్యదా
25. మాగరు చంద్రనాపైః | కమూరికాకుంకుమ చంద్రపుష్పసీరై మ్మూనోజ్జా మధురేవ

సవంశలు:- (3) దుదభూతే-దుదభూత్; (4) త్పుధాంశు; త్పుధాంశుః, (5) సుతానః-పుత్ : సుతానజీజనత్ (6) తదస్యయే న సవ్యో-తదస్యయే సవ్యో (7) న్నైపోవన్తైః-తపోవన్తైః; (8) రభాఖ్య-రంభాఖ్య; (9) వారేటిగడ్డ-వారేటిగడ్డ (10) జయంతిః జయన్తి; (11) ఏంద్రాద్రే-వింధ్యాద్రి;

చంద్రము:- 8. నైవరీత్యోపజాః (1, 2. ఇం. వ; 3. ఉ వ; ) 4 వంశము; 9. వ్యత్య స్సావజాతి:- (బేసి. ఉ. వ; సరి-ఉ. వ;) 11, 12 ఇ వ; 13 అమమ్మవ్; 14. ఇ. వ. 15. నైవరీత్యోప జాతి. (1, 2, 3 ఉ వ. 4. ఇ. వ ) 16 ఇ. వ. 17. ఉపజాతి (బేసులు. ఇ. వ; సములు ఉ. వ) 18, 19, 20, 21, 22 అమమ్మవ్.

26. భాతి | 16 | చంద్రాక్కా జాతిక్యనిబడబిత్త సీతాచ్చభాసా సగరే కదాచిత్ | వాభా  
27. ద్వివారాత విభక్తి రుచ్చై రీషద్వికాసా త్కమలోత్పలానాం | 17 | అధిశ్యధన్వ  
28. స: 12 స్తన్యరాజ్యశీ రమితాచలా | తోయ్యేటి చౌళయ్యభ్యాం పురా  
29. జ్యన్యాని చాభవన్ | 18 | తతో భీమ మహీపాతో లబ్ధవా స్వల్లభం సుతం | అరిందమ  
30. 18 మధోతన్య జాతకమ్మాక ద్యకారయత్ | 19 | పురోధసా తతో వివ్యా మధ్యాస్యాధ స్ససా  
31. త్కజాం | శియ్యకమాంబాం వివాహ్యన్య రాజ్యజిహ్వాని దత్తవాన్ | 20 | న్యయం తపో  
32. బలాత్ప్రాప్త శీముషీ<sup>14</sup> మతాం శుభాం | ఆధాకరో చ్చిరం రాజ్యం వల్లభేంద్రో మహా  
33. జలః | 21 | మణినాగపురాధీశి వల్లభేంద్రే సభావృత్తే | యతోముఖం సమా

### మూడవతేకు - మొదటిపుట

34. సీనే వలాయంతే తతో నృసాః | 22 | తతో వల్లభ రాజేంద్రః పాలయన్ స మహీ  
35. తలం | 15 అమాత తనయన్ దేవ్యా మెఱ్ఱభీమ మహీభుజం | 23 | జాతాదికమాకా ని 16  
36. న్యకత్య తస్యరాజ్యం ప్రణీయచ | యజ్ఞాద్దాకం దీక్షితోస్యాసీ దేతదేవ కుంప్రతం |  
37. 24 | తతో భిక్షక్తానహి భీమభావాః శకాన ధాతీ మమలప్రతానః | ప్రతిక్షీతి  
38. కాళింసింధు సేతు ద్దరాధినాధో 17 ధవళంకభీమః | 25 | అథ రాజ్ఞీ త్రయ  
39. ంతన్య శక్తిత్రయ మివా భవత్ | మల్లమాంబా కొప్పమాంబా లక్ష్మీదేవీతి  
40. మందరం | 26 | 18 కంసల్యా రామచంద్రం దశరథస్వతే 19 స్తత్యమా మల్లమా  
41. ంబా తత్కీర్తికం త్విష్కృడిందం స్వలభతనయం<sup>20</sup> తరసమా భీమభూపాత్ | కైకేయా<sup>21</sup>  
42. భ్రాతృభక్తం భరతమివసుతం కొప్పమా మల్లినాథం సామిత్రిం సా సుమిత్రా  
43. గుణగణనియం వల్లభేంద్రం హి లక్ష్మీః | 27 | కుమార్జన్మాచ్యుతకమవ<sup>22</sup>  
44. నోక్షీణా వసిష్ఠకల్పేన పురోహితేన | మహేశచింహ్వాని విహయ సర్వకా మా

### మూడవతేకు - రెండవపుట

45. హూయ విప్రా నవదంస్యసాలః | 28 | వేదస్త్రశాస్త్రాఖిం నీతి కాన్య పురాణ  
46. ధర్మాకాది సమస్తవిద్యాః | ప్రాప్తాః కుమారా అపి పూర్వకాన్య సంస్కారదాహ్యాకాదివ తే  
47. చిరేణ | 29 | దేవం<sup>28</sup> మరుత్వానన సర్వకమంజలాం భువం సగంఘామసేతు మ  
48. ధ్యమాం | న్యాయేన శాసం<sup>24</sup> జరయా సుశిక్షితః కాలేన చాపీ దధ భీమభూపతిః | 30 |

సవరిలు.-(12) స్తన్య-తన్య; (13) మధోతన్య? (14) శీముషీమతాం-శీముషీమహీతాం.  
(15) అమాత తనయన్-అమాత తనయం (16) కమకవిన్యత్య-కమకవిన్యత్య; (17) ధవ  
ళంక-ధవళాంక; (18) కంసల్యా-కాసల్యా; (19) స్తత్యమా-స్తత్యమా; (20) భవనయంతరసమా-  
భరతనయం తత్సమా (21) కైకేయా-కైకేయీ; (22) కమవ-కమవ. (23) దేవం-దేవం  
(24) శాసం-శాసన్

చంద్రు:-23, 24 అనుష్టుప్; 25. ఉ. వ; 26. అనుష్టుప్; 27. ప్రగ్గర;  
28. వైపరీతోపజాతి 1. వంశవం. 2, 3 ఉ. వ. 4 ఇం. వ) 29. ఇం. వ; 30 వైపరీ  
తోపజాతి (1, 2 వంశవం, 3, 4 ఇం. వ;)

## లక్ష్మీ - భీమవరాగ్రహార దానశాసనం

49. తం శ్చత్రముఖో<sup>25</sup> చితకీర్తిమంతం స్వామావ్యభారోచిత మిమ్మడిందం । 26<sup>జ్యేష్ఠ</sup>ను
50. తం విప్ర మహరిముఖే<sup>27</sup> పట్నాభిషిక్తం కృతవాన్ నృధీరః । 31 తతః పరద్యా<sup>28</sup>భి
51. రజ్జిహోత్రైదాకర ప్రముఖైర్వరపి భీమభూషః । పురోపకంఠోపవనీ ము
52. సింద్రో భూత్వా చిరం క్కాల మతిష్ఠ దుర్వాకం । 32 తతో భిషిక్తః పంనాజ్యే రాజ్య మి
53. మృడి భూషతిః । కువ్వనా వ్నవిభూదాజ్ఞాం ద్విజానా మివ చంద్రమాః । 33 అస్తే
54. స్వహస్తే<sup>29</sup>స్తేత ఇదస్మిల్లగ్ధి విక్టేవ విత్రస్త చిరోధి మండనః । నృబాహుకండూతి వి
55. మదకదక్షం కాంక్షం త్సదా యుద్ధమసౌ నృపాలః । 34 సతకరగండో పితకరే

### నాలుగవతేకు - మొదటిపుట

56. జో బిరుదరగండ స్ఫురపతిపుణ్యః । గుణగణగణ్యః క్షితిపతిరణ్యః
57. ఫణిపతివంశో బుధజనసేవ్యః । 35 అథాచికాయాం తనయాచదేవ్యా
58. ం శ్రీ చక్రవర్తిక సహా భీమరాజః । జాతా భుజంగేంద్ర కులస్య భూత్యైతావిమ్య
59. డీశస్య కుమారకల్యా 36 జాతః మూకాది నన్యకత్వక విద్యాశ్చాద్యావ్య చైతయోః । కా
60. వన<sup>30</sup> స్వహస్తా మయధాం చిరాయ ప్రచయోభవన్ 37 సనం మృతీంత్యిం మృడి
61. రాజవర్యః పుత్రస్యవావాప్యహి చక్రవర్తికః । నిజానుజం వల్లభరాజ చ
62. ందం పట్నాభిషేకాహా 38 మయంస్తమానయన్ 38 సునీతి 32 మాం మిమ్మడి రాజ
63. వర్యః కాలేన భూత్వా ప్రవయాన్య విద్వాన్ । నిజానుజం వల్లభరాజవర్యం పట్నాభి
64. షేకాహా మయంస్తరాజ్యే 39 కాంతానుకామం మృజనేషు<sup>31</sup> సోమం రణే
65. మ పాతకం విభవేషు విష్ణుం । భూపేషురామం విమతేషుభీమం స్వకేషు తో
66. కేషు సమం సమీక్ష్య 40 అథాభిషి<sup>32</sup> వ్యాభి దాత్యవిద్యావరాయణః క్కీర్తిక

### నాలుగవతేకు - రెండవ పుట

67. శరీర శేషః । తతోయువా వేముతీనాడి రాజ్యే పట్నాభిషిక్తస్సహి వల్లభేంద్రః ।
68. 41 యదీయ్య సేవావనరం<sup>34</sup> ప్రదీప్య తిష్ఠంతిభూపా నగరాంగణేషుః । జీయ్యా
69. దసౌ వల్లభ రాజచంద్రః ప్రతిక్షితిశోత్సరవండభానుః । 42 లోకే ధవరితే తస్య
70. యశసాని చయాయాయాన్ । మార్గకామాణా ఇవాద్యాపి భ్రమంతి తవనాదయః ।

సవరణలు : (25) ముఖోచిత-ముఖ్యోచిత; (26) జ్యేష్ఠ-జ్యేష్ఠం; (27) మహరిముఖే-  
మహర్ముఖ్యైః; (28) పరద్యాభిరజ్జి-పరద్యయిభిరగ్ని; (29) హస్తస్తేత-హస్తస్థిత. (30) కాసస  
స్వహస్తా-కాసస్వహస్తా; (31) మయంస్తా-మయంత (32) మాం మిమ్మడి-మానిమ్మడి (33)  
కామంస్సుజనే-మంసుజనే (34) వ్యాభిదాత్య-భవదాత్య (34A) ప్రదీప్యం-ప్రదీప్య.

చంద్రు:- 31. ఇ వ; 32. వ్యత్యసోపజాతి. (జేమలు ఉ వ; సములు ఇం. వ.)  
3. అనుష్టుప్; 34. వ్యత్యసోపజాతి (1, 2 వంశంతం; 3, 4 ఇ వ) 35. కుసుమ విచిత్రం;  
6 ఇం. వ; 37, 38, 39 అనుష్టుప్; 40. ఇ వ 41 ఉపజాతి (1. ఇ. వ. 2, 3, 4. ఉ. వ.)

71. 43| 84b సీధు గోవింద బిరుదే శరవంధాన మానసే | 84c ప్రవిశ్యం తిది భూపితాః పి  
72. 4. ధునా సంది మేవనా | 44| యత్రసాదలవంబ్ద వైభవానాయక  
73. వృకం దేశవాయుకాః | రాజ్య మృదంమరులం<sup>84d</sup> స్ఫుభంబ్దతే తవ్య రాజ్య విధ  
74. వః కి<sup>84e</sup> ముచ్చతే | 45| తతోవంబ్ద రదేంద్రో దత్వా దావాది కోటిశః | ఇష్టాపూతానాన్  
75. వివ్యత్యక్త గ్రామవాన సరోధ వత్ | 46| 85| త్రైర్గ చ క్లాప్తానీ యదీయ్య బుద్ధే వాణంగు  
76. బాధ్యం స్వపురోధ ముఖ్యం విద్యక్త పింద్రాశ్రిత పారిజాతం<sup>86</sup> మర్యాదిసూరిం పు  
77. రత్తస్మసిక్ష్మ | 47|<sup>87</sup> అదా చద్వేదక్లాప్తాది విద్యాసు సుసరీక్ష్యచ సంతోభ<sup>88</sup> బ్ధిరానే

## అయిదవతేసు - మొదటి పుట

78. యా సైరవ్యధ తదాకృతం | 48| శ్రీ వల్లభే శ్రేంగుణనాడి దేశే శ్రీ గౌరవి  
79. పూర్వక తక్షేభిరామే గవ్యూతి దూరే సరసిహవాన్మ<sup>89a</sup> కొలుకొండ దేశస్య పు  
80. రోపకంశే | 49| గ్రామద్వయం<sup>40</sup> వాంకదోవెల్లిం కృత్తైక సీమం విదుషిం  
81. రేణ్యం బిశ్వర్య భోగిష్టక వృద్ధిరమ్యం పంచాశతే దాతుక సపంచకా యై  
82. 50| కాకాబ్దే రసరంధ్ర భానుగుణితే నాభస్య చంద్రగ్రహే<sup>41</sup> పిత్రో ప్రీతి మ  
83. మాసమాంసకం యువ్వానూయ్యక చంద్రావసీం సప్రదా ధురగేంద్ర  
84. సత్కుంభవ క్షోణీశ ముఖ<sup>42</sup> ముదా లక్ష్మీ భీమ వర్మగ్నహర తిలకం శ్రీవల్ల  
85. భక్ష్మాపతి<sup>43</sup> | 51| వక్ష్వేధ భాగినాం విద్యావాసుగోతాంశమానకం<sup>44</sup> శ్వేనాద్యోన పా  
86. దేవ కింవి దూనే<sup>45</sup> వాస్సుటం శ్రీవత్స గోత్ర సంభూతాః పెద్దివీరాన్న యావప్రయాః | ఏ  
87. కైక భాగా శ్చిత్వానో యా<sup>46</sup> మష్కా గుణసాగరాః | 43| అద్వాకాంశో గంగయ శ్రీమాం న్యా  
88. జమ్క వత్సగోత్రజః | రామయః పెద్దిబోస్యశ్చ వాధూంకుల సంభవః | 54| ఆద్యే

సవరణలు: (34B) సీధు=సింధు; (34C) ప్రవిశ్యంతిది=ప్రవిశంత్యర్థి, (34D) స్ఫుంభజతే=  
సుభంజతే; (34E) ముచ్చతే=ముచ్చతే (35) త్రైర్గచ=త్రైవర్గ, (36) విద్యక్తపింద్ర=విద్యక్తపింద్ర;  
(37) అదాచ=అదోచ (38A) సంతోబ్ధిరానేనే=సంతోబ్ధిరానేనే (39) నాన్య=నాన్నా (a) కోలు  
కొండ; కోట్కొండ; (40) వాంక=వాల్లంక; (గణభంగము) (41) పిత్రో ప్రీతి: పిత్రో: ప్రీతి (42)  
క్షోణీశముఖ=క్షోణీశముఖ్య; (43) క్షాపతి=క్షాపతి; (44) శ్వేకనాద్యోన=శ్వేకనాద్యోన  
(45) దూనే నస్సుటం=దూనేననా స్సుటం (46) యామష్కా=యామష్కా

చందస్సు : 42. ఉపజాతి (1. 2 3. శ. వ. 4. 5. వ ) 43. 44 అనుష్టుప్; 45. రథో  
దూతం (వరాంతిక) 46. అనుష్టుప్. 47. శ. వ... 48 అనుష్టుప్; 49. 4. 5. శం వ. 50.  
శార్దూల ఏకీకీతం; 52, 53, 54 అనుష్టుప్.

అయిదవతేకు - రెండవ పుట

89. భాగ్యయజ్ఞాదీ వరోభాగవత్ ముంశవాన్ అధ్యయేతే యజ్ఞాదాం లక్ష్మీ
90. నారాయణ స్తవ 155| ప్రత్యేక భాగినా వ్రత పాద్యకులంభవ ముచ
91. నో రామయాయుశ్చ భారద్వాజస గోత్రజ్ఞో 156| బహ్వుచ భాగవాద్య
92. వరోభాగవ్యయాధిసః తలుః కమలవాభశ్చ భారద్వాజ కుతోద్భవో 158| ఆ
93. ద్యౌశ్చోషకో భాగీ కాద్వికో భాగవాన్ పరః మల్లయః పెద్దిభట్టశ్చ యజ్ఞాదే
94. దవిదాం వరో 159| ప్రత్యేక భాగినా వ్రత భారద్వాజస గోత్రజ్ఞో స్వ
95. మీ భాగవత్ ముంశవ్య భారద్వాజోత్ర మాధవః 160| సగగ్యః పెద్దిభట్టోత్ర భా
96. గీయజషి కోవిదః<sup>46a</sup> పారితవ్యకురోద్భూతాః పెద్ది శింగయ మల్లయః 161| య
97. జన్మోదవిరామావ్యా<sup>47</sup> త్రయ ప్రత్యేక భాగినః అద్యద్భా భాగీ యాజ్ఞః సూర
98. యో పారితాస్వయః 62 పారితో భాగవా స్వదీ వదితే సతతంబువం 162| గోవిం
99. దో భాగవాన్ గోవిందయ్యో యజ్ఞాదే భాగవాన్ తి గోత్రజః 163|

అయిదవతేకు - మొదటిపుట

100. కలంకాయనగోత్రాం<sup>47a</sup> శింగనాయ్యో మహాయశః యాజ్ఞో సర<sup>47b</sup>
101. పారీ భాగీ కామ కొమ్మన గోత్రవాన్ 164| యాజ్ఞాహ్ మల్లయ శ్రీమాన్ ౨
102. శ్యామితకతాస్వయః సపాదభాగ పట్కస్య స్వామి దామ్నిక పుంగవః 165| త్రయ
103. కుశికసంభూతాః కేశవాప్తయకొమ్మయః ఏకైకభాగ స్త్రాద్యో యాజ్ఞాహ్
104. హ్వుచః పరః 166| అద్భాభాగీ యజ్ఞభూమి మల్లయః కేశాస్వయః శింగయో రీ
105. మయమ్మరు రథీయంతే స్వసాం యజః 167| కేశవశ్యసగోత్రాస్య త్రయ ప్రత్యే
106. క భాగినః శింగయ మల్లాప్తయ తల్పగ స్త్రాః పంచాత్ర చెడిం ప్రథమోద్భా భాగీ
107. పివాద<sup>48</sup> భాద్ధధకశ్యపాస్య భాగవత్ ముంశా వితరౌచ శిష్టో 168| వెన్నయశింగయాయ్యో
108. శ్చ యాజ్ఞో కేశపాస్వయో ఆద్యో గవాష్టమాంశేః<sup>49</sup> స్త్రాస్యః పాదభాగవాన్ 169
109. <sup>49a</sup> బుగ్వేదః క్రమమంభూతామత్ర దీప్తయమల్లయో ఏకైకభాగకస్యాతాం కేశవస్య
110. సగోత్రజో 170| వసిష్ఠ కులంభూతా మల్లయాక్మయపోతయాః 170b త్రయస్యాద్వ్యంశవా

సవరణయః (46A) కోవిద-కోవిదః (47) మద్యాత్రయ ప్రత్యేక మద్యాత్రయః ప్రత్యేక.  
 (47A) గోత్రాం-గోత్రాంకో (47B) సరపారీ-స్వపారీ. (48) భాద్ధ ధకశ్యపా-భాద్ధాదకకశ్యపా  
 (49) అష్టమాంశేః = అష్టమాంశేః (49A) బుగ్వేదః క్రమమంభూతామత్ర - బుగ్వేదక్రమ  
 మంభూతా వ్రత (49B) స్వాద్వ్యంశవా - స్వాద్వ్యంశవా

చందము : 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61 అనుష్టుప్; 62. అనుష్టుప్ (మొదటి  
 పాదములో, 6, 7 అక్షరములను, 2 వ పాదమును వ్రాయమనెను.) 64, 65, 66 అనుష్టుప్; 67,  
 ఉపజాతి (1, ౨, 3, 4 ఉప) 68, 69, 70. అనుష్టుప్

ఆటవతేకు - రెండవపుట

111. నేమి శిష్యు డ్వా వర్తక భాగనా |71| భుంజేవర్తకభాగం యాజుశ్శిష్యాదుఃసారతా
112. వ్యయః అప్రమో మల్లయాన్యూశ్చ విప్రమోమల్లయ్యుదా | 72| ఏకైకభాగా యాజు
113. స్మృశ్చత్వారః కుండివాన్వయాః | సపాదభాగద్వయవాన్ <sup>50</sup> వ్యకభౌకమన్ <sup>51</sup> విప్రధన్వ్యా
114. రిగహిమానితాద్వీకా | కౌండిన్యగ్రోన్నతకీర్తికాకేతు వృథాసురాజ్ఞాం విదుషిం ప్రవక్తా |73|
115. స్వమోన్ స్వరపారిశ్చైవ కౌండిన్య కులసంభవా | అద్యోగవేదిభాగేశః పరోభాగాష్ట
116. మాంశమాన్ |74| దేవయో ఎక్కయః పెద్దిరలాడిః కుండివాన్వయః | అద్య
117. పాదోనభాగోత శిష్యైః స్వః పాదభాగినః |75| ఏ <sup>52</sup> వేదంభువితంత్ర శాస్త్రమచిరవ్యాఖ్యాన
118. సింహస్వనం స్వారుహ్యశ్చిం వేదవాక్య విషయో వ్యాఖ్యానతే నుందరం | కౌండిన్యాన్వయ
119. భూషణం విజయతే శ్రీపెద్దిమారీతరాం | వక్తాచాన్వహిశాననన్వమచిరంభాగీ సభా
120. గ్యోదయః |76| అలంకేవ <sup>53</sup> గోరీ ముకుటేచ గంగా పాశ్వేక కుమారశ్చ వినాయకావ్యాః |
121. సురాసురావ్యాసగ్రోత శూన్యోత యస్యేక భాగినహచోతదేవః |77| యద్యోత్రముష

ఏడవతేకు - మొదటిపుట

122. యస్యచో యద్విద్యావామని శ్రయః | యంనాభి సంకజాత్రుష్టా దేవో భాగీ న
123. కేశవః |78| ఏనం సంఖ్యోత్రభాగవాం సంవాళత్పంచ వైవతు | భాశకేశవముఖ్యా
124. ంభాగవాం షష్ఠ్విరుచ్యతే | 79 అధపీమాన తివ్యంతే ప్రాగాదీసాం దిశాంక్రమాత్ శత్రుక్రతో
125. దిశి | వల్లక్ష్మః సీమా కల్పితరూపమః | 80 అగ్నేరశ్శుశమిగద్ధావరకశేత్ర దక్షిణే భోగేసేతు యమా
126. స్వాధిదిశ్యేషేతురోఫలాత్ | 81| తస్యభాగేస్వాద్గ్నాపీమాపి చాశ్శునః | తస్మాప్రదక్షిణే దే
127. శే విఘ్నరంతి మహాశిలా |82| వైరుకాత్మామధి పాషాణస్తస్య దక్షిణతోద్భవత్ | తతః కల్పిదు
128. మోవేణుస్యగ్రోధప్రింత్రితీప్తనః |83| వ్యగ్రగోధశ్చ భవేత్ప్రమాపీవమంజం దీపికా |
129. పాశివో వ్యధవాశాయాం వ్యగ్రగోధో మధునంమితః |84| ఊషరశ్చురటాకస్యావ్యాయవ్యామ
130. ధకధ్యతే | ఏలిరీరతటాకశ్చ తింత్రితీ లిందుకస్తతః |85| కపిద్ధః శాకటః సంధానండిచాపిశామ
131. యః | కౌజేయ్యాం తింత్రితీ వేణుగుంజః సోహా తింత్రితః |86| గాండతౌల్యమాగ్గ్నాసా
132. విత్రిందీ పిచుమండక | వ్యగ్రగోధశ్చోంకంఘాండి మాగ్గ్నాస్తః పిచుమండకః |87| ఐశాన్యా
133. మధతన్యాగ్నే వ్యగ్రగోధః ప్రక్షకనతః | వీరారవ్యం ప్రవ్హవితీ సీమావివిణామః | 88 సంద్యా

సవరణలు : (50) ద్వియ వాకవ్యూహ-ద్వయవాన్వహః; (51) మవిప్రధమాదిగహి=మననధ. మారిప్రహి (51A) దురహి=స్వహి (52) టునేదం-యేనేదం (53) అలంకేవ=అంకేవ; (54) సహచోత=సహచాత్ర.

చందము : (71) అనుష్టుప్; (72) అనుష్టుప్ (1. పాదము, 2. పాదములో మొదటి నాలు గక్షరములు వ్రాయవలెను) (73) (3 ఇ. వ. 4 ఉ. వ) వైపరీతోపజాతి; 74, 75 అనుష్టుప్ (76) శార్దూల ఏకీడితం. (77) వ్యత్యస్తోపజాతి. (1, 3, 4, ఇ. వ. 9. ఉ.వ) 88. అనుష్టుప్



## వీడవతోడు - రెండవపుట

134. మంటవ దేవతామనోధన్యాంయై రంతో రమ్యారామగణ్య పద్విజవర  
 135. వ్యాఖ్యానకాలాంఘ్రికః | దోనేవర్యదిదః పురావీణయత వాలంకపర్తియు  
 136. తో రక్తి భీమవరాగ్రహారంతో గ్రామాధువాత్కాతే | 89 | సామాన్యాయ  
 137. ంధమ్మ సేతు స్పృహణం కాలేశాలే పాసిమోభవద్విః | ఇతం జల్పన్భావి  
 138. సారింకానేంద్రాన్ భూయోభూయో యావతే రామచంద్రః | 90  
 139. 7 శ్రీరామచంద్రాయనమః. పల్లభువ్రాలు -

అ ను వా దం :

సర్వప్రాణులు ఎవ్వరిని సమస్కరించి సర్వ కార్యసిద్ధిని పొందుచున్నారో, గౌరీమనోహరుడైన ఈశ్వరుని చిత్తాంబుధిని పొంగించు వాడెవ్వడో ఆ ఇహనమడు బిశ్వర్యమును పొషించుగాక (1) ఎవ్వని దంష్ట్రాంకురముల దబిలి ఛతమువలె భూదేవి ప్రకాశించెనో అట్టి భగవద్గీలావతారుడైన శ్వేత యజ్ఞ వరాహుడు శుభములతో గాపాడుగాక (2) దిక్కులు పుష్పదళములుగాను 'మేరు' పర్వతము కర్ణికగాను అకాశగంగయనెడి మకరందముతో గూడుకొన్నదిగాను నాగరాజైన వాసుకీ తామరతూడు గను లేజుల్లిల భూదేవి సేరులతో రక్షించుగాక. (3) సకలసర్వసంపదలయు శివజటాజూటము వకు అలంకారభూతమును పరిశుద్ధమును అనపాయయునగు చంద్రకళయగు జాబిల్లి సస్యపుద్గిని కలుగజేయునుగాక (4) చమపులరల్లియగు పరస్వతికి గృతమస్తకాంజలిరై తత్కృపాకటాక్షమున ప్రసన్నశబ్దములతోను గంభీరవాక్యములతోను యొప్పుచున్న గ్రామశాసనమును బలుకుచున్నాను (5) పద్మ వాభుని నాభికమలమునుండి బ్రహ్మయు, అతని మనసునుండి ఆత్మమహిమయు, అతని వేత్తకమలమునుండి అమృతకేణుమయుండగు చంద్రుడును. అతనివలన గొప్పబుద్ధిమంతుడగుబుధుడును. అతనికి అజేయుడైన పురూరపుడును లిగిరి. (6-7)

ఆ వంశమున సర్వ జవాశ్రయ భూతుడైన అనంతవర్మయును చక్రవర్తి పుట్టెను. అతని(భార్య) రాణి భోగావతియును పేరుగల రాచబిడ్డ. అతడు తొలుత మణినాగపురమును ప్రతాపవంతుడై పాలించెను. (8) అతడు సర్వాకృతిగ మానవ గర్భమున జనించినను రాణి భోగావతి రహస్యమున రాజై రాజ్యమేలెను. ఆదారభ్య ఆ వంశము 'వాగవంశము' అనుపేర బ్రసిద్ధమయ్యెను. (9) ఇట్టి వాగవంశమున 'కాశ్యప' గోత్రశ్రావణుడైన 'భీమరాజు' ఉదయించెను. అతని వివాసభూమి 'వేములనాడు' దేశము. (10) అయ్యది పరిపక్వ ఫలములతో గూడుకొన్నదియు, తోటలు దేవాలయములు సెలయేళ్లతో గూడుకొన్నదియు, వనగజములు (అడవి యేనుగులు) గుఱ్ఱములతో గూడుకొన్నదియు పుణ్యవంతమైన తపోవనమునై యున్నది. (11) వింధ్యాద్రి నివాసమున గల్గు దోషములను పరిహరించునట్టి దియు నైన 'రంభ' అనుపేరుగల దివ్యశీర్ధము తీర్థవాసునితో గూడుకొన్నదియై గౌతమీనది సెలయేటియెడ్డున గండు. (12) భీమ మహీపతి శోభాయుక్తమైన ఆదేశమున చక్కని రంభాపురమును రెండవ రాజధానిగా జేసెను (13) తొందొల్ల ప్రసిద్ధి కెక్కిన 'గండవాడ' అనుపట్టణమును ఆపిదవ రంభాపురము కొత్త రాజధానిగాను వాగవంశరాజులకు పట్టాభిషేకాగ్తమై విరాజిల్లెను. (14) అచ్చుల రథహస్త్య

శ్వపదాతులగు చతురంగ జలములతో విరంతర మెడ  
తెరిగినిచ్చె చక్కని ఉద్ధాంత పాదములతో  
గూడిన రాజమార్గములును గలవు. (15) చంద్ర  
మూర్త్యకాంతములచే నిర్మింపబడిన ఉద్ధాంతభిత్తి  
కంఠాంతిచే జలకాంతములవలన కలువలు తామరలు  
కొద్దిగా వికసించుట మూలమున దివారాతి  
విభాగములు వారికి తెలియలేదట (16) అతని స్థిర  
మైన రాజ్యలక్ష్మి సంపదలతో నతిశయించుటచే  
'తాత్పర్య' సతివాదు గ్రామములు ముఖ్యమైనవి  
గాను, అనువైనవిగాను అయినవి. (17) ఆ భీమరాజు  
నకు అజేయుడైన 'వల్లభుడు' అను పుత్రుడు కలుగగా  
అతని జాతకర్మాదుల జేయించెను (18) వేద వేత్త  
యగు పురోహితునిచే విద్యం నభ్యయనము జేయించి  
'పీఠియమ్మ'ను వివాహముగావించి రాజ్య చిహ్నముల  
జూపించెను. (20) నైసర్గికముగు తపోబలముచే  
శీమసీ ధురంధరుడైన ఆనల్లభ మహారాజు బల  
వ్రతాప సంతుడై చిరకాలము రాజ్యమేరిను. (21)  
మణివాగ్గురాశీకుడుగు వల్లభేంద్రుడునభాస్కరితో ఎటు  
వైపు తిరిగి కూర్చొనిన అటువైపు రాజులందరును  
వలయుతులైరి (22) వల్లభుడు ఆ విధముగా రాజ్య  
మును పాలించెను. అతనికి 'ఎఱ్ఱభీమరాజు' అను కుమా  
రుడు పుట్టెను. (23) అతని జాతకర్మాదికముల నెం  
వేర్చి రాజ్యము నిచ్చెను. తన కులవ్రతాచారము ప్రకా  
రము యుష్కదీక్షను జూచెను (24) అభిషిక్తుడైన  
ఆ యెఱ్ఱభీమరాజు ప్రతివతులైన సింధుసేతు  
మధ్యస్థ సకల ధరాధిపతులను శాసించి వ్రతా  
పముచే ధనశాంకభీముడయ్యెను. (25) అతనికి  
శక్తివ్రతయుమునలె మల్లమ, కొప్పమ, లక్ష్మీదేవులను  
మువ్వరు భార్యలు కలరు. (26) కానభ్య దశరథ  
మహారాజువలన రామచంద్రుని పొందినటుల మల్ల  
మాంబ ఆ యెఱ్ఱభీమనివలన కీర్తనంతుడగు 'ఇమ్మ  
డింద్రుని' బడసెను కైకేయి భ్రాతృభక్తిగల భరతుని  
వలె కొప్పమ 'మల్లివారుడు' అను కుమారుని  
గనెను. సుమిత్ర సర్వలక్షణ సంపన్నుడగు లక్ష్మణుని  
గన్నటుల సకల గుణగణ సంపన్నుడగు వల్లభేంద్రుని

లక్ష్మీదేవి గనెను. (27) కుమారవృత్తాంతమును  
విని రాజు వసిష్ఠవమామడైన పురోహితునిచే బ్రాహ్మ  
ణులను పిలిపించి తన రాజచిహ్నములరప్ప తక్కిన  
దంతయు దాపమిచ్చెను. (28) వేదములు, అస్త్ర  
ములు, శాస్త్రములు సమస్త సీరి శాస్త్రములు  
కావ్యపురాణేతిహాసాది ధర్మశాస్త్రములు సకలవిద్యలు  
పూర్వజన్మ సంస్కార ఫలితముగ నతిశ్రీఘ్రము  
గానే ఆ కుమారులు పొందగలిగిరి. (29) సర్వ  
శుభులగు దేవతలందు ఇంద్రునివలెనే గంగా  
హిమసేతు మధ్యస్థమైన భూమిని న్యాయముగ బరి  
పాలించి కాలక్రమమున భీమరాజు జరాకాంతు  
డయ్యెను. (30) ప్రముఖులైన రాజులచే బోగడ  
బడినవాడును సామ్రాజ్యభారమును నహింపదగిన  
వాడును, జ్యేష్ఠుడునైన ఇమ్మడింద్రుని ప్రముఖ  
బ్రాహ్మణ మహర్షుల సమక్షమున వట్టాభిషేక  
మొనరించెను. (31) అప్పటినుండియు ఆ భీమరాజు  
తన భార్యలతో అగ్నిహోత్ర సహితుడై పురము వెలు  
వలనున్న ఉపనయనమునందు మునింగ్రుడై చిరకాలము  
నివసించెను (32) అట్లు వట్టాభిషిక్తుడైన ఇమ్మ  
డింద్రుడు ద్విజాలకు చంద్రుడు వంతోషము కలి  
గించునట్లు రాజతోకమును చక్కగా పాలించెను.  
(33) తన వేరియందున్న శిష్టధారచే విరోధి వర్గ  
మును తన భుజములెరిటదీజనటుల విదళించి  
యుద్ధముచేయుట కెల్లవృథాను సిద్ధపడుచుండును.  
(34) 'సితకరగండడు' 'సితకరరేణుడు' అను  
విరుదములతో యోధువాడు, ఇంద్రునివంటి పుణ్య  
త్తుడు గుణగణములచే గొప్పవాడు, రాజులతో యుద్ధ  
మొనరించువాడు పెద్దలనే సేవించబడినవా డా వాగ  
(35) అతనికి రాణియందు చక్రవర్తి: భీమరాజు  
అను ఇద్దరు పుత్రులు కలిగిరి. కుమారస్వామివంటి  
ఆ పుత్రులకు జాతకర్మలను నిర్వర్తనజేసి విద్యా  
ధ్యయనాదులగావించి లోకమున విరయుపుగా వర్తిల్లు  
నట్లు గావించెను. (36, 37) ఇమ్మడి రాజనర్యుడు  
పుత్రునికలిగియున్న వాడైనను ఆ వాగవంశ

చక్రవర్తి తన యమజన్మదైన వల్లభరాజును పట్టము గట్టుటకై తీసికొనివచ్చెను. (38) సీతి కోవిదుడైన ఆ శమ్మిడిరాజవర్యుడు తనకాలము దీటుగానే విద్యావంతుడును సోదరుడునైన వల్లభ రాజును ఆ రాజ్యముననుంచెను. (39) స్త్రీలకు మన్నధునివంటివాడు, సుజనులకు చంద్రునివంటి వాడు, యుద్ధమున అర్జునుడు, వైభవము శ్రీ మహావిష్ణువు, రాజులకు శ్రీరాముడు, శత్రువు లకు భీముడు, సహచరులకు సర్వసముడుగా నొప్పెను. (40) ఆ వల్లభరాజవర్యుడు పిన్నవయసుననే వేముఱువాడు రాజ్యమునకు పట్టాభిషిక్తుడైనను, ఆత్మవిద్యాపరాయణుడు, కీర్తీయే ఆకారముగగల వాడునై వర్తిల్లెను. (41) నగర ద్వారములందు అవసరముల గనిపెట్టి సేవల జేయుటకై రాజు లెల్లరు వేదియుండురు. ఈ వల్లభరాజు తనచే జయింప బడిన విరోధిరాజులొకమునకు వ్రంచండ బానుని వంటి వాడయ్యెను. (42) అనికీర్తిచే లొక మంతయు ధవళకాంతులు వ్యాపించుటవలన క్రొత్తగా వచ్చినవారు మార్గముతెలియక అడుముకొనవలసిన వారై బాధపడుచుండిరి. (43) శరసంధాన సమయ మున 'సింధుగోవింద' బిరుదాంకితుడై యుద్ధమున శత్రువుల సంహరించుటకో సంతోషించి కాపాడుటకో శత్రు సమూహమున బ్రవేశించుచుండును (44) ఎవ్వని కృపాకటాక్షము లవలెకమ్మైన కలుగునాయని యాశించు సకలదేశ నాయకులును వైభవమందు చున్నారో అట్టి ప్రతాపశాలియగు నా వల్లభ రాజేంద్రుని వైభవమెవ్వరు వర్ణింపగలరు (45).

అట్టి వల్లభమహారాజు సమస్త శ్రేష్ఠమైన దానములను గావించి మహేంద్రసిద్ధిక్త గ్రామదానము జేయ నుద్ద్యమించెను. (46) క్షయ, వృద్ధి, సౌఖ్యము లనెడి త్రివర్ణశాస్త్రనిపుణులై, కుశాగ్రబుద్ధులైన పురోహితులుభ్యులను, విద్యత్కవీంద్రుని ఆశ్రిత పారిజాతమైన మల్లినాథమూరిని జూచి (47) వేద, శాస్త్రాదివిద్యల బిడ్డగా బరీక్షించి మిన్నముట్టిన సంతోషమున అట్టివారిని తీసికొనిరావలెనని ఆజ్ఞా పించెను. (48) శ్రీ వల్లభేశ్వరుడు 'వేంగురువాడు' దేశమున గౌతమీ ప్రాకటమున రెండుక్రొసుల దూర మందున్న కోరుకొండపురమునకు ముందుభాగము నందు (49) 'వాలింక', 'దోనేసర్లి' అను రెండుగ్రామముల చేకము గావించి అష్టైశ్వర్యము లతో చక్కగా వృద్ధిపొందు నిమిత్తమై విద్యద్వరే ణ్యులైన ఏబదియైదుగురుకు ఇచ్చుటకు సంకల్పించెను. (50) శకవంశస్థురములు 1276 (క్రీ శ. 1276 + 78 = 1354) నందు శ్రావణమాసమున సంభవించిన చంద్రగ్రహణకాలమందు (నాభవ్యచంద్ర గ్రహ) తన తల్లిదండ్రులైన 'లక్ష్మీదేవి భీమ రాజుల' ప్రీతికొఱకు సూర్యచంద్రులున్నంతకాల ముండునటుల నాగవంశాభి వృద్ధి కలుగుటకై 'లక్ష్మీ భీమవరాగహారము' అనుపేరున దానముచేసెను. (51) ఆ భాగినులయొక్క విద్య, నామము, గోత్రము, అంశ లను శ్లోకము, అర్చ, పాదములచేగాని అంతకు కొంచెము హెచ్చులగుండుగాని స్పష్టముగా జెప్ప బడును. (52)

పంప నెం	గోత్రం	నామధేయం	వేదం	సూత్రం	విద్య	భాగం	శ్లోకం
1.	శ్రీ పత్నిన	పెద్దయ			యాజుష్క:	1	53
2.	"	వీరియ			"	1	"
3.	"	అన్నయ			"	1	"
4.	"	అప్పయ			"	1	"
5.	పత్న:	గంగయ			"	$\frac{1}{2}$	"
6.	వాధూలన	రామయ	యజా:		జోస్య:	1	
7.	"	పెద్దయ				$\frac{1}{8}$	54
8.	"	బ్రహ్మనారాయణ	యజా:			1	
9.	"	అన్నయ				$\frac{1}{8}$	55
10.	భారద్వాజన	మంచన:		ప్రదత్వ ప్రదత్వ బహ్వుద		1	56
11.	"	రామయ:				1	
12.	"	తలు:				1	
13.	"	కమలవాభ:				2	57
14.	"	శాద్విక:			వ్యాతిష:	1	
15.	"	పెద్దిభట్ట:	యజా:			1	58
16.	"	మల్లయ:	"			1	
17.	"	నూధన:				$\frac{1}{8}$	59
18.	గాగేకాయన	పెద్దిభట్ట:	యజా:		యాజుష్క:	1	60
19.	హరితన	పెద్దయ:	"		"	1	
20.	"	సింగ్గయ:	"		"	1	
21.	"	మల్లయ:	"		"	1	
22.	"	నూరయ:	"		యాజుష్క:	$1\frac{1}{2}$	61
23.	"	హరిత:			బూచ:	1	
24.	అశ్రేయన	గోపింద:	యజా:			1	62
25.	శాలంకాయన	సింగనాయక:			మహాయక:	1	63
26.	కామకాయనన	నరహరి:				1	
27.	వైశ్వామిత్రన	మల్లయ:			యాజుష్క:	$6\frac{1}{2}$	64
28.	కాశికన	కేశన:		బహ్వుద	ధార్మిక:		
29.	"	అప్పయ:			యాజుష్క:	1	65
30.	"	కొమ్మయ:			"	1	
31.	"	మల్లయ:	యజా:		"	$\frac{1}{2}$	
32.	కాశ్యపన	సింగ్గయ:	యజా:			1	66
33.	"	భీమయ:	"			1	
34.	పివాడన	సింగయ:				$\frac{1}{2}$	67
35.	చాద్వాధన	మల్లయ:				$\frac{1}{8}$	
36.	కాశ్యపన	అప్పయ:				$\frac{1}{8}$	
37.	"	తల్ప:				$\frac{1}{8}$	
38.	"	అగస్త్య:				$\frac{1}{8}$	
39.	"	వెన్నయ:				$\frac{1}{8}$	68
40.	"	సింగ్గయ:			యాజుష్క:	$\frac{1}{4}$	
41.	"	దీప్తయ:				1	69
42.	"	మల్లయ:	బూగ్యధ:		క్రమం	1	
43.	వాసిష్ఠన	మల్లయ:				2	70

# లక్ష్మీ - భీమవరాగహార దానశాసనం

పద్యం	గీతం	వాచకేయం	వేదం	స్మృతం	విద్య	భాగం	శ్లోకం
44.	"	అక్కయః				$\frac{1}{2}$	
45.	"	పోతయః				$\frac{1}{2}$	
46.	పారాశరస	నారయః			యాజుష్కః	$\frac{1}{2}$	71
47.	కౌండిన్యః	అన్నయః			యాజుష్కః	1	72
48.	"	మల్లయః				1	
49.	"	విస్సయః				1	
50.	"	మల్లయః				1	
51.	"	మల్లినాథః	యాజుః			$2\frac{1}{2}$	73
52.	"	అన్నమః				1	74
53.	"	నరహరిః				$\frac{1}{8}$	
54.	"	దేవయః				$\frac{3}{4}$	75
55.	"	ఎక్కియః				$\frac{1}{4}$	
56.	"	పెద్దయః				$\frac{1}{4}$	
57.	"	అల్లాడిః				$\frac{1}{4}$	

ఈవిధముగా తంత్రశాస్త్రవ్యాఖ్యానిసింహాసనాధి  
స్థితయు వేదవాక్యవిషయమందరుడును కౌండిన్య  
గోత్రభూషణుడును పరులజయించినవాడునగు పెద్ది  
నూరి ఈ శాసనవిభాగములజెప్పెను. (76) అంక  
మున గౌరీదేవియు, శిరమున గంగయు, పార్శ్వభాగముల  
కుమారస్వామి వినాయకుడు మొదలైనవారును సురా  
మరప్రమథగణయుక్తుడనగు కైలాసేశ్వరదేవునకు  
ఒకభాగము, (77) విద్యలకు' నిలయులైన సమస్త  
మహర్షులుకలవాడును, నాభికిమలమున స్పృశ్యకర్త  
యగు బ్రహ్మను ధరించినవాడునునగు అనంతవద్మ  
నాభస్వామియగు కేశవస్వామికి ఒకభాగము, (78)  
ఈవిధముగా ఏబదియైదు సంఖ్యామాత్రమైన భాగ  
ములను ఈశ. కేశవ ముఖ్యభాగులగు అఱునది  
భాగములకు జెప్పబడినది. (79) ఇక అవధులు  
తూర్పుదిశ మొదలు క్రమముగా చెప్పబడును.  
తూర్పున జవ్వి పేములు గలతావు; ఆగ్నేయమున  
తాలు, జమ్మిచెట్టుతోగూడిన తావు; దక్షిణమున ఉలి  
మిడి, చండచెట్లుగలతావు; కొండరాళ్లుగలతావు;  
దానికి దక్షిణమున పెద్ద తాతిగడ్డ (82)  
నైర్వతిని పాపాణము. దానికి దక్షిణమున తాతిగడ్డ;  
అచ్చట కలివృక్షములగు వెదురు, మఱి, చింతలు

గలతావు; (83) రావి, కడిమిచెట్టుతో గూడిన  
దిగుడుబావి; పడమటను రావి, ఇప్పచెట్టు  
గలతావు. (84) నాయున్యమున చవిటిపట్టిచెరువు;  
మంచినిటి చెఱువు; చింత, తుమ్మచెట్లుగలతావు;  
వెలగ కలుజావ్వలతోగూడి బండ్లు నడచుటకు వీలైన  
తొత్తిలోన; ఉత్తరమున చింత, వెదురు. గురువింద,  
పెద్ద చింతలుగలతావు; పెద్ద తొత్తిలోనున్న  
ఎల్వింద వేపచెట్లు గలతావు. 'ఓంకాలపూడి' మార్గ  
మందున్న మఱి, వేపలుగలతావు. ఈశాన్యము జాన్వీ  
చెట్లుగలమార్గము. నివ్వరి ధాన్యము వండెడి  
వల్లము ఇది సరిహద్దు నిర్ణయము. సంధ్యామంటము,  
దే.తా.యము, సరోవరము, చక్కనితోటలు, బ్రహ్మ  
విదులైన బ్రాహ్మణులు, బ్రహ్మవిద్యాశాలురతో  
గూడిన 'వల్లంకపల్లి'తోగూడిన 'దావేపల్లి' అను  
గ్రామము 'లక్ష్మీభీమవరము' అన్నపేరున బ్రసిద్ధి  
కెక్కెను (89) రాబోవుకాలమున పాలించు ప్రభు  
వులు ధర్మసరాయణులై పాలింతురుగాక అని రాబోవు  
రాజులకు బ్రహ్మసూర్యకమైన శ్లోకము వాల్మీకి  
విరచితము.....శ్రీరామునకు నమస్కారము. వల్లభు  
హస్తముద్రిక.

(సశేషం)

# ప స్తు తా రీ ఖు

## శ్రీ తాళ్లూరు నాగేశ్వరరావు

[గుర్నాథం ఇంటి వసారా. ఎదురుగా ద్వారం ఉంటుంది. ఆ ద్వారానికి ఓ కర్టన్ గుడ్డ. ద్వారానికి అటు రెండు కుర్చీలూ ఇటు రెండు కుర్చీలూ వుంటాయి. అవి పాతకొయ్యకుర్చీలు. ఒకటి రెండు కుర్చీలకు చేతులుండివు. గోడమీద ఓ పాతకేలండరు వుంటుంది. రంగానికి ఎడమచేతువైపు వీధి వాటిలికి దారితీస్తుంది. సమయం సాయంకాలం. తెర లేచేసరికి స్వజీఅంతా ఖాళీగా వుంటుంది.

కోటిలింగం ప్రవేశిస్తాడు. వయస్సు నలభై అయిదేళ్లుంటాయి. కట్టూ బొట్టూలో వ్యాపారి అన్ని విషయం ఇట్టే తెలుస్తుంది ]

కోటిలింగం : గుర్నాథంగారూ! గుర్నాథంగారూ!

ఒక స్త్రీ : (లోపల్నుంచి) ఎవరూ!

కోటిలింగం : నేనండీ!

ఒక స్త్రీ : (లోపల్నుంచి) అంటే!

కోటిలింగం : అయ్యో, మీ ఎడ్డూరం ఎరగబడి పోనూ! నాగొంతును గుర్తునట్టుకోవడం... కిరాణి కొట్టుకోటిలింగాన్ని. అయినా అప్పచ్చిన వాడు పుచుకున్న వాతెందుకు జ్ఞానక మంటాడతెండి - నాపిచ్చి కాకపోతే!

ఒక స్త్రీ : (లోపల్నుంచి) కూర్చోండి.

కోటిలింగం : నేను బన్నుదిగి మీ ఇంటికి బంధువుగా రాలేదు. నాకీ మర్యాదలేమీ అక్కర్లేదు. నాకు కావాలిది బాకీవసూలు. ఇవార ఫస్టు తారీఖిని పుట్టెడాశతో వచ్చారు (చంకలో పున్న పద్దుల పుస్తకాన్ని తెరిచిచూస్తూ)

పాతబాకీ పాతికరూపాయల పదిహేను పైసలూ కొత్తబాకీ ఐదేనిమిది రూపాయల పది పైసలూ మొత్తం వెరసి నలభైమూడు రూపాయల ఇరవై అయిదు పైసలూ ఇదా రుబీ రోజున యిచ్చేస్తామని గతనెల రెండో తారీఖునుంచి చెబుతున్నారు! అంచేత శంచన్ గా రెక్కలుకట్టుకు వాలాను. బాకీ రద్దు చేయనిదే బయటికి వెళ్లేదిలేదు.

ఒక స్త్రీ : (లోపల్నుంచి) ఇంకా వారు ఆఫీసునుంచి రాలేదండీ!

కోటిలింగం : ఆరుగంటలు కావస్తోంది. ఇంకా రాకపోవడమేమిటి? ఆశ్చర్యంగా వుంది.

ఒక స్త్రీ : (లోపల్నుంచి) వచ్చే వేళైంది. కూర్చోండి.

కోటిలింగం : (కుర్చీలో చలికింబడుతూ) కూర్చుంటా నమ్మా! కూర్చుంటాను. అరుపు పెట్టిం

తర్వాత సరువుకోసం ప్రాకులాడి లాభం లేదు. బాకీ చేతికొచ్చేవరకూ బాకీపట్టు వేసుకూర్చోవల్సిందే!

(వెంకటప్పయ్య ప్రవేశం. వయస్సు యాభై యేళ్లు. ఇల్లు అద్దెకిచ్చినవాడు.)

వెంకటప్పయ్య : గుర్పాధంగరూ!

(వాకిటదగ్గరకువెళ్లి కర్చెన్ తొలగించి చూస్తాడు)

కోటిలింగం : ఇంట్లోలేరు. నేనూ వాటికోసమేవచ్చి కుర్చీకి కూడాకులాగ అంటుకు పోయాను. మీ రెవరు?

వెంకటప్పయ్య : ఈ ఇంటి ఓనర్లు. ఇల్లు అద్దెకిచ్చి అరికాళ్లు అరిగిపోయేట్టు తిరుగుతున్న అభాగ్యుణ్ణి.

కోటిలింగం : ఓహో! కవాళ ఫస్టుతారీఖని పరుగెత్తు కొచ్చారా? బాగుబాగు.

వెంకటప్పయ్య : అమోచినవని తెలుసుకోవచ్చా?

కోటిలింగం : నేనొచ్చినవని, మీరొచ్చినవని ఒక్కటే! కాకపోతే కాలాలువేరు. కూర్చోండి. ఏం చేస్తాం? పుచ్చుకున్నప్పుడు పుత్రుడు పుట్టి వంత సంహారం ఇచ్చేటప్పుడు ఇంటాయన పోయినంత దుఃఖంగావుంది వ్యవహారం.

వెంకటప్పయ్య : సజావుగా చెప్పారు.

కోటిలింగం : పామెతలకేం ఎన్నైనా చెప్పొచ్చు. పద్దు పుస్తకాల్లో జమలేవడంలేదు. అప్పు తీసు కున్నవాడు వచ్చకూడు తింటున్నాడు. అప్పచ్చిన వాడు ఉప్పనీరు తాగుతున్నాడు

వెంకటప్పయ్య : మారుపైనలా నిజం పలికారు.

కోటిలింగం : అబద్ధంవల్ల ఆదాయం లేనప్పుడు వ్యాపారస్తుడెవ్వడూ నిజమే పలుకుతాడు... కూర్చోండి. అయ్యగారు ఆఫీసునుంచి వచ్చే దాకా ఆనలమాత్రా కూర్చోవల్సిందే!

వెంకటప్పయ్య : (నిట్టూర్పు విడుస్తూ కూర్చుంటాడు) ఈ రోజుల్లో ఇల్లు అద్దె కివ్వడం కంటే ధర్మసత్రాటగా మార్చి అర్థ రూపాయో వసూలుచేసికోవడం మేలు. ఇట్లా ప్రతి ఫస్టుతారీక్కూ, అపైన ఎప్పుడూ రమ్మంటే అప్పుడూ పెంపుడుకుక్కలాగ తిరగడం పూర్వకస్మితో చేసుకున్న పాపమే.

కోటిలింగం : మా పరి అట్లాగే. వుంది వానాకాలం పచ్చి ఎండాకాలం ఎచ్చిగా. అక్కడ టోకు వ్యాపారస్తుడెదగ్గర వందలూ, వేలూ గుమ్మ రించి సరుకు లేవడం, ఇట్లా వాడకం దారులకు అరువులుపెట్టి బరువుగా గుండెలు బాదుకోవడం. వనూశ్లకయ్యే ఖర్చులు లాభాన్ని గూబలోకి తెస్తున్నాయి.

వెంకటప్పయ్య : అసలంతకూ ఈ మహానుభావుడు ఇవ్వాలి ఇంటికోస్తాడో, రాడో!

కోటిలింగం : (త్రుళ్లిపడి) అదేమిటి?

వెంకటప్పయ్య : జేబులో జీతం వుంటుందిగా. బుద్ధి ఏ బురదలోకో లాగవచ్చు. అటే ఆఫీసునుంచి ఏ క్లబ్బుకో నేరుగా చెక్కెయ్యడగదా!

కోటిలింగం : ఆ అంవాటుకూడా వుండేమిటి?

వెంకటప్పయ్య : అది అలవాటేమిటి!.....ఈ రోజుల్లో స్వామన్. సాంఘికమైన హోదా! పేకాటా, బుద్ధి, బొమ్మా - ఈ మూడూ మోడర్న్ మగవాడి లక్షణాలు. ఆ లక్షణాలు లేనిదే ఆధునిక సమాజంలో అడుగు ముందుకు వెళులేడు. మరి గుర్పాధం వెంగలి వాడు నిజంగా తెలియదనుకోండి!

కోటిలింగం : తెల్పుకోవడం కష్టం! ఈ రోజుల్లో ప్రతివాడూ 'డబుల్ యాక్సన్' చేస్తున్నాడు. ఒకడే రెండు రకాలైన జీవితాల్ని అనుభవిస్తున్నాడు. ఒకటి పబ్లిక్కు, రెండోది ప్రైవేటు. తబ్లిక్కుగా భార్య వుంటుంది.

ప్రైవేటుగా బొమ్మ వుంటుంది. పబ్లిక్కుగా సోదా తాగుతాడు. ప్రైవేటుగా ఆ సోదాను విస్కీలో కలుపుకుతాగుతాడు. పబ్లిక్కుగా పెద్దమనిషి. ప్రైవేటుగా పాట్టిమనిషి..... ఇంతకూ గుర్తాధం మీకేపాటి బాకీ?

వెంకటప్పయ్య: మూడు మాసాల క్రింద ఇన్సూరింగ్ అంటే పది రూపాయలు తక్కువగా వంద. ఏకా?

కోటిలింగం: అందులో సగం.

వెంకటప్పయ్య: పెద్దపదే.

కోటిలింగం: రెండు నెలలనుంచి మొండివెయ్యి చూ పెడుతున్నాడు.

వెంకటప్పయ్య: నాకు మూడునెలలనుంచి.

కోటిలింగం: అసలు గుర్తాధానికి జీతం ఎంతోస్తుంది?

వెంకటప్పయ్య: ఆ!.....ఎంతోస్తుంది! అప్సర్ డివిజన్ క్లర్కు. అసలూ, ఇంక్రిమెంటు, బడ్జెట్, థిరడాల్లా అన్నీ కలిపి మూడొందలు లోపే. పెరగా ఇందులో ఇన్సూరెన్సు, పి. యన్. సి. డి. యన్. నా బొంబా బోలె మొదలైన కోతలూ, కట్టలూ పోగా చేతికి ఏ రెండొందలొస్తాయో!

కోటిలింగం: మరి గుర్తాధానికి బిల్లీకింద బిజినెస్ ఏమైనా వుందా?

వెంకటప్పయ్య: అదుంటే అప్పులవాళ్ళ కి ఆవస్థలు దేనికి? మానవుడికి ఆ నేర్పులేదు. పచ్చి అమాయకుడునీళ్ళు నీళ్ళే. పాలు పాలే. రెండింటిని కలపడం చేతగాదు.

కోటిలింగం: మరెట్టా బతుకుతాడు? ఈ అప్పుల వూరిలోంచి ఎట్టా బయటపడతాడు?

వెంకటప్పయ్య: ఆ పరమాత్ముడికే తెలియాలి. అసలంకా గుర్తాధం అసీనునుంచి రావోపడానికి కారణమేమిటి? జీతాలిచ్చేరోజుగా— పెందలాడే రోజు.

(గంటయ్య ప్రవేశం. వయస్సు ముప్పైయేడే ఖుంటాయ.)

గంటయ్య: గుర్తాధ. గారు ఇంట్లో లేరా?

కోటిలింగం: ఆయన ఇంట్లో వుంటే మేం ఇక్కడ 'క్యూ'లో ఎందుక్కూర్చుంటాం?

గంటయ్య: ఇంకా ఆసీనునుంచి రావద్దన్నమాట.

కోటిలింగం: అన్నమాటే!

వెంకటప్పయ్య: తమ రైజర్, నామధేయ మేమిటో, ఏ పనిమీద వేంచేశారో—బయటకోవచ్చా?

గంటయ్య: వచ్చు. వచ్చు నాపేరు గంటయ్య. మా నాన్నపేరు వెంటయ్య. మా నాన్నగారికి పూండుకాణం వుండేది. పువ్వుల వెంటయ్యంటే ఈ పట్టణంలో ఆరేళ్ళ పిల్ల దగ్గర్నుంచి అరవైయేళ్ళ వండుముత్తయిదు వరకూ పెదవులమీద కదిలే పేరే. ఆయన సుపుత్రుణ్ణి నేను. కాని వా ఓజివిన్ చే. కట్టెల దుకాణం. నేను ది. ఏ చదివినా— కాలంకర్మం కర్మిరాకపోవడాన కట్టెలకొట్టే శరణ్యమైంది ఈ ఇంటి పెద్దమనిషి పోయిన శివరాత్రికి ఓ పావుటన్న పర్వకట్టెలు అమ్మ మీద తీసికెళ్లాడు. అదుగో ఇదుగో అంటూ ఆరునెల్ల గడిపాడు. ఈ ఇన్నతారీఖు తప్పకుండా ఇస్తానన్నాడు. అందుకే వచ్చాను.

కోటిలింగం: (బరువుగా) ఒకళ్ళ కిద్దరు. ఇద్దరకు ముగ్గురు.

గంటయ్య: మీరూ నా పనిమీదే వచ్చారన్నమాట.

వెంకటప్పయ్య: వేరే చెప్పనక్కర్లేదు.....కాని అసలు మనిషి అయివులేడు.

కోటిలింగం: అందరి కళ్ళూ ఆయనకోసం, ఆయన జీతంకోసం వెతుకుతున్నాయి.

గంటయ్య: జీతం ఎంతోస్తుందో!

వెంకటప్పయ్య: ఎంతోచ్చినా మన బాకీలకు చాందు. పొట్టికిపొట్టి సున్నకుసున్న.



కోటిలింగం : అప్పు ఆదాయాన్ని మించిందంటే  
నిండా మునిగినట్లే !

వెంకటప్పయ్య : నిండా మునిగినవాడికి చలి వుండదు.  
చలిలేనివాడికి భయముండదు. భయంలేనివాడు  
మంత్రికంటే మొండివాడు. ఆ మొండివాడి  
దగ్గర్నుంచి మన బాకీ లెట్లా వస్తాయి?

గంటయ్య : ఆరు నూరయ్యేదీ నూరు ఆరయ్యేదీ -  
నా బాకీమటుకు వమాలచేసితిరతాను. ఈ  
రోజు తప్పకుండా ఇప్పానన్నాడు ఇవ్వకపోతే  
ఈ ఇంటిని తాకట్టు పెడతానన్నాడు.

వెంకటప్పయ్య : (చకితుడై) వాడెవడు నా ఇంటిని  
తాకట్టు పెట్టడానికి? ఈ ఇల్లు నాది.

గంటయ్య : అయితే తల తాకట్టు పెడతాడు.

కోటిలింగం : గుర్నాథం తలవీర వేంట్రుకల్లేవు.  
ఆ బట్ట తలను ఎవడు తాకట్టు పెట్టు  
కుంటాడు?

గంటయ్య : ఏమైనా నా బాకీ నలభై రూపాయలు  
వమాలచేస్తాను. ఇంతకంటే మొండివాళ్ళ  
దగ్గరే ముక్కుపిండి. మూడు చెరువులనీళ్ళు  
తాగింది వమాలచేశాను. ఈ గుర్నాథం  
నామందు గడ్డిపోచ.

వెంకటప్పయ్య : నేనో అంతచేతులువచ్చి కూర్చుంది!  
నా మాశ్చెల్ల ఆదై ఇవ్వకపోతే-మూడు  
నిముషాల్లో ఇంట్లోని సామాన్లంతా జప్తు  
పెట్టిస్తాను.

కోటిలింగం : నేను గుర్నాథాన్ని అరెస్టుచేయించి,  
జైల్లోకి తోయిస్తాను.

గంటయ్య : అదే లాభం? జైల్లో భోజనం మువ్వే  
పెట్టాలి. దమ్మిడిముండకు ఏగానీ శవర  
మన్నట్టు - పారుబాకీకి పైతిర్రులా?

కోటిలింగం : అయితే మనం ఒక నిర్ణయానికి  
రాకూడదూ?

వెంకటప్పయ్య : ఏమిటది?

కోటిలింగం : గుర్నాథానికి రెండొందలు జీతం వస్తుం  
దనుకుందాం. సరిగ్గా మన అప్పులకు సరి  
పోతుంది. అందుచేత ఆ బట్టు మనకీవ్వడు.  
ఏదోకంగా దాచివేస్తాడు. కాబట్టి వెంక  
టప్పయ్యగారూ ! అతను ఇంట్లోకి వచ్చి  
రావడంతోనే అతని జేబులోవున్న జీతం  
మొత్తాన్ని మీరు తీసేసుకోండి. మన  
ముగ్గురమూ వంచుకుందాం.

వెంకటప్పయ్య : మీరు చెప్పింది బాగానే వుంది. కాని  
యిది కర్కృతుకుల పథకం. మన పూద  
యాలు పాపాణారైనప్పుడు ఈ పథకాన్ని కఠి  
నంగా అమలుపర్చవచ్చు. కాని మనం అంత  
కఠినాత్ములుగా మారడం న్యాయమా? అతని  
జీతం మొత్తాన్ని మనం తీసేసుకుంటే ఈ  
నెలంతా అయినా, భార్య, నలుగురు పిల్లలూ  
బ్రతికేదెట్లా?

గంటయ్య : మన పేగులు ఇట్లా జాలిజ్వరంతో బాధ  
పడుతుంటే - మన బాకీలు బ్రహ్మదేవుని  
చిట్టాలోకి ఎక్కవర్చిందే ! వచ్చే జన్మలో  
వమాల చేసేకోవాల్సివుంటుంది.

కోటిలింగం : నాకొక ఆలోచన తడుతుంది.

వెంకటప్పయ్య : } ఏమిటది?  
గంటయ్య :

కోటిలింగం : గుర్నాథం అప్పులుచేసికొని బతికే  
మన్ని. మనంకూడా అప్పులమీద వ్యాపారాలు  
చేసేవాళ్ళం. ఈ నెలజీతంలో మన అప్పున్నీ  
తీరిపోతే - రేపట్నుంచి మళ్ళీ మనమే అప్పులు  
పెట్టవచ్చు. గుర్నాథం ఇంట్లోకి కొవాల్సిన  
పరుకులన్నీ నేను అప్పుగా యిస్తాను.

వెంకటప్పయ్య : నేను ఇంటిఅద్దె వచ్చేనెల వమాల  
చేయను.

గంటయ్య : నేను మళ్ళీ ఓ పావుటన్ను కట్టెన్ని  
అరుపువీరద యిస్తాను.

కోటిలింగం : ఎట్లావుంది నా పథకం?

వెంకటప్పయ్య : } బ్రహ్మాండంగావుంది.  
గంటయ్య :

కోటిలింగం : అమలువచ్చునమే అలవ్యం !

గంటయ్య : ఇంతకూ ఆ మహానుభావుడు ఇంటి మొహం చూస్తేనా?

వెంకటప్పయ్య : ఎప్పుడొస్తాడో! ఏమిటో!...మళ్ళీ సారి కనుక్కుందాం. (ద్వారం దగ్గరకు వెళ్ళి) పార్వతమ్మగారూ! పార్వతమ్మగారూ!... గుర్పాధగారు అసలు ఇవాళ ఇంటికొచ్చేది వుందా, లేదా?

ఒక స్త్రీ : (లోపలినుంచి) అదేమిటండీ! అలా అంటారు. ఇంటికి రాకుండా వీధిలోనే వుంటారా? ఈపాటికి రావాల్సిందే! ఆఫీసులో ఓవర్ టైమ్ చేస్తున్నారేమో!...కొంచెం సేపు ఓపిక పట్టండి.

వెంకటప్పయ్య : ఓపికపట్టక చిందులుతొక్కి లాభ మేమిదో? ఆ స్వామివారి దర్శనంకోసం చచ్చి నట్టు తిష్ట వేసుక్కున్నట్లాంటాం.

గంటయ్య : లేకపోతే మనమే ఆఫీసుకు వెళితే—

కోటిలింగం : అప్పులవాళ్ళు ఆఫీసులు చుట్టూ తిరిగితే పరువుపతిష్టలు పక్కదార్లు పడతాయి. మనం వెళ్ళడం మంచిదికాదు. ఇళ్ల దగ్గరే బలాబలాలు చూసేకోవాలి.

గంటయ్య : నా అనుమానం అనిలీరోజు గుర్పాధం ఇంటికి రాడేమో! ఇవాళ పన్నుతారీఖుగదా! ఇంటికొస్తే అప్పులొళ్ళు పీక్కుతొంటారని— ఎక్కడైనా కాంక్ష వందేసి, మొహం అప్పిస్తాడేమో!

వెంకటప్పయ్య : ఇవాళ తప్పిస్తే తప్పిస్తాడేమో? రేపు ఎక్కడి కెళతాడు?

కోటిలింగం : రేపు ఇంటిముందు కళ్ళానీసీళ్ళు చల్లక ముందే వచ్చి కూర్చోమూ!

గంటయ్య : కూర్చుంటామనుకోండి! .....లాభ మేముంది?...రాత్రే జీతం మొత్తం అప్పుల కింద జమకట్టానంటే—మన మొహాలకు నున్నమే మిగులుతుంది.

వెంకటప్పయ్య : అదీ పాయంటే!.....గుర్పాధం ఇంకెంతమందికి బాకీ ఉన్నాడో!

కోటిలింగం : మరేం చేద్దాం?...మనమంతా ఒక మాటమీదవుంటే—గుర్పాధంగారి దగ్గర్నుంచి బాకీలను చెవులుపిండి వసూలుచేయవచ్చు... ఈ పన్నుతారీఖు అప్పీందంటే—గుర్పాధం తుపాకికివాడా అండడు.

గంటయ్య : మీరు చెప్పింది నిజమే!

వెంకటప్పయ్య : అర్థరాత్రినా, తెల్లవారయ్యాకైనా, నూర్చుకు ఉదయించినా.....ఇక్కడే తిష్ట వేద్దాం...నిదో ఒకవేళకు ఇంటికి రాకుండా వుండడుగదా;

కోటిలింగం : మరి మన భోజనాలు...

గంటయ్య : చేసి, మళ్ళీ పడ్డాం.

వెంకటప్పయ్య : కలలోపల వస్తే—

కోటిలింగం : వస్తే—ఇంటినే వుంటాడుగా!

(గుర్పాధం కొడుకు రామం పరుగెత్తు కొస్తాడు పయస్సు 14 యేళ్ళు. వాడి మొహంలో అలజడి వుంటుంది.)

వెంకటప్పయ్య : అబ్బాయ్!...మీ నాన్నగారు ఎక్కడ వచ్చారు?

రామం : (నిద్రుమొహంతో) హాస్పిటల్లో.

కోటిలింగం : హాస్పిటల్లోనా?...ఏం జరిగింది?

రామం : లారీ యాక్సిడెంటు...

గంటయ్య : యాక్సిడెంటా?...ప్రాణాంతం వున్నాడా?

కోటిలింగం : శ్రీమతే రామానుజాయనమః

రామం : ఆఫీసునుంచి వస్తాంటే—చాతురో లారీ

కింద పడ్డాడు...అమ్మా!అమ్మా! (అంటూ ఇంట్లోకి వెళతాడు)

కోటిలింగం : పాపం !...

వెంకటప్పయ్య : ఆ జేబులో జేతంబుల్లు ఉన్నాయో, శేవో...

గంటయ్య : అదీ పాయింటే !.....ఆ పడటంలో ఏ రోడ్డుమీదో జారిపోయివుండొచ్చు.

కోటిలింగం : ఏంచేస్తా?...మనకాలం బావుండ లేదు...అప్పులు వమాలయ్యే యోగం ఈ వారంలో తేదని నిన్న వారఫలాల్లో స్పష్టంగా రాసివుంది.

గంటయ్య : వెళదాం పదండి...వచ్చే ఫస్టుతారీఖు చూసుకోవాల్సిందే !

వెంకటప్పయ్య : అంతేనా?

కోటిలింగం : అంతగాక ఏముంది?

(ముగ్గురూ వెళతారు. కొన్నిక్షణాలు నిశ్శబ్దం. ఇంట్లోంచి గుర్నాధం రంగంమీదకు వస్తాడు.)

గుర్నాధం : పోయారు.....ఈ నెలకు పీడ వదలి పోయింది. గుర్నాధంఅంటే ఏమవుతున్నారో !

(తామం వస్తాడు)

రామం : నాన్నా ! ఓ అర్ధరూపాయి ఇవ్వు.

గుర్నాధం : దేనికిరా?

రామం : నాటకమాడానుగా...అందుకు ఫీజు. సినిమా కెళ్లాల్సి.

గుర్నాధం : (ఇచ్చి) పోరా !

(రామం గంతులేసుకుంటూ వెళతాడు. భార్య పార్వతమ్మ వస్తుంది.)

పార్వతమ్మ : మీ వ్యవహారం ఏమీ బావుండలేదండీ!

గుర్నాధం : ఏం?

పార్వతమ్మ : ఇలా నాటకాలాడి అప్పులు తీర్చుకుంటా ఎన్నాళ్ళ తప్పించుకుంటారు?

గుర్నాధం : తప్పించుకున్నాళ్ళ. తప్పించుకు తీరుగు వాడే ధమ్మడు మమతీ అన్న పాపేతను నువ్వు విసలేదా?

పార్వతమ్మ : వ్వు. మీ పద్దతి నాకేం బావుండలేదు! అప్పులుచేయడం. వాటిని ఎగవేయడానికి ఉపాయాల్ని వెతకడం ఇలాగైతే సంసారాన్ని ముందుకు లాగడమెట్లా? ఊళ్లో పరువు ప్రతిష్టలు పోయాక, ఇంట్లో ఎంతకాల ముంటాం? నామాట విని బాకీలన్నీ క్రమంగా తీర్చివేయండి.

గుర్నాధం : తీరుస్తానే...తీరుస్తాను ! మొత్తం బాకీలు ఎగవేయాలనే తలంపు నాకు కూడా లేదు.

పార్వతమ్మ : మరి ఈ తర్వారం దేనికి? ప్రతిఫస్టు తారీఖూ వాళ్ళను తిప్పించుకోడం దేనికి?

గుర్నాధం : ఇంకెన్నాళ్ళ వచ్చే ఫస్టుతారీఖు ఈ జెడదంతా వదిలిపోతుంది. అప్పుల్నుంచి బయటపడి లబ్ధాధికారు లవుతాం?

పార్వతమ్మ : అదేమిటి? ఎట్లా?

గుర్నాధం : (జేబులోంచి ఓ లాటరీటిక్కెట్టు బయటకుతీసి చూసేడుతూ) ఈనెల శరవైలయిందో తారీఖున ఈ లాటరీ డ్రా. లక్ష్మీ ఇంకెవైలయిదు వేల రూపాయల ఫస్టుప్రైజ్ మనకే. ఈ నెల గ్రహవారఫలంలో స్పష్టంగావుంది. అకస్మాత్తుగా ధనలాభముందని. అంతే గాకుండా మొన్న చిలకజోస్యంకూడా అదే నూచన తెలియబర్చింది. ఇంకా కొన్నాళ్ళ ఓపికపట్టనే ! మన జాతకమే తారుమారు కాబోతుంది.

పార్వతమ్మ : (నిట్టూర్పు విడుస్తూ) మీ ఆశలూ, ఆలోచనలూకీ బాగానే ఉన్నాయి. ఆకాశానికి

విచ్చెనవేసి - నక్షత్రాలను అందుకోవాలని చూస్తున్నారు.

గుర్నాథం : పూరుకో పిచ్చిమొహమా!...అద్భుత్వం అందరిమెక్కించబోతుంటే - బుద్ధి బురద లోకి లాగుతూన్నదట. అట్లా వుంది నీ వ్యవహారం.

పార్వతమ్మ : మీరేమైనా అనండి. వడతాను. మీ పద్ధతి బొత్తిగా బావుండలేదు. ఎప్పుడో వాన కురుస్తుందని-ఇప్పుడే కుండలో నీళ్లు పారబోసుకుంటామా?...మీరు ఇంటికి యజమానులు. ఏంవచ్చినా మీరే చూసుకోవాలి?

నా కెందుకొచ్చింది?

(పార్వతమ్మ ఇ.ట్లోకి వెళుతుంది గుర్నాథం కుర్చీలో కూలబడతాడు. బిరిబిరిమంటూ కోటిలింగమూ, వెంకటప్పయ్య, గంటయ్య వచ్చినడతారు. గుర్నాథం పట్టుబడిన దొంగలా నిశ్చేష్టుడై నిలబడతాడు.)

కోటిలింగం } ఏం పెద్దమనిషివయ్యా! నాటక  
గంటయ్య } మాడి మమ్మల్ని మోసంకేయాలని  
వెంకటప్పయ్య } చూస్తావా?...ఇప్పుడేక్కడకు వెళ  
తావు! ఘమ్మ తారీఖు!.....

[తె ర]



# హృదయశైలి

శ్రీ ముకురాల రామారెడ్డి

పరిచయముగల దారిలోపలనె బేల

నై దగాపడి లీలగా నవ్వుకొంటి;

చురుకుచురుకున నెత్తురు గురియు గుండె

గాయమును కంటిసిటితో కడుగుకొంటి.

మెడలు నంచి గద్దెనూదికి ఎక్కుగా

లేక, లొంగి బ్రతుకలేక, హృదయ

మిచ్చి పుచ్చుకొనెడి వృత్తి చెల్లనివేళ

పుడమి నప్రయోజకుడనె యైతి.

ఎవనిని నమ్ముకొన్న, మరి యే మతబోధలు విన్న, ఇంతెగా  
లవతలివన్నిలోచ్చు, తన యార్థటమే వయిపెచ్చు, నూత్నహే  
తువుల వితండగర్జనల దూకుడుపాలులు మూగి గొంతు లే  
త్తు పాలివోయి నేడు వరదాయిని! నీ ప్రేయదర్శనంబునన్.

తెమలని అంధరాజ్యమున ద్వేషము దాగుడుమూతలాడు పం  
దెములకు సైచిసైచి, తలదిమ్మున తారటలాడి వచ్చితిన్  
అమవనచందమామనయి అన్నికళల్ దిగజారి; రోహిణి  
రమణినిబోలి సుంత అనురాగము తొల్కగ పల్కరింపుమా!

వికృత విప్లవశ్రుతికన్న, వికటహాస

పాత్ర తాండవములకన్న, ప్రగతిపేర

నడుపు విక్రాంతిలో శ్మశానములకన్న;

ఈ శిథిల శిల్పసరిసర మెంతో హాయి!

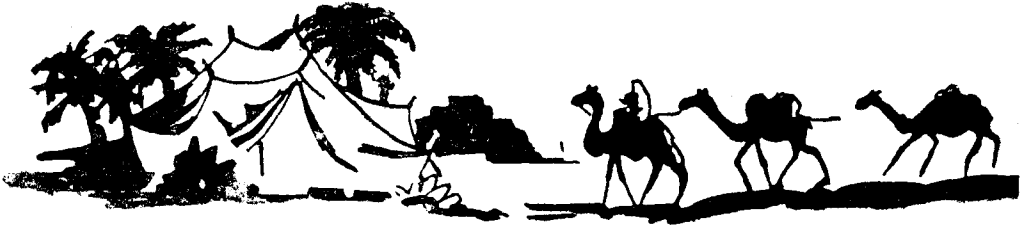
మెరుపులు మబ్బులున్ కలసి మేలములాడెను, నింగి చెక్కులన్  
గిరిశిఖరాలు ముద్దులు గొనెన్, పరవళ్లను ద్రొక్కుచున్న ని

ర్షరులకరళ్లు సాగరతరంగము లేకములైన తీరుతో  
పరవశమై చెలీ! బ్రతుకుబాటలు క్రొత్తగ వేసికొండమా!

సున్నవంటి నా యున్నిని జూచి, విలవ  
నిచ్చి దాపలి యొంటువై నిలిచినావు.  
నీ యడుగుజాడలో పయనించదలతు  
ద్వైత జగదర్థమందు అద్వైతమట్లు.

నీ దృగంచలహాసము నిత్యనూత్న  
కావ్యమై సరిక్రొత్త రమ్యార్థములను  
అడుగుచున్నది నన్ను, వ్యాఖ్యాన సరళి  
నోచుకొన జూచెదను నీ యనుజ్ఞ వడసి.

తోటివరులను లాగి మోకాటివరకు  
కటికొంపిని దింపి, ఆకాశమెక్కి  
గర్వపడబోనుగాని; నీ కనులచలన  
స్వర్ణఖండమిలకు దింప సాహసించు.



# ది గంబరకవిత - దాని స్థానం

శ్రీ నూతలపాటి గంగాధరం

భావభాష్యం దండనాలుగా మన కవిత్వంలో వచ్చిన మార్పులైతేనేమి, ఉద్యమాలైతేనేమి - వాటిని పరిశీలిస్తే మనకొక్కటి స్పష్టమవుతుంది. ఇవన్నీకూడా కవిత్వాన్ని సామాన్య ప్రజానీకానికి దగ్గరగా తీసుకువెళ్లే ప్రయత్నాలైనవి. ఈ దృష్టి మన సాహిత్యంలో వచ్చిన మార్పులనూ, ఉద్యమాలనూ జల్లేడవడిలే భాషాపరంగా వ్యావహారిక భాషా ఉద్యమమూ, ఛందఃపరంగా వచనకవితా ఉద్యమమూ, భావపరంగా అభ్యుదయ కవితా ఉద్యమమూ మిగులుతాయి. ఇవి మూడూ సామాజిక చైతన్యం ప్రధాన లక్ష్యంగా కలిగివే! శ్రేణి విషయంలో చూచుకున్నా ఏటికే ప్రథమపట్నం కట్టవలసి ఉంటుంది.

వ్యావహారిక భాషనూ, అభ్యుదయ కవిత్వనూ ఉద్యమాలుగా స్వీకరించడంలో ఎవరికీ ఎలాంటి విప్రతిపత్తిలేదు. కానీ, వచనకవితను ఒక ఉద్యమంగా అంగీకరించడంలో చాలామందిలో అధిప్రాయ భేదాలున్నాయి. అందుకు కారణం లేకపోలేదు. వ్యావహారికభాష ఒక్కసారిగా ఉప్పెనలా గిడుగువారిచేత ప్రారంభింపబడింది. అభ్యుదయ కవిత్వమూ అలాగే జరిగింది. పోతే వచన కవిత అలాకాదు. చెడురు మడురుగా అక్కడక్కడా ప్రారంభమై అంతాకలసి చివరికొక ప్రవాహరూపాన్ని దాల్చింది. మరొక కారణం గూడా ఉంది. ప్రాచీనంనుంచి ఛందస్సుకి ఒక నిర్లితమైన పరిధి ఉంది. వివిధ వృత్తాలను వివిధ రసావిష్కరణసాధనాలుగా మనవారు పరిగణిస్తూ వచ్చారు. వన్నయ వీరసావిష్కృతికి ఏ ఛందస్సునైతే సాధనంగా గైకొన్నాడో, తర్వాతి కవులంతా అదేరసానికి అదే ఛందస్సును వాడటం సంప్రదాయమైపోయింది. ఈ సంప్రదాయానికి

కట్టుబడ్డకవి ఆయా ఘట్టాలలో వెనుకటి వాళ్ళ కంటే భిన్నమైన శిల్పవైవిధ్యాన్ని ప్రకటించడానికి వీలులేకపోయేది. ఈ సంకుచిత పరిధినుంచి బయటపడి భావతీవ్రత ఏ రూపంలోకి ఒదిగితే ఆ రూపంలో అనంతశిల్ప వైవిధ్యాన్ని ప్రకటించడాని కనువుగా ఆధునికకవి గ్రహించిన ఛందస్సే - వచనవద్యం! ఈ కారణంగా ఆధునిక కవికి ఛందఃశిల్ప వైవిధ్య ప్రకటనలో వెనుకటివారు లక్షించిన మార్గాన్ని 'కాపీ' చేయవలసిన పీడ వదలిపోయింది. అట్లా అవి ఇందులో నియమాలూ, నిబంధనలూ లేననుకోవడానికి వీలేదు. ఎవరికి వారు తన భావశిల్పాని కనువైన నియమాలు చేసుకుంటారు. అంటే - వెనుకటి వారు తనమీద అనవసరమైన అధికారం ప్రకటించడానికి బదులు, తమకుతామే తమమీద అధికారాన్ని ప్రకటించుకుంటున్నారు. ఇది హేతువుగా వచన వద్యంలోని నడకా, నాణెమూ, ఒడుపు, ఒయ్యారమూ ఏ కవికాకవిలో ఒక ప్రత్యేక ముద్రతో సాగి పోతుంటాయి. ప్రాచీన కవుల్లోలాగా నేటి కవుల్లో ఛందః శిల్పవిషయంలో అనుకరణ దుర్గంధం మనకి సామాన్యంగా కనిపించదు. ఇలా దీని పద్ధతి అందరిలో ఒకరూపంగాకాక, ప్రతికవితనూ రూపపరిణామభేదంతో పాక్షాత్కరిస్తుండడం ఉద్యమభావ శైలిత్వానికి హేతువవుతూ ఉంది. ఇంకొక కారణం కూడా ఉంది. ఇది మూడవది. ఇందులో పద్ధతీయ వస్తు విషయంలో నిర్లిత పరిధి ఏమీ లేదు. వచన ఛందస్సులో అభ్యుదయకవిత్వం వ్రాస్తున్నారు. ఆధునికమైన భావకవిత్వం వ్రాసేవాళ్ళు వ్రాస్తున్నారు. నీతులు చెప్పేవాళ్ళూ, ప్రకృ చిత్రాలుగీసేవాళ్ళూ, తర్వాతి ఉపదేశించేవాళ్ళూ,

మార్మికధోరణితో వ్రాసేవాళ్ళా, శత్రువుత్త ప్రధాన కావ్యాలు నిర్మించేవాళ్ళా—అందరికీ ఇది సాధనమై పోయింది. ఇలా వచన ఛందస్సు ఒక సంకుచితదశను విడవాడి బహుముఖాలుగా తనవరిధిని పెంచుకొని అనంతవైవిధ్యవిలసనంతో సాగిపోతూ, ఎవరికిష్టమైన వాటంతో వారికి సాధనంగా ఒదిగి పోవడం కూడా—దీన్ని ఉద్యమంగా అంగీకరించడానికి ఒక ఆటంకాన్ని ప్రదర్శిస్తోంది.

కానీ, వ్యావహారిక భాష ఉద్యమానికి, వచన కవితా ఉద్యమానికి చాలా పోలికలున్నాయి. భాషాఉద్యమానికి గిడుగు, గురజాడ లాగా ఈ ఉద్యమం గూడా ఏ ఇద్దరూ ముగ్గురూ వ్యక్తుల చేయూత తోనే వెలుగులోకి తీసుకురాబడింది. మొదట ఇది శ్రీశ్రీతో ప్రారంభించబడింది. కుందుర్తి, తిలక్ లతో దీనికొక సంపూర్ణ స్వరూపం ప్రసాదించబడింది. భాషాఉద్యమానికి గిడుగు లక్షణం, గురజాడ లక్ష్యమనే విషయం జగద్విదితం. ఆదేవిధంగానే వచనకవితకూ శ్రీశ్రీని లక్షణంగానూ, కుందుర్తి తిలక్ లను లక్ష్యంగానూ స్వీకరించవచ్చు. అయితే వాదారణా నాధారంగా చేసుకుని వచనకవితను గూడ ఒక ఉద్యమంగా స్వీకరించడం జరుగుతోంది.

ఈ మూడు ఉద్యమాలకూ దిగంబర కవితో ఉద్యమానికి ఏదైనా సంబంధం ఉన్నదేమో పరిశీలిద్దాము.

భాషా విషయంలో దిగంబరకవులు ఎలాంటి ప్రతినలూ పరికరేదు. కానీ, వారు ఉపయోగిస్తున్నది వ్యావహారికభాషే ! ఇందులో ఎవరికీ ఎలాంటి అభిప్రాయభేదాలు లేవు.

కానీ, వీరు వ్రాస్తున్నది వచనకవితవేమే అయినా—‘స్వరూపాన్నిబట్టి, స్వభావాన్నిబట్టి మేము వ్రాస్తున్నదానిని వచనకవిత అని మేమునదలచుకోలేదు. అనన్విదలచుకోలేదు’ అని శుభం చేశారు. ‘అనదలచుకోలే’దని చెప్పడంలో వీరి అభిప్రాయాన్ని వెల్లడిస్తున్నారని అంగీకరించవచ్చు: ‘అనన్విదలచు

కోలే’దని ఎదుటివారివూడ అధికారాన్ని ప్రకటించడం వీరి ప్రత్యేకతను తెలుపుతుంది. సమాజం మీద మొట్టమొదటిసారిగా అధికారం తీసుకున్నది వేమన. ఆ పిమ్మట గురజాడ. ఇప్పుడు వీరు. వేమన గురజాడల అధికారం వేరు. వీరి అధికారం వేరు. ఎదుటివాళ్ళను మట్టిమధుర్నల్లిచేసి, వాళ్ళ అభిప్రాయంతో నిమిత్తంలేకుండా ‘అనన్విదలచుకోలే’దనే రకానికి చెందిన అధికారం వీరిది.

‘దిగంబరకవుల స్వరూపం ప్రేరేపకమే. ఇంక స్వభావమా? మొదలు ప్రేరేపక స్వభావం ఏమిటో లేదో ‘దిగంబర’కవుల స్వభావం అది కాదని ఎట్లా చెప్పగలం?’ అని వరవరరావు అంటున్నారు. వచన కవితకేకాదు మరి ఏ ఛందఃప్రక్రియకైనా సామూహికంగా దాని స్వభావం ఇదీ అని నిర్ణయించడానికి వీలేదు. ఎందుకంటే అది ఛందోనిష్ఠమో, మరొకదాని నిష్ఠమోకాదు. ‘స్వభావ’ మెప్పుడూ కనిపిస్తున్నట్టే ఉంటుంది. ఎప్పుడూ కనిపిస్తున్నట్టే, కని వ్యక్తిత్వమే దాని స్వభావంగా రూపుదిద్దుకొంటుంది. కాబట్టి దిగంబర కవిత్వంలోని స్వభావం దిగంబరకవుల వ్యక్తిత్వానికి సంబంధించిన దైన్యంనువల్ల దాన్నిగురించిన పేచీ మన కక్కరిలేదు. ‘స్వరూప’మన్నవదం వారు ఉపకరణంగా స్వీకరించిన ఛందోవిశేషానికి సంబంధించినది మాత్రమే ! వారు స్వీకరించినది స్వరూపంచేత వచన గేయమేనని వరవరరావుగూడ ఒప్పుకొంటున్నారు. వరవరరావు కాదు అందరూ ఒప్పుకొంటున్నారు. ఒప్పుకోనిదల్లా వీరే !

మన సాహిత్యంలో ఏదైతే ప్రభుత్వేటికి చెందిన ఉద్యమాని మొదలు చెప్పుకున్నామో ఆ మూడింటిలో రెండింటి మార్గాలను వీరు స్వీకరించారని తేలింది. ఇవి రెండూకూడ కవిత్వాన్ని సామాన్యప్రజానీకంలోకి తీసుకువెళ్లే సాధనాలు మాత్రమే ! ఈ సాధనాలను వీరు సరియైన పద్ధతిలో ఉపయోగించుకున్నారా, లేదా—అనేది వేరే



విషయం. పోతే ఇంకొక ఉద్యమం ఏగిరిఉంది. ఇది భావసంబంధి చస్తునంబంది

స్వరూప, స్వభావ, ప్రయోజన, సిద్ధాంతాలన్నింటితోనూ భావకవిత్వాన్ని పూర్తిగా ఖండిస్తూ అభ్యుదయకవిత్వం బయలుదేరింది. భావకవిత్వంలో ప్రధానమైంది కవి అనుభూతి. అభ్యుదయకవిత్వంలో అనుభవం. అందులో సౌందర్యం, ఇందులో హేతువాదం. దాని ప్రయోజనం ఆనందం. దీని ప్రయోజనం సామాజికస్వగతి ఇలా ఇవి రెండూ ఉత్తరదక్షిణాధ్రునాలు. అభ్యుదయకవిత్వోద్యమం తర్వాత వచ్చింది దిగంబరకవిత్వోద్యమం. అభ్యుదయకవితలాగా ఇది గూడా తన ముందుటి ఉద్యమాన్ని పూర్తిగా వ్యతిరేకిస్తున్నదా, అని ప్రశ్నించుకుంటే - దిగంబరకవుల ఉపకాష్టాన్ని వింటే అలాగే అనుకోవలసి వస్తుంది. కానీ దాన్నీ, దీన్నీ జాగ్రత్తగా పరిశీలించి చూస్తే వ్యతిరేకిస్తున్నమాట నిజమేకాని పూర్తిగా మాత్రంకాదు.

సమాజంలోని ఒకవర్గంవినాదనే అభ్యుదయకవుల కక్షలంతా. దిగంబరకవుల కక్ష అన్నివర్గాల వినా - గతం హితమైనా, అహితమైనా దానికి తెర దించేయడమే అభ్యుదయకవుల మతం. దిగంబరకవుల్లో గత కాలాన్ని మెచ్చుకునే తత్త్వం ఉంది.

వీళ్ళలోని ఈ తత్త్వాన్ని తెలిపేందుకు ఒక ఉదాహరణ:

'నాడు మానవతాపరులు పారాయి  
మంచితనం తీరాలు వెలిశాయి  
పాపపుణ్యాతీతం శాంతివెన్నెలను సాకింది  
వర్గాలతేని మానవస్వర్గాలు  
నదుల నాగరికతల్లో తీర్థాలుగా వెలిశాయి  
నడచినది పరిణామం  
చెరినది మానవారామం.'

అభ్యుదయకవితలో ప్రధానమైనది సామాజిక

చైతన్యం. వీరు ఆశించినది అదే! కానీ, ఆ చైతన్యం తప్పుడుమార్గం వట్టింది. వారు

ఆవేశంలో ఆవనరమైనచోట్లా ఒకటి రెండూ వికటపదాలను నాడితే, వీరు అదేవనిగా వికటపవాతే కవిత్వమన్నంత వివరీతంగా విజృంభించారు.

వెనుకటి ఉద్యమాలకూ, ఈ ఉద్యమానికి సామ్యాలూ, భేదాలూ ఇలా ఉన్నాయి. వెనుకటి వాళ్ళంతా ఈ ఉద్యమాన్ని - శక్తిని, కాంక్షిని, సుగంధాన్ని నింపి ప్రజానీకంలోకి పంపే సాధనాలుగా ఉపయోగించుకున్నారు. వీళ్ళు మానసికరుగ్మతని, జాగుప్సూ, కంపునూ నింపి ప్రజానీకంలోకి పంపారు.

ముందు దీని పుట్టుపూర్వోత్తరాల్నిగురించి కొంత తెలుసుకుందాము. ఈ దిగంబర కవిత్వోద్యమం నేటి యువతరంలోని అసంతృప్తికి సృజనాత్మకమైన అలలుడి అంటున్నారు. ఈ యువతరం తిరుగుబాటు కేవలం ఒక్కఅంధదేశానికే సంబంధించిన దేమీకాదు. అలాగే మన ప్రాంతంలో మొట్టమొదటిసారిగా ఉద్భవించినదీకాదు. ఈ తిరుగుబాటు ప్రపంచం మొత్తంవినాద ఎప్పుడో ప్రారంభమైంది.

దానికి కారణం వర్తమాన సాంఘిక, రాజకీయ, ఆర్థిక, తాత్విక సిద్ధాంతాలేవీ నేటి యువతరం ఒంటికి పట్టకపోవడం. ఈ బంధాలనుండి తెంచుకోవడానికి లేక వాటిని తమ ప్రకృతి కనుకూలంగా సంస్కరించుకోవడానికి జరిగే ప్రయత్నమే ఈ అలలుడి, తిరుగుబాటు. బుద్ధికి-హృదయానికి, వ్యక్తికి-సమాజానికి, సమాజానికి-ప్రభుత్వానికి, ప్రాంతరానికి-కొత్తతరానికి, సంస్కృతికి-నాగరికతకూ సామర్యం కుదరక పిటివధ్య జరుగుతున్న ఘర్షణాఫలితాలే ఈ ఉద్యమాలు. వెనుకటి వారి వ్యక్తిత్వంకంటే తన వ్యక్తిత్వం ప్రత్యేకమైనదనీ, దాన్ని ప్రపంచంచేత గుర్తింపజేయాలనే ఉబలాటం నేడు ప్రతియువకునిలోనూ ప్రబలమైపోయింది. నేటి ఈ అసంతృప్తికి చాలామంది తరాల మధ్య అగాధం (Generation gap) కారణం

అంటున్నారు. పాతతరం మనిషికి, కొత్తతరం మనిషికి ఒక విచిత్రమైన అంతరక్షం ఉంది. అతడు తన కష్టాలనూ, సమస్యలనూ భగవంతుడివూదనేసి తాను నిర్లక్ష్యంగా ఉండేవాడు మళ్ళీ దాన్ని గురించి పెద్దగా పట్టించుకునేవాడటాడు. నేటితరం వ్యక్తి అలా కాదు. మంచికి, చెడుకూ తనే కారకుడుగా భావిస్తున్నాడు. ప్రతిచిన్నవిషయానికీ తన శక్తిని శంకించుకోవడం - దానికి కారణం సమాజమేననడం - సమాజంమీద తిరుగుబాటు చెయ్యడం పరిపాటి అయిపోయింది. పాతతరం మనిషి లక్ష్యం భగవంతుడు. ఇతనిది సమాజం. అతని సమస్యలు వైయక్తికమైనవి. ఇతనిది సంకీర్ణమైనవి.

నేటి నేటి యువతరమంతా కళాశాలనుంచి వచ్చినవాళ్లు. విద్యార్థిదశలో ఎన్నో ఆశలు, ఆదర్శాలు, లక్ష్యాలు పెంచుకుంటారు. భవిష్యత్తును గురించి రంగురంగుల కలలు కంటారు. జేబుల నిండుకూ ఆదర్శాలే, కళ్ళనిండుకూ కలలే. విద్యార్థిదశముగింది సమాజంలో అడుగుపెట్టగానే విజమైన జీవితం ఎదురవుతుంది. వాళ్ల ఆదర్శాలకీ, కలలకీ - ఈ జీవితానికి ఎక్కడా పోలికే ఉండదు. జేబులు ఐరువై పోతాయి. కలలన్నీ రంగువెంసి పారిపోతాయి. ఆదర్శాలకూ, అనుభవాలకూ ఎక్కడా సామరస్యం కదరదు. నేటి యువతరంలోని నిరాశ, నిస్పృహల కీదొక కారణం.

ఆ యీ కారణాలన్నింటినల్లా ప్రపంచ మంతటా యువతరంలో అనేకాలైన తిరుగుబాట్లూ, ఉద్యమాలూ చెలరేగినవి.

'గ్రీనిచ్ విలేజ్'ని కేంద్రంగా చేసుకుని వెలువడిన బీట్ జనరేషన్ (Beat Generation) గానీ, అమెరికానుంచి వెలువడిన గ్రే జనరేషన్ (grey generation) గానీ, బ్రిటన్ లోని కోపోద్రిక్త యువకుల (Angry young men) ఉద్యమంగనీ, మనదేశానికి చెందిన బెంగాల్ లోని ఆకలితరం (Hungry Generation) గానీ, హిందీలో 'నయూ

కవిత్వ' అన్న ఉద్యమంవానీ ఈ రకమైన యువ తరం తిరుగుబాటుకు చెందినవే అంటున్నారు అలాగే ఆంధ్రదేశం యువతరంలో చెలరేగిన అరిజడి పరితంగా దిగంబర కవిత్వోద్యమం వెలువడింది.

ప్రపంచం మొత్తంమీద అన్నిభాషల్లో అన్ని రకాల ఉద్యమాలు చెలరేగినా వారి ప్రధాన లక్ష్యాలలో విభేదాలున్నా, ఆశయంలోమాత్రం వీరందరి తపన ఒక్కటే నంటున్నారు. 'విప్లవేశ్వర్'. 'విభేదాలు లేవి విశ్వమానవునికోసం కృతిమతను త్యజించి సహజంగా జీవించే వ్యక్తికోసం, సంప్రదాయాల సంకెళ్లను విరగొట్టి విమర్శన సమాజ నిర్మాణం కోసం, మనిషి తనలో నగ్నంగావుండి మహిమావపుని స్వస్థసాఫల్యంకోసం నిర్విరామంగా పుర్రణనడేవాళ్లు ఈ విభిన్న యువసాహిత్యోద్యమాలకు చెందిన యువకులు.'

మిగతా సాహిత్య విప్లవాలలాగే ఈ దిగంబర కవుల తిరుగుబాటుకూడా ఒక చారిత్రక సందర్భంలో ఉద్భవించిందంటున్నారు. ఆ చారిత్రక సందర్భమేమిటో వీల్చిలా వర్ణిస్తున్నారు: 'ఆంధ్రదేశం 21 వ శతాబ్దం ప్రథమ సోపానం అధిరో హిస్తూకూడా 1900 నాటి మనస్తత్వభారంతో కుంగిపోతున్నది. సర్వత్రా ప్రజల్లో రకరకాల చాదస్తాలు. ఇంకా పొస్టాపుడమైన కులం-జాతి-శాఖల పట్టింపులు ఆదిమతత్వంలో వరకట్నాలు పుచ్చుకునే యువకులు. ఆధునిక పేతువాదం, ప్రయోగం ఏమాత్రం వచ్చని వర్తికా సంపాదకులు. ఎంతసేపటికీ ప్రాచీన కావ్యాల - ప్రబంధాల సమాధులను త్రవ్వి డాక్టరేట్ పట్టాలను పుచ్చుకునే 'సాహిత్య డాక్టర్లు'. వ్యాపార మనస్తత్వంలో కాలక్షేప సాహిత్యాన్ని ప్రోత్సహించే వార, మాన, దినపత్రికలు. వాటిలోని రచనలను మొదలు-తుడిచూసి సాంఘిక సమీక్షలురాసే విమర్శక మహిమ భావులు. విశ్వవిద్యాలయాల్లో ఈ నాటికీకూడా గ్రాంథికభాషకు మకుటంపెట్టి కాలం గడుపు

కుంటున్న తెలుగు పీఠాధిపతులు. పాలేయ మనస్తత్వం గల పాలకులు. రాజకీయవర్గాలతో చీలివున్న వాయుకులు. రాష్ట్రం నలుమూలలా ప్రతినిత్యం వెక్కిరించే దారద్య దేవత వికటాబ్ధహాసం. రాష్ట్రంలో సినిమాలపట్ల సంక్రమణ వ్యాధిలా వ్యాపించిన వెక్కిరి వ్యామోహం. విజ్ఞానం-వివేచన ముసుగుతో అది వెదజల్లుతున్న అసహజమైన విలువలు. భ్రమ పూరితమైన మిథ్యాజీవితవిధానాలపట్ల ఈ సినిమా ప్రశ్నలను యువకులను లొక్కెళ్లడానికి ప్రయత్నిస్తున్నది. నాయకుల, అధికారుల అవినీతి వల్ల వెనుకబడి పోవడమే అభివృద్ధి అనిపించుకుంటున్న ఈ పరిస్థితుల్లో తెలుగు సాహిత్యం - కొందరు కవులు-కథకులను మినహాయస్తే - యధార్థాన్ని విస్మరించి శవప్రాయంగా ఉంది. కళాకారులు - కవులు, రచయితలనబడే వాళ్లు అకాడమీల ప్రాపకంలో కర్తవ్యాన్ని ఏనాడో మరచిపోయారు - ఈలాంటి కుత్సిత పరిస్థితుల్లో తెలుగు సాహిత్యంలో 'దిగంబర కవులు' ప్రవేశించారు' అంటున్నారు వీరు.

దిగంబరకవులు తమ మొదటి 'దిక్'ల సంపుటాన్ని 1965 మే 6 వ తేదీ రాత్రి 12 గంటలకు ఆంధ్రప్రదేశ్ రాజధాని నగరం హైదరాబాద్ న ప్రవ్రథమంగా తాము దిగంబర కవులమని ప్రకటిస్తూ శ్రీ నాంపల్లిపాండు అనే రిక్వావాలాచేత ఆవిష్కరించ జేశారు. అందులో 'ఈ ప్రాపంచిక ఆచ్ఛాదనల్ని చీల్చుకుని కొత్తరకాన్ని ఇంజెక్ట్ చేయడానికి వస్తున్నామన్నారు.

మళ్ళీ 1966 డిసెంబరులో 'ఇంకా భయం భయంగా బానిసత్వంగా దుర్భరంగా హేయంగా చండాలుగావున్న ఆంధ్రభేశమనే మురిగొట్టాలంటే' దిగంబర కవులు పలికిన రెండవ సంపుటి వెలువడింది. ఇది విజయవాడ బీసెంటు రోడ్డు మీద అర్జురాత్రివేళ ఒక హోటలు క్లీనరుచే ఆవిష్కరించబడింది.

ఇందులో ముందుమాటగా 'మేం ఏం కోరుతున్నాం' అనే శీర్షికతో సమాకలీన జీవితంపై దిగం

బర కవుల దృక్పథం వివరింపబడింది. ఈ శీర్షికతో సమాజంలోని లోపాలనన్నింటినీ బాగా వివరించారు: ఏదీ ఎట్లా నశించాలి, దాని స్థానంలో ఏదీ ఎట్లా రావాలి అనికూడా చెప్పారు. ముందుమాట చదివేంత సేపు వీరుచెప్పే సమస్యల్ని పాఠకుడు సానుభూతితో అర్థం చేసుకుంటాడు. కాని కవిత్వంలో అడుగుపెట్టగానే ముక్కులు మూసుకుంటాడు. వీరుచెప్పే కుళ్ళూ, కంపూ వీరి కవిత్వంలోవే ఉన్నట్టు పాఠకుడు వెగటుపొందుతాడు. వీరిలాంటి కవిత్వంవాసి తమ ఛాందసత్వాన్ని పాఠకులకుకూడా పట్టించేకన్నా, వ్యాపారవాసి తమ అభిప్రాయాల్ని ప్రకటించిఉంటే లోకానికెంతో మేలుచేసి ఉండేవారు కదా, అనికూడా పాఠకుడు అభిప్రాయపడుతాడు

ఒక మూడవ సంపుటం 1968 లో సెప్టెంబరు 14 వ తేదీ రాత్రి 12 గంటలకు విశాఖ పట్నం లక్ష్మీటాకీస్ సెంటర్ లో బిచ్చగత్తెగా బతుకుతున్న ఎడమమారి యశోద (వయస్సు 20 సం||లు) చేత ఆవిష్కరించబడినది. 'ప్రజల అవిద్యని అజ్ఞానాన్ని అశక్తతని ఆనరాగా తీసుకుని దేశాన్ని దోచుకుతున్నడం మరిగిన పరిపాలకులు, సంఘంలోని వివిధవర్గావాళ్లు నేడు ప్రజలపై రుద్దుతున్న 'కుష్మన్ధవనం'ని ఎదుర్కొంటూ' ఇది ప్రచురించబడింది.

పోతే మనకొక సంప్రదాయం ఉంది. ఒక రచయిత పవితరాన్ని విలువపెడుతున్నామంటే, ముందు ఆ రచయిత అభిప్రాయాలకు విలువ నివ్వాలి. అతని అభిప్రాయాల్ని సిద్ధాంతాలుగా భావించి, ఆ కొలతలతో ఆ రచయిత పవితరాన్ని అంచనా కట్టాలి. నేటికైనా, రేపటికైనా ఇది సంప్రదాయం. సంప్రదాయాలను పూర్తిగా వ్యతిరేకిస్తున్న వీరి పనితనం విషయంలోకూడా మనమూ ఆ సంప్రదాయాన్ని పాటించనక్కర లేదు. వీరు చిత్రవికారానికి చెందిన ఎన్నో ముసుగుల్ని కప్పకొని మేం 'దిగంబరం' అనటంలోనే ఇదంతా చెలిసిపోతోంది.

దేనికైనా దాని ప్రకృతిలోనూ, ప్రవృత్తిలోనూ మార్పు లేవాలి కాని, ఊరికే పేర్లు మార్చటంతో దాని స్వరూప, స్వభావాలు మారిపోవు. పైగా అవి ముసుగులై దానిలోని కుళ్లునూ, కంపునూ కడిగివేయటానికి బదులు దాన్ని గట్టిగా నిలువచేసి మరింత గట్టెత్తిచే ప్రసూదం ఉంది. కాని వీరు పేర్లు మార్చడంతోపే దాని స్వరూపం మార్చిపేసి నట్టుగా భ్రాంతి చెందుతున్నారు. ఆ భ్రాంతితోనే కాబోలు-వీరు ఆరుగురు కాబట్టి సంవత్సరాలూ, బుతువులూ, వారలూ ఆరుగా విభాగించి కొత్త పేర్లు పెట్టుకున్నారు. ఇందువల్ల వీరు సాధించ తలచిన ప్రయోజనం ఏమిటో అవగతంకాకుండా ఉంది దీనికొక అర్థం ఏమిగానే లేదో, ప్రయోజనమూ అంతే! వీరి ప్రాథమిక ప్రయత్నం ప్రయోజన రహితమైన పక్షగా ప్రారంభించి పాతకునికి వీరి ఉద్యమంపట్ల ఒక తేలిక భావాన్ని కలిగించిన వారవు తున్నారు.

ప్రతినిషయంలోనూ ఉన్నవాటిని ఏదో ఒక కొత్తముసుగుతో కప్పిపుచ్చి ప్రజల్ని విభ్రాంతి పరచడమే వీరి ఉద్దేశ్యంగా కనిపిస్తోంది కాబట్టే వీరు వింతవింతపేర్లుగూడా మార్చుకోవడం ఇరి గింది. వచనకవిత్యం వ్రాసి దిగంబర కవిత్యమని చెప్పడమూ, ఖండికలను 'దిక్'లని వ్యవహరించ డమూ-ఈ మార్పు లన్నింటిలోనూ అంతరాలం ఇదే! ఇన్నిముసుగులు తగిలించుకుని మేం దిగంబర కవులం మాది దిగంబర కవిత్యమంటే బుకాయించు కాక మరేమిటి?

వీరికి మరొక రకమైన ముసుగుకూడా ఉంది. అది భాషకు సంబంధించింది. కొంచెం వచ్చిగా చెప్పవలసినచోట, అశ్లిలంగా కనిపించేచోట సంస్కృత సమాసాల ముసుగులు తొడిగే సంప్రదాయం మన ప్రాచీనులకుంది. ఈ ముసుగు వీరి లోనూ ఉంది. ప్రాచీన సంప్రదాయాలను వ్యతిరేకించడమే జీవలక్షణంగా గలిగిన ఈ కవులక్కడ తప్పటడుగు వేశారనే అనాలి. స్వకుచమర్దనం,

పునర్వ్యాసీప్రవేశం, మానిసివక్ష్మాజాలు, దంతనఖష థాలు మొదలైన ముసుగుల్ని వీళ్లు సంప్రదాయ పద్ధతిలో తొడుక్కున్నారు. మరి యెక్కడ వీరి దిగంబరత్వం?

'దేన్నీ నమ్మకు. నీలోపల, యీ ముసుగు లోపల, యీ వంచనల అంచులకిందవున్న నీ అసలు రూపాన్ని, నీ 'తనాన్ని' నమ్మకో.....ఏం, ఈ ముసుగు లేకపోతేనే? స్వేచ్ఛగా అసలు స్వరూపంతో బతకడానికి యత్నిస్తేనే?' అంటారు వీరు. ఈ ప్రశ్ననే వీరికి తిరిగివేస్తే?

'ఈ దేశంలో, యీ గోళంలో ఊపిరిపీల్చే ప్రతిమనిషి ఉనికికోసం తపనపడి, అతడి భావిని చూసి వెక్కిరిస్తోందే, పిచ్చెత్తి ప్రవచించిన కవిత' అన్నారు. వెక్కిరిస్తే ఏద్యడం మూడు పుస్తకాల లోనూ సామాన్యంగా కనిపించదుకానీ, కోవంతో ప్రవచించినమాటమాత్రం వాస్తవం.

హిందీ సంయాకవిత ఉద్యమంలో ఒక తెగ అయిన 'నకేన్ వాద్' కవులకూ, దిగంబరకవులకూ చాలాదగ్గర సోలిక లున్నాయి. వారిలాగే వీరూ అతివాదులు. ఏ వాదానికి లొంగని కవిత్వాన్ని ప్రచారం లోకి తేవాలని వారి ప్రయత్నం. అలాగే వీరిదీనూ. తమ కవిత్యం వచనకవితాకాదు, మరొకటికాదు అంటున్నారంటే అందులో రహస్యం ఇదే!

వీరికి మానవతంటే గౌరవంఉంది; అది ఏ పద్ధతికిచెందిన మానవతావాదమో చెప్పడం కష్టం.

ఆధునిక సాహిత్యమంతా మానివుడికి కిరీటం పెట్టేదే మానవతావాదం మన సాహిత్యంలో రెండు పద్ధతుల్లో వ్యక్తమవుతోంది. దేశీయ సంప్రదాయం నుంచి కాలానుగుణంగా పరిణామంచెంది పుట్టు కొచ్చిందొకటి. సాహిత్య సిద్ధాంతాలనుంచి మనకు సంక్రమించినది మరొకటి. మొదటిది ప్రధానంగా ఆధ్యాత్మిక సంబంధమైనది. రెండవది కేవలం శౌలికవాదానికి సంబంధించినది. అందులో కరుణ

ప్రవృత్తికి కిరీటం. ఇందులో శుద్ధహేతువాదానికి మకుటం. దానికి ప్రమాణం గాంధీయజం. దీనికి మార్క్సిజం. దిగంబరకవుల మానవతావాదం ఈ రెండు పద్ధతులకూ సంబంధించినదికాదు.

వీరు ప్రపంచంలోకెల్లా ప్రేమించేది ఒక్క నిషిషే. ఆ మనిషికోసం మనుషులనందర్నీ ఓడతారు. మనిషినికాద ఇష్టం ప్రకటిస్తారుకాని, మనిషిచేసే ఏ పాపివాద విశ్వాసం లేనివారు. ఇది మానవత్వమో మరి ఏమో తెలియదు. పోలే, రమణారెడ్డి అన్నట్లు మానవతా వాదపు వికృత రూపమే అనుకోవలసివస్తుంది. వీరిలో ప్రారంభంలోలేని ఈ రూపం క్రమంగా పెరిగి ఎలా పెద్దదయిందో ఆరుద్ర ఇలా వివరిస్తున్నారు. 'ఈ కవులకు ఆదిలో ఎవరిమీదా కోపం లేదు, ద్వేషం లేదు, పగలేదు. నిజం చెప్పలేక, నిర్మలంగా బలకలేక ముసుగుని ముఖంనిండా కప్పకొన్న, బురదను భాష నిండా పులుముకొన్న నిన్ను మాస్తే నాకెందుకు ద్వేషం' అనే జాలి ఉండేది.....రెండో సంపుటం ప్రచురిస్తున్నప్పుడు వీళ్ళలో జాలితగ్గడం మొదలైంది. అసహనం, అశ్లీలం, హింస అంకురించడమేకాక ప్రవృత్తులు కూడా పూశాయి..... మూడవ సంపుటంలో ఈ కవులు పూర్తిగా రౌద్రాకారులయ్యారు. ఇందులో నూనపుడిమీద ప్రేమ కన్నా వ్యవస్థాపాద విద్వేషమే ఎక్కువగా కనబడుతుంది.'

పూర్వాశ్రమంలో వీరిలో ఈ వికృతం, విద్వేషం మచ్చుకైనా కనిపించవు. వీరి స్వభావాలకి చెప్పిపెట్టుకున్నవి మాత్రమే! అతికించుకున్న రంగుకాయితాల్లాంటివి. అతికించుకొన్న వికృతం—మరికొంత వికృతత్వానికి దారితీసింది. 'స్క్వయర్ పెగ్ ఇన్ ఏ రౌండ్ హోల్' అన్న ఇంగ్లీషువాడి మాట ఈ విషయంలో వీరికి సరిగ్గా అతికిపోయింది. ఏ వాదానికి లొంగకూడదనే విపరీత మనస్తత్వమే ఇందుకు మూలకారణం.

దిగంబరత్వం అంటే నీమిటో వీరి నిర్వచనం ఇలా ఉంది :

'మనిషిలో అట్టడుగున బురదగుంటల్లో పడివున్న మనిషిని లేపదీయ్యడం  
ఎముకల లోతుల్లో ధ్వనించే  
స్వచ్ఛమైన గీతాన్ని ప్రతిధ్వనించడం  
కళ్ళ వెనుక దాగివున్న  
సిసలైన కన్నీళ్ళని ప్రసరించడం  
గుండెలీరాన్ని కొట్టుకునే  
సహజమైన భావాల్ని ఒడుపుగా పట్టడం  
పెదలకొనల్లో  
చిక్కటి చిరునవ్వుల్ని మొలిపించడం  
నిజాన్ని నిజంగా నగ్నంగా చెప్పడం.

ఇవన్నీ తమ కవిత్వంద్వారా సాధిస్తామంటే ఎవరు వద్దంటారు? కోడలు మగబిడ్డను కంటానంటే అత్త వద్దంటుందా? వీటిని సంగ్రహాయ వాదులుమాత్రం వద్దంటారా? వీరు అలా చెయ్యటం లేదే, అని అందరి ఘోష ! మనిషిలో అట్టడుగున బురదగుంటల్లో పడివున్న మనిషిని లేపదీయ్యడానికి బదులు వీరి కవిత్వం మరొక మురిగ్గుంటలోకి పడద్రోస్తోంది.

వీరి కవిత్వం ఇలా విఫలమయ్యింది. దీనికి కారణా లేమిటో పరిశీలించడం అవసరం. కవిత్వానికి ప్రాణం భావావేశం. ఆ ఆవేశం వీరిలో తప్పు మార్గం పట్టింది.

కవిత్వం మేధావ్రధానమైనదని ఎందరు, ఎన్ని సిద్ధాంతాలు చేసినా—ఆ వాదం సిద్ధాంతాలవరకే పరిమితమైఉంది. అనుభవంలోకి రాగానే ఆవేశమే కవిత్వంలో ప్రథమస్థానాన్ని ఆక్రమిస్తోంది. ఏ కవిత్వానికైనా ప్రయోగం ప్రాథమికమైనది. అక్కడ టెక్నిక్ ప్రధానం కావచ్చు. కానీ అదే పరిణతి నందుకున్నదశలో ఆవేశం మకుటం ధరిస్తుంది. అదే కవిత్వానికి జీవనాడి అవుతుంది.

ఆవేశం పూర్వమునంబు అని వేరుగా వివరించ నక్కరలేదు.

నేడు కవికి ఉపయుక్తమయ్యే పరికరా లన్నింటిలోనూ మార్పు వచ్చింది. పరికరాల విలువ లన్నీ తారుమారైతే కావచ్చు. ఆవేశం విషయంలో మాత్రం అలా కాలేదు. కవికి ఆవేశం పాతబడి పోయిన పరికరమని ఈనాటికేకాదు ఏనాటికీ కొట్టి పారవేయడానికి వీలేల్లదు. అది ఎంతబలమైనదైతే కవిత్వం అంతబలంగా పలుకుతుంది. అది నవనవో న్మేషమైనది. ఆవేశానికిముందు కవికి ఎన్నిభావా లున్నా అవి కేవలం అభిప్రాయాలు మాత్రమే అవుతాయి. ఈ అభిప్రాయాలు అందరిలో ఉంటాయి: అభిప్రాయాలవరకు కవి, పాశకుడూ ఇరువురూ సమానులే! ఆ పై దశలోనే కవి, ఇతరులనుంచి విడిపోయి తన ప్రత్యేకస్థానానికి అధిగమిస్తాడు.

అభిప్రాయాలు, అహంభావదర్శనాలు. అహం భావం ఆధిక్యత వహించినప్పుడు అభిప్రాయాలే సిద్ధాంతాల రూపంలో ప్రత్యక్షమవుతాయి. ఆ అభి ప్రాయాలే ఆవేశముఖంగా కవి గుండెనుండి బయట పడ్డప్పుడు భావాంశుతాయి అభిప్రాయాలు కేవలం అపిష్టపంజరాలు. బావాలు చిర్యా నల్లా కలిగిన జీవాలు.

ఆవేశం రెండు రకాలు. భావావేశం ఒకటి. అహం భావావేశం మరొకటి. మొదటిది పెరిగితే అనుభూతిగా మారుతుంది. రెండవది పెరిగితే కోప మవుతుంది. మొదటి దానిలో పరార్థం ప్రధానం. రెండవ దానిలో స్వార్థం ప్రధానం. పరార్థంలో ఆవేదన, తప్పక ఉంటుంది. స్వార్థంలో ఈర్ష్యా ద్వేషాలుమాత్రమే ఉంటాయి.

మొదటిది పాశకునిలో అగ్రగణ్యమైనది, అనం దాన్ని కలిగిస్తుంది. రెండవది విరుగునూ, వెగ టనూ కలిగిస్తుంది. మొదటిది శక్తిని, లేజ స్సునూ ప్రసాదిస్తే రెండవది నీరసాన్ని జాగుర్చునూ కలిగిస్తుంది. మొదటి రకానికి చెందిన కవిత్వం—

శ్రీశ్రీదీ, మరొకరివీ. రెండవ రకానికి చెందినది— దిగంబర కవిత్వం.

అహంకారం స్థానం చేసుకున్నచోట భావుకత మృగ్యమై పోతుంది. భావుకత మృగ్యమైంది కవి త్వం అనిపించుకోదు. కవిత్వం అనిపించుకున్నా ఎవర్నీ అలరించలేదు. అది కేవలం అధికార దర్పాన్ని ప్రద ర్శించే శాసనంగా తయారవుతుంది. శ్రీశ్రీ కవిత్వంలో కూడ అహంకారాన్ని ప్రదర్శించే సందర్భాలు లేక పోలేదు. కానీ అవి అతని శక్తినంతమైన భావా వేశంలో మరుగుపడిపోతాయి దిగంబర కవిత్వంలో ఆవేశం స్వరూపమే మారిపోయింది. తప్పుదారిపట్టింది. ఆ రకమైన ఆవేశం కవి అహంకారాన్ని కప్పిపుచ్చ డానికి బదులు, దాగిన అహంకారాన్నిగూడా బయటికి లాగి చూపిస్తుంది.

ఆవేశం తర్వాత కవిని తనస్థానంలో నిల బెట్టేది అతని శైలీ శిల్పం. అదికూడా వీరిలో శిఖిరిమైపోయింది. ఈ శైలిశిల్పానికి ప్రాచీనమైతే వస్తుగతమైన లోపాన్నిగూడా ఒక కారణంగా పేర్కొనే వారమేకానీ, కుక్కపిల్ల, అగ్నిపుల్ల, నబ్బుబిళ్లలన్నీగూడా కవితా వస్తువులుగా అంగీక రిస్తున్న నేటికాలంలో పై లోపాన్ని వస్తువును భరించమంటే అది సహించదు.

ఏ రచయితకైనా మూడు ప్రశ్నలు ప్రధాన మైనవి. ఏమి చెప్పాలి? ఎలా చెప్పాలి? ఎందుకు చెప్పాలి?—అనేవి మొదటిది వస్తువరమైనది రెండ వది శిల్పరమైనది. మూడవది ప్రయోజనపర మైనది వస్తువు కవిలక్ష్యాన్ని కేంద్రంగా కలిగి ఉంటుంది. శిల్పం కవి శైలిని పునాదిగా కలిగి ఉంటుంది. ప్రయోజనం సమకాలీన సమాజ స్థితి గతులమీద ఆధారపడి ఉంటుంది. వస్తువు, ప్రయోజనమూ ఎందరిలోనైనా ఏకాచ్ఛతి దాల్చి ఉండవచ్చు. శిల్పం ఏ ఇద్దరిలోనూ సమానరూప గుణాల్ని సంతరించుకోవడం దుర్లభం. వేమన, గుర జాడలు వస్తువులోనూ, ప్రయోజనంలోనూ సమాన

మైన విలువలు కలవారు. అలాగని వారి శిల్పరీతులు ఒకటే ఎలా అవుతాయి?

కవిమంచి కవి వేరు చేయాలన్నా, చదువరి హృదయాన్ని పట్టుకోవాలన్నా, కవి ప్రవృత్తిని పాత కుడికి పట్టివ్యాంనా శిల్పమే ప్రధాన పాత్రను నిర్వహిస్తుంది.

దిగంబరకవుల ఆశయాలూ, లక్ష్యాలూ మంచివే! వాటిని కేంద్రంగా చేసుకున్న వీరి కవితా వస్తువుకూడా మంచిదే అని చెప్పాలి. వీరు అశించే ప్రయోజనం గూడా శేటి సమాజానికి అవసరమైనదే. మరి లోపమంతా ఎక్కడ ఉందంటే ఒక్క శిల్పంలోనే! శిల్పం మంచిదయితేనే ప్రయోజనం నెరవేరుతుంది. శిల్పం చెడిందంటే ప్రయోజనమూ చెడిందవుచుంటే! పాలుమంచివే. వాటి నందించే పాత్రకూడా మంచిదే ఉండాలి. పాత్ర ముతినమైనదైతే పాలు చెడిపోతాయి. విరిగినపాలు అస్వాదయోగ్యంకావు. కవి భావాన్ని పాత్రకునికందించే పాత్ర అతని శిల్పం. అది చెడితే అతని భావంకూడా చెడిపోతుంది. అస్వాదయోగ్యంకాదు. అస్వాదయోగ్యం కాని దానివల్ల ప్రయోజనం ఏముంటుంది. చెడిన పాలు త్రాగడంవల్ల ఆరోగ్యం చేకూరకపోవేసినీ, అనారోగ్యానికే అది హేతువవుతుంది. దిగంబరకవిత్యం అస్వాదయోగ్యంకాని క్షీరంలా తయారయింది.

దిగంబరకవుల్లో ఈ శిల్పం చెడిపోవడానికి కారణాలు అనేకం. సాహిత్య సృష్టికి, కావలసినంత స్వయమనం వీరు చూపకపోవడం. స్వయమనం చూపకపోవడానికి వీరిలోని ఏకాగ్రతాలోపం కారణం అనిపిస్తుంది. ఏకాగ్రత లోపించడానికి వీరు ఆరుమంది కావడం కారణం కావచ్చు. ఇక్కడ కొంత వివరణ అవసరం.

ఆసలు కవిత్యంలో ఎప్పుడూ సామూహిక ప్రయత్నం వదిలిరాదు. ఎందుకంటే కవిత్యం ఎప్పుడూ వ్యక్తిగతమైనది. ముఖ్యంగా వ్యక్తి అంతర్గతానికి సంబంధించినది. తనలోకి తన చూపు

కున్నప్పుడే కవిత అవిర్భవిస్తుంది. మరి సంకలనాల మాట అంటారేమో! దానికీ, దీనికీ సంబంధం లేదు! అది విడివిడిగా అవిర్భవించి ఒకచోట గుంపవుతుంది. అంతేకాని, ఒకదానితో ఒకటికి ఇక్కత సాధింపబడదు. కవిత ఎప్పుడూ సత్వాన్వేషణకు ఉపకరణ మాత్రమే! సత్వాన్వేషణ వ్యక్తిగతమైనదే కాని సామూహికమైనదిమాత్రంకాదు. సామూహిక ప్రగతికీ, సామూహికవృద్ధిరైనకు ఉపయోగించేదేకదా, కవిత్యం అనవచ్చు దాని ప్రయోజనం విషయంలో తప్పక సామూహికమైనదేకానీ, దాని సృష్టి విషయంలోమాత్రం వైయక్తికతకే వట్టం కట్టవలసిఉంటుంది

పరిశీలన రెండు రకాలు బహిర్ముఖమైనది. అంతర్ముఖమైనది. శాస్త్రజ్ఞుని పరిశీలన వస్తువు యొక్క బహిర్ముఖమునకే పరిమితమై ఉంటుంది కవి పరిశీలన అంతర్ముఖంగా ఉంటుంది బహిర్ముఖ పరిశీలనను ఒకరకంగా ప్రపంచపరిజ్ఞానంగా ఐదుకట్టవచ్చును ఈ పరిజ్ఞానం కొద్దోగొప్పో అందరికీ ఉంటుంది. అంతర్ముఖ పరిశీలన ఇరువురికి మాత్రమే ఉంటుంది - కవికీ, తాత్త్వికునికీ! కవిది ఒకరకమైనది. తాత్త్వికునిది మరొక రకమైనది. తాత్త్వికుడు తత్త్వచింతనతో ఆగిపోతాడు. కవిలో మరొకశక్తి ఉంది. దానితో మరొకమెట్టు పైకి వయిస్తాడు. కవి పరిశీలన ప్రధానంగా సృజనాత్మకంగా ఉంటుంది. స్వీయాత్మమైన తత్త్వ చింతనను కవిలోని భావుకత పరకీయం చేస్తుంది. సృజనాత్మకశక్తికి ప్రపంచపరిజ్ఞానం ఉపాంగమేకాని, అదే ప్రధానంకాదు.

కవి లక్ష్యం ఒకటి ఉంటుంది. అది సామూహికమైనది కావచ్చు. మరొకటి కావచ్చు. దాని కనుకూలంగా ఉంటుంది, కవి అంతర్ముఖ పరిశీలన. ఈ అంతర్ముఖధనంలోంచి ఒక పరిష్కారం, ఒక ప్రబోధం సృజనాత్మకరూపంలో అవిష్కరింపబడుతుంది. ఈ పరిష్కార ప్రబోధాతే ఆయితే సామూ

హింకంగానూ జరుగనచ్చు కాని అందులో భావుకత శూన్యం. భావుకతలో ఒక మహత్తరగుణం ఉంది. అన్నితరగతులవారిని ఆకర్షించి, అది ఉద్దేశించిన ఆశ్చర్యని నొప్పి తగలకుండా పాఠకుల మనస్సుల కందజేస్తుంది. కానీ, సామాహికపద్ధతిలో జరిగిన పరిష్కారం సిద్ధాంత మవుతుంది. అందరినీ మెప్పించే శక్తి దానిలో ఉండదు. అది వాదంగా తయారవుతుంది. వెంటనే దానిప్రక్కన మరో వాదం లేచి కూర్చుంటుంది. చివరికి తర్కమై, వాదాలు పెరిగిపోతాయి - అనంతం !

ముతాతత్వం ఏ రంగంలోనూ మేలు చేకూర్చదు. 'గుంపు'లోఉన్న లోపమేమోకాని వ్యక్తిగత దౌర్బల్యం ప్రబలిపోతుంది. వైయక్తికమైన కార్యదీక్ష సడలిపోతుంది ఒక సమయంలో ఈ ముతాతత్వంవల్ల రాజకీయ, వాణిజ్యాదిరంగాలలో మేలు కలుగనచ్చునేమో. అదీ గట్టిగా చెప్పలేము. కానీ, ఏవిధంగా చూచినా కలితాస్పష్టిలో ఇది పనికిరాదు. కవిద్యయం, కవిత్వయం, సంప్రదాయం ఇంతవరకే. మన సాహిత్యంలో ఉందికదా—అని ప్రశ్నించనచ్చు, వాళ్లు తమ శైలిని, శిల్పాన్ని ఏకంచేయడానికి ప్రయత్నించలేదు. పైగా ఇతివృత్తప్రధానమైన కావ్య ధోరణిలో భిన్నవాదశిల్పాన్ని కప్పిపుచ్చేగుణం ఉంది. ఎంత కప్పిపుచ్చినా వాళ్లలోకూడా పాత్రపోషణలో కొద్దోగొప్పో తారతమ్యాలు లేకపోలేదు. ఎంత సరిభావంతులైనా ఇద్దరుముగ్గురు కలవగానే సాహిత్యస్పష్టిలో ఈ లోపం అనివార్యమైపోతుంది. ప్రాచీనుల నెంతా ఈ లోపంనుంచి కాపాడింది ఇతివృత్తమే ! దిగంబరకవుల్లో ఇతివృత్తంలేదు అందులోనూ శైలి, శిల్పం విషయాల్లో ఐక్యత సాధించడానికి వీరు చేసిన ప్రయత్నమే వీరికి బెడిసికొట్టింది.

పోతే, ఇక్కడ సందర్భం వచ్చిందికాబట్టి మరొక విషయంకూడా మనవిచేస్తాను. ఉద్యమాల్ని అంటిపెట్టుకొని జీవించడంకూడా దౌర్బల్యంకాదు.

గానే కనిపిస్తుంది. ఉద్యమాలంటే ఇక్కడ కేవలం సాహిత్య ఉద్యమాల దృష్టితోనే వెలుతున్నానుగాని సామాజిక ఉద్యమాలను గురించి మాత్రం కాదు. ఏ ఉద్యమమైనా ముందు ఒక వ్యక్తితోనే ప్రారంభమవుతుంది ఆ వ్యక్తి ప్రతిభాసామర్థ్యాలు పటిష్ఠమైనవైతే ఆ ఉద్యమం విస్తరిస్తుంది. అనుయాయులు ప్రబలిపోతారు. ఈ పద్ధతినే సాహిత్య ప్రక్రియలో తగదంటాను. అనుయాయులెంతగా ప్రబలితే ఉద్యమకర్తకంత కీర్తి అభిస్తుంది. అంతే కానీ. అనుయాయులు కేవలం నామమాత్రులే! ఉద్యమాన్ని ప్రారంభించే వ్యక్తి దానికి కొన్ని నియమాలూ, సిద్ధాంతాలూ విబంధిస్తాడు. అనుయాయులంతా వాటిని అనుసరించి, ప్రచారం చేయడంలోనే తమ శక్తినంతా ఖర్చుపెట్టాలి. ఆ ఉద్యమ సిద్ధాంతాలు శక్తివంతమైనవైతే, ఉద్యమకర్త వాటిని శక్తివంతంగా చెప్పగలిగితే—దానికి వేరేప్రచారం ఎందుకు? ఆ ప్రచారానికి తక్కిన వాళ్లంతా తమ శక్తినంతా వ్యయించడమెందుకు? ఆ శక్తిని మరొక ప్రయోజనానికి వినియోగించనచ్చునుకదా.

పై వాడే సిద్ధాంతాలకు తక్కిన వాళ్లంతా ఎప్పుడైతే 'కట్టుబడ్డారో' అప్పుడే స్వీయవ్యక్తిత్వాన్ని కోల్పోతారు. కోల్పోయిన తమ వ్యక్తిత్వస్థానంలో ఉద్యమకర్త వ్యక్తిత్వం చోటు చేసుకుంటుంది. ఈ అస్వస్థత అంతా ఒక భాషలో ఉద్భవించిన ఉద్యమానికి అదే భాషకు చెందిన అనుయాయుల విషయం లోనే! వేరొక భాషలోని ఉద్యమ సిద్ధాంతాల్ని స్వీకరించి మరొక భాషలో దాన్ని స్థాపించిన మొదటి వ్యక్తికి ఈ అనుయాయులదోషం అంటగట్టుడం న్యాయంకాదు. ఎందుకంటే తనభాషలో ఆ ఉద్యమానికి అతడే ఆద్యుడు కాబట్టి!

కవి స్వీయవ్యక్తిత్వం కోల్పోకుండా రచన మౌలికతను కోల్పోతుంది. ఏదో అనువాదంలా తయారవుతుంది. పై భాషలోని సిద్ధాంతాల్ని స్వీకరించేటప్పుడు ఆ ఉద్యమకర్త వాటిని తనదేమోనా



వరదాని కనుకూలంగా మార్చుకుని, స్వీయవ్యక్తిత్వ శైలిని ఉద్ధరించుకున్నప్పుడే అందులో మౌలికత సాధింపబడుతుంది. ఈ పద్ధతి మన భాషలో శ్రీ శ్రీ చేశారు. మళ్ళీ అనుయాయుల్లో పెద్దోషం అని వార్యమైపోతుంది.

ఈ కారణంగా ప్రతిభావంతుడైనకవి ఒక ఉద్యమానికి అనుయాయుకాడు. కారణాంతరాలవల్ల అలా కావలసినస్తే ఉద్యమంలక్ష్మ్యంలో మార్పునా జరుగుతుంది. లేక పాతనూత్రాలకు కొత్త భాష్యే లైనా బయలుదేరుతాయి. దానిలో ఆ ఉద్యమంతో మరోశాఖ బయలుదేరుతుంది. అది ప్రమాదమనండి, ప్రయోజన మనండి జరిగి తీరుతుంది. అతడే అనుయాయుకాక స్వీయవ్యక్తిత్వంతో లేచి నిలబడిఉంటే ఈ బెడద ఉండేదికాదు. ప్రతిభావంతులు ఇద్దరూ, ముగ్గురూ ఒక ఉద్యమంలో అనుయాయులైతే ఆ ఉద్యమం శాఖోపశాఖలుగా వీలి కొంతకాలానికి ఆ ఉద్యమం స్వరూపస్వభావాలే మారిపోతాయి లేక అద్యుని ప్రతిభా చట్రంలో ఒక్కొక్క వాళ్ళకూడా బిగింపబడిపోయి, నామమాత్రంగా మిలిపోవడమైనా జరుగుతుంది.

సామూహిక వ్యక్తుల నిర్దాంతాలకు కట్టుబడిన కవిత సమాజంలోకి ప్రవేశించగలదేమోకాని, వ్యక్తిలోకి చొచ్చుకొని పోలేదు పైనుంచి తెచ్చి పెట్టుకున్న నిర్దాంతనిబంధనల్ని త్యజించిన నివర్గమైన కవిత - తనకాళ్ళమీద తానులేచి నిలబడగలదు. దాని గురి సరాసరి వ్యక్తిలోని అంతరాళరాల్లోకి దూసుకుపోతుంది. అక్కడ్నించి ముఁషిలో మార్పుతేవడానికి ప్రయత్నిస్తుంది. ఇలాంటి నివర్గమైన కవిత, మనిషి ఆత్మలోకి తొంగిచూచే కవిత - ఇజాలనన్నింటిని శ్రెంచుకొని - ఇప్పుడిప్పుడే తెలుగులో వెలువడుతున్నది. ఇది ఎంతో ముదాహరమైన సంగతి. వేగుంట మోహనప్రసాద్, పరిగి రాధాకృష్ణ గార్ల కవిత్వం ఈ రకానికి చెందినది.

మన సాహిత్యంలో భావకవిత్వమనండి, అభ్యుదయ కవిత్వ మనండి - వాటికి సామూహికమైన

కొన్ని సిద్ధాంతాలూ, లక్షణాలూ ఉన్నాయా కవి ప్రతిభను తమ పరిధిలోకి బంధం చెయ్యడమే వాటి పని. ఆ ఉద్యమంలో కృష్ణశాస్త్రి, శ్రీ శ్రీ తర్వాత ఎవరు బ్రతికి బట్టుకట్టారు? వలపుక్షం సిడలో మరొక చెట్టుకు జీవితమున్నదా? స్వీయ వ్యక్తిత్వం ముద్ర కవి ప్రతిభాసంపదకు గీటురాయి. ఈ సంపద ఎంత బలంగా ఉంటే ఆ ముద్ర అంత దృఢంగా ఉంటుంది.

ప్రతిభ వ్యక్తిగతమైనది అది మరో వ్యక్తిత్వంతో ముడిపడదు. ముడిపడిందా తన్నుతాను చంపుకున్నదన్నమాట.

దిగంబరకవులు అరుగురూ ఒక వ్యక్తిత్వాన్ని ప్రదర్శించడానికి ప్రయత్నిస్తున్నారు. ఈ ప్రయత్నమే వీరి శైలిని, శిల్పాన్ని ధ్వంసంచేసింది. అందువల్లే 'దిక్' లో ఎన్నిపాంగులున్నా అసలు కవితాశక్తి నశించింది. పోనీ వీరికి కవిత్వం చేత రాదందామా, అంటే - అలా అనడానికి వీలేదు. ఎందుకంటే వీరిలోనే కొందరు అప్పుడప్పుడూ దిగంబరకవితకు సంబంధంలేని కవితల్ని వ్రాసి ప్రకటిస్తున్నారు. అందులో స్వీయవ్యక్తిత్వం ఉంది. శైలి ఉంది. శిల్పం ఉంది. కావలసినంత భావుకత ఉంది. కానీ, దిగంబరకవిత్వంలోకి వచ్చేలోపల అంతశక్తి బెండు తేలిపోతోంది. దీన్ని వీరి వ్యక్తిగతమైన లోపం అనలేము. సామూహికతవల్ల సంక్రమించిన జాడ్యంతవ్వు మరొకటికాదు.

వీరి అభిప్రాయాలు వీరికే అన్వయించవు - అని మొదట అనుకున్నాము. దాన్నిగురించి కొంత విచారంగా తెలుసుకుందాము.

చెప్పిచేసేవాళ్ళు కొంతమంది. చెప్పకుండా చేసేవాళ్ళు కొంతమంది. ఆ చేసేది విశ్వశ్రేయోదయకమైనదైతే చెప్పకుండా చేసేవాళ్ళకి ప్రథమ స్థానం, చెప్పిచేసేవాళ్ళకు ద్వితీయస్థానం ఇవ్వచ్చు. ఈ రెండు జరగతులూకాక మరొక తరగతి

వారున్నారు వీరు పైకిచెయ్యమూ అని చెబుతూ ఉండి మబ్బులేని వర్షంలాగా హఠాత్తుగా చేసిపారేస్తారు వీళ్ళని చమత్కారులు అని మన్నించవచ్చు. ఈ మూడురకాలవారూ ముందూవెనకలుగా మన్నించ తగినవారే !

పోతే, వీళ్ళ ముగ్గురూకాక మంక అరగితి వాళ్ళన్నారు. వీళ్ళు చేస్తామని చెబుతూ చివరకు వివూచెయ్యకుండా ఊరుకుంటారు వీళ్ళ నేమనాలి?

సాహిత్యప్రభావం కూడా ఇన్ని పద్ధతుల్లో ఉంటుంది. ఒకరకమైన కవిత్వం ఉంది. దాన్ని చదివేప్పుడు మనలో ఎలాంటి మార్పు కనిపించదు. చదివి ముగిసేసేమ్యట మనలో దాని ప్రభావం అంతర్గతంగా ప్రారంభమవుతుంది. అది ఉద్దేశించిన ప్రయోజనంవైపుకు మన ఆలోచనల్ని మరలిస్తుంది. ఈ పని మన ప్రయత్నంతో పనిలేకుండా జరిగి పోతుంది. మన ఆలోచనలు క్రియారూపం దాల్చిన పిమ్మటే ఆ కవిత్వంయొక్క ప్రభావం అంతటిదో తెలియవచ్చి మనల్ని ఆశ్చర్యచకితుల్ని చేస్తుంది. ఇది చెప్పకుండా చేసేవాళ్ళ పద్ధతికి చెందినది.

మంక రకమైన కవిత్వం ఉంది ఇది పైకి విరోధాభాసంగా మనకు కనిపిస్తుంది. కాని మన ఊహలవిధానం దాని ప్రభావం తద్వీరుద్దంగా ఉంటుంది. పైకి చెడుఅర్థాన్నిస్తుంది. అంతరార్థంతో మనల్ని మంచి చేపుకు వయనింపజేస్తుంది. ఇది చమత్కారుల వర్గానికి చెందినది.

వేంక రకమైన కవిత ఉంది దీన్ని చదువు తున్నప్పుడు ఎలాంటి అనుభవాన్ని కలిగిస్తుందో, మన మనస్సునిదా అదే ప్రభావాన్ని పడవేస్తుంది. పైకి ఎంత ఆరాపిస్తుందో, అంతర్గతంగానూ అంతప్రభావాన్ని చూపిస్తుంది. ఇది చెప్పిచేసేవాళ్ళ పద్ధతికి చెందినది.

ఈ మూడు పద్ధతులూ శ్రేయోదాయకమైనవే. వీటిని వరుసగా ప్రథమ, ద్వితీయ, తృతీయ శ్రేణులుగా అమోదింపవచ్చు. ఈ లెక్కలికిచెందిన

వ్యక్తిత్వాల్నిగాని, కవిత్వాల్నిగాని హృదయపూర్వకంగా ఆహ్వానించవచ్చు.

సమాజంలో ఏ మార్పుని ఆశించి కవి ఎంత ఆవేశంతో అయితే చెబుతాడో దాన్ని చదివేప్పుడు సాకునితోనూ అంత ఆవేశం కలగాలి. అదే సాహిత్య ప్రక్రియా ప్రయోజనం. అలాంటి ప్రయోజనం దిగంబరుల కవిత్వంలో మనకు కనిపించదు పైగా, తనలో ఏదో లోపం పెట్టుకుని పీడిక—ప్రక్రింటి వాడిని అశ్లిలాలుకూసేవాడిమీదవేసే అపహ్యాసంలాంటిది వీరివిధాన మనకు కలుగుతుంది.

వీరి కవిత్వం చదివితే—

‘వీర గుండెలు కుతకుత ఉడుకెత్తాలి  
ఉడుకెత్తిన గుండెల్లో కొత్తరక్తం పుట్టాలి  
పుట్టినరక్తం మీ నలం కావలె  
సుళ్ళుతిరిగి నాట్యంచేయాలి  
మీ మస్తిష్కంలో నిర్మించుకున్న  
అడ్డుగోడలు పడగొట్టాలి  
అంటువ్యాధిలాంటి  
అజగరంలాంటి  
గొంగళిపురుగు భావాలు భస్మంచేయాలి  
నిర్మలమైన భావనీచిక్కల్ని  
హాయిగా ప్రసరింపజేయ్యాల్సి’ అంటారు వీరు.

నిజమే. మంచికవిత్వం చదివినప్పుడు సాకు నితో ఒకరకంగా ఇలాంటి మార్పు, అనుభూతి కలుగ వచ్చునేమో. కానీ వీరి కవిత్వం చదివినప్పుడుమాత్రం కాదు ఇలా పైకి ఆడంబరాలు పుక్కుతారు. చివరి కవి ఆడంబరాలుగానే మిగిలిపోతాయి.

‘మొత్తంమీద యీ 30 సంవత్సరాల కాలంలో కవిత్వావికాసం అభ్యుదయ కవితాయుగం, వచనకవిత్వావికాసం అనే రెండు దశల్లో జరిగిందని చెప్పవచ్చు. దిగంబర కవిత్వం మూడవదశ అవునా, కాదా అనే విషయం తేల్చడానికి కొంతకాలం పడు తుంది’ అని కుందుర్తి దాని విషయం కాలానికే వదలిపెట్టారు.

కె. వి. రమణారెడ్డి - వీరిది 'సాహిత్యశ్రావణం' అని, - గుప్తాంగం వర్ణన, సెక్యులరమోజి-ఇన్నీ 'మానసికగృహం' లక్షణాలని - వీరే మరొకరి మీద విసరినరాళ్లను తిరిగి వీరిమీద విసరుతున్నారు.

'మొకటి సరయిలిబమ్లాగే యా ఉద్యమం ఎత్తుగా, ఏపుగా పెరిగి కాయని కొబ్బరిచెట్టులాగా, వారి మాటల్లోనే చెప్పితే 'మాచక్రమ్య'లాగే మిగిలి పోతుంది' అని రమణాచార్యులు అంటున్నారు. దిగంబర కవిత్వాన్ని కాపులేని కొబ్బరిచెట్టుతో పోల్చటంలో దానినుంచి ప్రయోజనాభివృద్ధి లేకపోగా, అనందప్రచ్ఛాయత్విగూడా అపొదించడంకూడా వృధా అనేనా దీని అర్థం?

వీరిది 'సైక్లోటిక్ మెంట్' కవితలని మొట్టమొదట శ్రీకృష్ణగోపాల్ అగ్రవాలి 'లపార్' హిందీ సాహిత్య మాసపత్రికలో దిగంబరకవులమీద వ్యాసం వ్రాస్తూ అన్నారు. మనవాళ్ళకూడా దీన్ని విద్యుచ్ఛక్తిత్వగానూ, మనస్సును ఆఘాతపరిచేదిగానూ భావిస్తున్నారు.

'దిగంబరకవిత కేవలం తిట్టుకవితవంగా కని

పిస్తున్నదంటే ఆశ్చర్యపడవలసిన దేమీలేదు' అని ఆర్. ఎన్. సుదర్శనం అంటున్నారు. ఇలా ఈ దిగంబరకవితను వట్టి కవితగానూ, తిట్టుకవితగానూ జమకడుతున్నారు.

మన సాహిత్యంలో దీన్ని తిట్టుకవితస్థానంలో జమకట్టినప్పుడు, ఆ తిట్టుకవితలోపూడా దాని స్థానం ఎంతటిదో తెలుసుకోవాలంటే ఇక్కడ ఆరుద్ర ఏమన్నారో వివరం చాలా అవసరం.

'అన్యాయానూ, అక్రమాలనూ, అమానుషాలనూ ప్రయుగంలోనూ, ప్రతిభరంలోనూ, ప్రతికపి బండినూనే ఉంటాడు. కళ్ళముందు దారుణాలు జరుగుతూఉంటే కవి నోరు శపింపక మానదు. కానీ, ఈ కవులు వాల్మీకిలాగాకాక, కూచిమంచి జగ్గకవిలాగ తిడుతున్నారు. అందుకే కవిత్వం తగ్గి కసి పెరుగుతూంది. ఉపనిషదం చాతకానివాడు దానవుడిగా మారడానికి అవకాశాలు ఎక్కువ.'

ఈ మాటలే వ్యాసానికి భరతవాక్యం వలుకుతున్నాయి. సోతే దిగంబర కవిత్వవ్యమం సాహిత్య చరిత్రకారులకు ప్రయోజనం కావచ్చునేమోకాని, సామాజికస్వస్థతకు ఉపయోగించే గుణం ఇందులో మృగ్యమని తేలుతున్నది.



# వెన్నెల

శ్రీ డి. ప్రభాకర్

మా వూరికి యిరుగున బంగళాశాతం, పొరుగున బొంగరాబీడూ వున్నై. బంగళాశాతం నుండి బొంగరాబీడు తెల్లవా, బొంగరాబీడు నుండి బంగళాశాతంకేసి వెల్లవా మధ్యసారిజాతం కన్పించి పరికిరిస్తుంది. సారిజాత మనేది మనిషి పేరు కాదు! మనిషి తల్లిని వున్న పేరుకాదు! మరి... పువ్వుమకన్న మొక్కపేరూ కాదు!! ఎన్నో తలూ, పూలూ, పూలమొక్కలు కలసి పూజించే ఓ భవంతి పేరు అది!

ఆ పేరుగల భవంతి బహుపెద్దది. వేయి రూపాయల నోటుకు పదివందరూపాయల నోట్లను గానీ లేదా యితర చిల్లర నోట్లనుగానీ కడుపులో దాచుకోగల శక్తి వున్నట్లు అలాటివిలాటివి కాని అయిదారు అందమైన మేడల్ని, మేడల్లోని మనుషుల్ని తనలో యిమడుపుకోగల శక్తి, స్థూలమూ సారిజాతానికున్నాయ్. ఈ శక్తుల్ని చూచుకుని సారిజాతం, సారిజాతాన్ని చూచుకుని మామూలూ (అప్పుడప్పుడూ మా జిల్లా కూడా) ఒహాలే గర్వపడి పోవటంకదు.

ఎంతో పెద్దతలకాయలో బహుకాద్ది తెలివి వున్నట్లు అందపెద్ద భవంతిలో ఓ పరిమిత కుటుంబం నివసిస్తోంది. ముగ్గురు సభ్యులుగల ఆ కుటుంబంలోని ఒకర్ని మామూలు సామాన్యక పోయినా కాదు రమ్మని బలవంత పెట్టుపుట్టుండి— ఆయన పాపం పడేపడే జబ్బుపడుతూలేస్తూ కర్రంటు చెప్పినట్లులా అడే వాలావరణం మధ్య పడుంటాడు.

ఇక మిగిలిన యిద్దరూ మా వాడకు చింకా గోరింకలు చింక మధురవాణేగాని పేరుమాత్రం

మధురాణి మరిగోరింక పేరేమో పిరవెంకట సత్య కుచేంద్రసాద్ అని వాళ్ల నాన్నగారంటూంటారు కాని గోరింక కన్ననప్పల్ని సుఖదుఃఖాల్ని అతిజాగ్రత్తగా బేరీజుపెడి కథలుగా చెప్పుకునేవాళ్లు 'అల్లడికేరా దేవేంద్రుడు' అంటుంటారు.

దేవేంద్రుడిప్పుడు పారిజాతంలో లేడు — మూడు బారలకారులో వున్నాడు. కాదు చి చి పెద్దన రోడ్లు అని వినుక్కుంటూ, దుమ్ముపుమ్ముకుంటూ పరుగెత్తుకువెళ్లి పారిజాతం తాలూకు పార్టికోలో అగి గాలి పీల్చుకుంది. తర్వాత 'దేవేంద్రుడుగా పొచ్చేహా' అని అరచింది రాజాగారి పంచకల్లాణిలా.

దాంతో దేవుడి పిలుపున్న భక్తవరమాణు పుల్లా నలుగురు నాకర్లు లోపల్నుండి పరుగెట్టు కొచ్చి వినయంగా చేతులు కట్టుకు నిలబడ్డారు.

దేవేంద్రుడు అప్పుడే బంకశాలోచించిన కొత్తనాణెలా, బాండ్లలోంచి చొచ్చిన సరికొత్త నోటులా తళతళలాడుతూ గారుదీగి, 'వెంఖన్నా శార్లో సామాన్య లోపంపెట్టింను' అన్నాడు.

వెంకన్న దేవేంద్రుడి ఆజ్ఞను శిరసా సహించేందుకు తారుదగ్గర కేళ్లేడు.

దేవేంద్రుడు మెత్తటిరోజా తివాచీమీద అతి మెత్తగా నడుస్తూ మెట్లకు కడివైపుగావున్న గదిలో కేళ్లేడు.

గదిలో మర్తపూవు పుల్లి పొరల్లాటి దుస్తుల్లో శుభ్రంగా తుడిచిపెట్టిన కమలాపండులావున్న కమలాదాసు (వాళ్లా నిద్రపేరు కమలాదేవికాదు) నిత్యనమంచంపైని మెత్తనిపరుపుమీద కూచుని

టిపాయ్ అందిస్తూన్న యాపిల్ ముక్కలు తింటూ న్నాడు దేవేంద్రుణ్ణి చూడగానే అరగడిలో పుత్ర వాత్సల్యం బ్రహ్మపుత్రవరదలా పున్నెత్తున పొంగి నట్లుంది, మాటల్లో పారలింది.

‘రా నాన్నా యివాళింత ఆలస్యమయిందేం’— కమలాదాసు తన బెడ్ రూమ్ కూచుందుకు చోటు చూపుతూ దేవేంద్రుడితో అన్నాడు.

దేవేంద్రుడు తండ్రికి పి సనస్థుంగా చూస్తూ నెల్లి అరిసిపోయిన సూచనగా ‘హూమ్’ అంటూ మంజరిమీద కూచున్నాడు.

‘ఇలాశ కాస్త ఆలస్యమయింది నాన్నారూ! నా ఆలీస్ పాకేం గని దొడ్డురాచేదా? మీ టెంపరేచర్ లా వుందన్నాడు? సుధ మందిచ్చిందా? మీరు హార్డ్ లిక్స్ త్రాగేరా? మరి నీరసంగా వున్నట్లున్నా రేనీటి?’

తనయుడి మాటలకీ, వాటిలోని ప్రేమ స్థావరకీ తండ్రి తబ్బిబ్బయేడు అనందాన్ని దాచుకో లేకపోయేడు. అస్సాయ్ ను కూడా దాచుకోలేకపోయేడు.

‘అన్నీ నవ్వంగానే వున్నై నేను సరితరం గానే వున్నాను. సువాట్స్ టి భారాడక, వెల్లి స్నానం చేసి భోజనం చేయ్ వెళ్ళ’—అన్నాడు దేవేంద్రుడి నీవు నిమరుతూ ప్రేమగా!

దేవేంద్రుడు తన టీపాయ్ మీది యాపిల్ ముక్క నోదాన్ని నోట్లో వేసుకుని నమరుతూ ‘యేపిల్స్ బాగున్నాయ్ గదా నాన్నారూ ష్రీనిగర్ మండి తెప్పించేను’ అన్నాడు

‘బాగానే వున్నాయ్ గానీ కమతావళ్ళు రావటం లేదుట్రా నాన్నా.’

‘ఇక్కడ కంఠమంచి రావటంలేదు నాన్నాకు. ఇందుకే నాగపూర్ రైటర్ వ్రాసాను. వస్తై మరి నే స్నానంచేసికా నాన్నారూ.

దేవేంద్రుడు తలుపుతీసి బయటకొచ్చి తలుపు నొదిలేసేడు.

మేడ మెట్లెక్కిపోతూ అటుగా వెళ్తున్న ‘నూ చిమ్మి’ని అడిగేడు—‘అమ్మగారెక్కడున్నారే?’ అని.

‘అల్లపైయిన రూపుగార్డెన్లో వుందారండి.’

దేవేంద్రుడు రెండేసి మెట్లను ఒక్క అంగిలో ఒక్కో అంతస్తును రెండేసి అంగిల్లో దాటుకుంటూ పైకెళ్లేడు.

పైకి పాకుతున్న నన్నజాజీవెను నట్టుకుని నీలచేడు. చూసేడు.

నీలకాశంలో నెండుచంద్రుడున్నాడు.

నింగి నంటుతున్న మేడమీద మల్లె చెండు లాంటి సుధారాణి వుంది.

సుధారాణి చుట్టూ వండువెన్నెల వుంది.

సుధలు నెండిన వెన్నెల్లో సుధారాణి వసిడి గిన్నెలోని పాయసంలా, గజాకన్నులో అందంగా అమర్చబడిన అయిస్ క్రీమ్ లా, అప్పుడే కాగితపు మూతతీసిన కొత్త నబ్బుబిళ్ళలా వుంది.

వెన్నెల్లో సుధారాణి మృగిన దేవేంద్రుడు ‘తమ్మ’ యానంద భరితుడయేడు. అడుగులో అడుగు వేసుకుంటూ వెల్లి సుధారాణి భుజంపై చేతులు వేస్తూ, ‘సుధా’ అన్నాడు గొంతులో పానకం బుగ్గ వడ్డట్టు తీయగా తీయతీయగా!

సుధ పుల్కినడ్డది. ‘మీరా’ అంది. దేవేంద్రుడికి దగ్గరగా జరుగుతూ ‘ఎప్పుడొచ్చేరు’ అనడి గించి.

‘ఏమో!’

‘అదేనీటి?’

‘అవునుదా! ఎప్పుడో కొన్ని మెట్లెక్కిన జ్ఞాపకం. ఆ తర్వాత పాలవెన్నెల, పాలవెన్నెల్లో ఆమృతాండంలా మువ్వు సీనుట్టూ నేనూ అదే జ్ఞాపకం!’

'కొంపదీపి యే రచయితల మహాసభకన్నా ప్రారంభోత్సవం చేసాస్తున్నారేమిటి దొంగరు కవిత్వం చెప్తున్నారు!'

'హానో! 'ఇన్స్పిరేషన్' కాలంటే యీ రచయితగాళ్ళేం యిస్తారు-నువ్విస్తావ్...యీ వెన్నెల యిస్తుంది!'

'సరిసరి!'

'కాదు సరిసరి! నీ నడుములోన సరి...నడక లోన సరి...నీ కళ్ళలోన సరి చెక్కిళ్ళలోన సరి!'

సుధారాణికి నవ్వాగలేదు. కట్టుకున్న చీర తొడుక్కున్న జాకెట్టుకూ మధ్యగా అరిటాకులా వున్న పాట్ల అందంగా మడుతవడేలా నవ్వింది. నవ్వుతూ అంది - 'హ్లా హ్లానిటండి...హిహిలా...'

దేవేంద్రుడి కానవ్వంతో నవ్వింది. నవ్వింపెదాలు యెంతెంతో నచ్చేయి. తనూ నవ్వుగానవ్వుతూ 'నిజం సుధా నువ్వు నాకు దొరికిన అమూల్య రత్నా నివి. ఈ వెన్నెల వెల్లువ నీలో కొత్త కాంతులను రేపి నీ అందానికి నా ఆనందానికి అవధుల్లేకుండా చేస్తూంది!'

అటూ టుటూ వెన్నెల! దేవేంద్రుడి మాటల్లో వెన్నెల. వెన్నెల్లో మధువును మరపించే మత్తు! వీటితో సుధారాణి పొంగి ఓరగా చూస్తూ, దొరగా నవ్వుతూ ముచ్చటగా పెరిగిన దేవేంద్రుడి ముక్కుపువ్వుకుని ముద్దుగా కుదుపుతూ అంది - 'ఓ చిరిపి!' అని!

దేవేంద్రుడు 'నువ్వో' అంటూ సుధారాణి చేయిపువ్వుకుని దగ్గరకు లాగుతూ తను దగ్గరకు దోయేడు.

సుధారాణి చిరిపినానే చేతిని లాక్కుని చేంగున తూరంగావెళ్లి నిలబడింది - 'నవ్వుంటుకో చూద్దాం' అన్నట్టు.

దేవేంద్రుడు పుల్లొసంగా సుధారాణికి అడుగు

లేస్తూ ఒక్కసారిగా అగిపోయేడు. ఎగాదిగా చూస్తూ అన్నాడు -

'అంతా బాగావేపుంబిగాని సుధా నువ్ కట్టుకున్న చీరే యేంబాగులేదోయ్! మరి గాంధీగారి విదేశీవస్త్ర బహిష్కరణోద్యమంనాటిదిలా వుంది!'

'అయ్యయ్యో యిది కొని రెణ్ణెల్లెనండి అవుత !'

'రెణ్ణెల్లు! అంటే అరవై ఒకటి ఇంటూ ఇరవై నాలుగ్గంటలు! ఇన్నిగంటలు నీ పంటివీడ, మన యింటివీడ, స్టీమ్ లాండ్రిలో స్టీలుబీరువాల్లో కాపురందేసిన చీర పాతదివాక కొత్తదెలా అవుతుంది?'

'అయితే సుల్ఫీ వచ్చేస్తాన్నికి నేనూ పాత బడిరేతానన్నమాట!'

'ఏయ్ చిరిపి!' - ఈసారి దేవేంద్రుడు సుధారాణి ముఖంవీడ, కన్నులకింద, పెదపుంపైన అమరిపున్న సంపంగిపువ్వును దొరకబుచ్చుకున్నాడు.

'అబ్బ!'

'అబ్బా' కేదు డగ్బాలేదు. ముందువెళ్లి మొన్న కొన్నావే 'రైట్ ఎల్లో శారీ' అది కట్టుకూ!'

'ఇప్పుడది యే బీరువాలోపుందో నే వెతకలేను బాబూ!'

'అయితే వుండు!' - దేవేంద్రుడు పట్టుగోడ దగ్గరకెళ్లి కిందికి చూసేడు. వెంకన్న కనిపించేడు. దేవేంద్రుడు టవలవ చప్పట్లు పరిచేడు. వెంకన్న తలెత్తగనే 'పైకి రమ్మని అరిచేడు.

శురునిముషంతో వెంకన్న మెట్లదగ్గర విసయంగా వెలిసేడు;

'చూడు వెంకన్నా! యీ పూట భోజనం యిక్కడే చేస్తామూ! టేబులు చైర్లు...అవన్నీ యేర్పాటువేయూ! తర్వాత...సాంబమూర్తిగారి పిప్పకెల్లి - మొన్న అమ్మగారో చీర కొన్నామూ - అలాటిదే కొని పట్టుకురావారి. ఏమి?'

‘అలాగే బాబూ!’

‘సరే నువ్వెళ్లు. చూడూ...వెళ్ళా గుర్తాధం గారి నడిగీ...’ దేవేంద్రుడు వాళ్ళాన్ని మధ్యలో తుంచి సుధారాణికి తేసి తిరిగి ‘యెంత తీసికెళ్లుమంటావోయ్’ అనడిగేడు.

సుధారాణి సుతారంగా కుడిచేతిని గాలిలోకి చాచి అయిదుచేళ్లను చిత్రంగా ఆడించింది.

దేవేంద్రుడు వెంకన్నకి తేసి తిరిగి ‘అయిదొం దల్లిసికెళ్లు వెళ్ళా! సాంబమూర్తిగ రెంతడిగితే అంత యిచ్చేసిరా! ఏమి?’ అన్నాడు.

‘అలాగే బాబూ’—వెంకన్న మెట్లు దిగేడు.

‘వూవూ! మీరూ కిందకు పడండి’—సుధారాణి దేవేంద్రుడి వీపుమీద రెండుచేతులతో మృదువుగా ముందుకు నెడుతూ అంది.

దేవేంద్రుడు చుట్టుకున్న వెనక్కు తిరిగి సుధారాణి చుట్టూ చేతుల్తో కట్టుకొని ‘ఎందుకూ?’ అన్నాడు ముద్దుగా, ముద్దుగా.

‘ఎందుకేవిటి భోజనం చేయరా?’

‘ఇవాళ భోజనం యిక్కడికే వస్తుంది’

‘అయితే స్నానంకూడా యక్కడే చేస్తారా!’

‘అసలు చేయం!’

‘ఎవ్వో! వళ్లంతా చెమట ముఖమంతా జిడ్డు—స్నానం చేయరా! ఏ ఏ నన్నొదలండి!’—సుధారాణి ముచ్చటగా ముక్కుమూత తిప్పతూ దేవేంద్రుడి చేతులు విడిపించుకు పరుగెత్తింది.

దేవేంద్రుడు పట్టుకోబోయి, పడబోయి నిలదొక్కుకున్నాడు.

సుధారాణి మెట్లదగ్గర నిలబడి కోట్ల కొద్దీ ఖరీదైన వస్త్రాలు రుపుతూ ‘రండి కిందకి’ అంది. దేవేంద్రుడు ‘ఏడుపుమొసాం పెట్టి రానన్నట్టు తలూపేడు.

‘అయితే పుండండక్కడే!’—సుధారాణి బరబర

మెట్లు దిగేసింది; దేవేంద్రుడు తనకొంగు పుచ్చుకుని దిగిస్తాడన్న భీమాతో తీవిగా దిగేసింది.

దేవేంద్రుడికి సుధారాణి కొంగుదొరికితే అనిట్టి మేడమీదకు లాగేవాడే కాని...దొరకలేదు గనక పుస్సురంటూ కిందకు దిగిచ్చేడు. సుధారాణి మెట్ల దగ్గరే వుంది. వుడికిస్తున్నట్టుగా నవ్వింది.

దేవేంద్రుడికి నిజంగానే కోపమొచ్చింది.

కాని...అప్పుడే ఓ తెల్లిగాం వచ్చింది! ఎన్నో గ్రాములు సంతోషాన్ని తెచ్చింది! అన్ని కిలోగ్రాములు తూగే దేవేంద్రుడు దూదిలా తెలిసోతూ—‘సుధా! సుధా!! రాగోస్తుందోయ్’—అన్నాడు ముఖమంతా నోరు చేసుకుని, నోటినిండా సంతోషం నింపుకుని.

సుధారాణికూడా ఆనందపడిపోతూ ‘నిజంగానా! ఎప్పుడొస్తుంది’ అంటూ దేవేంద్రుడి చేతిలోని కాగితం లాక్కుంది.

గొప్పోడు గొప్పగా ఆనందిస్తున్నప్పుడు వలక రించినవాడు గోరంత వాడైనా వాడికి కొండెంత సాయం చేస్తాడు గొప్పోడు—ఈ సంగతి మాంచ్చికి ‘అనుబవమ్మీద’ తెల్సింది. అందుకే ప్రస్తుతం దేవేంద్రుడి ఆనందాన్ని గమనించి, తన అవసరాన్ని గ్రహించి ‘ఓరుబాబూ ఒత్తండి’ అనడిగింది; నస్తున్నది రాధ అని తెలిసికూడా అడిగింది!

‘చెల్లాయోస్తోంది లక్ష్మీ చెల్లాయ్!’

‘ఓరూ! రాదమ్మగోరే! మనాదమ్మగోరే! యెప్పుడొత్తున్నారు బాబూ! యెప్పుడు? యెప్పుడు?’—వెన్నెలొస్తుందనగానే సంచరపడిపోయే చకోరపక్షిలా సంచరపడిపోయింది మా లచ్చి, కంఠం చివర్నుండి నుదుటివరకు!

‘ఎప్పుడూ యెప్పుడూ అని గంతులేయటం కాదు. ముందెళ్లి పైనగది శుభంచేసి అద్దంలా వుంచాలి!’—దేవేంద్రుడికి మాలచిహ్నాలకం చిరాకెత్తించినట్లుంది కనురుకున్నాడు.

‘ఓయిబ్బ సందడం! అమాళికి పున్నానికి పుట్టింటికొచ్చే చెల్లెలికోసంకూడా యింత అంగమా

వు...వూ!' అంది మనసు(లో) మా లచ్చి. మనస్సు మా లచ్చిమాత్రం గది శుభ్రంచేసేందుకు బయటకు వెళ్ళింది.

దేవేంద్రుడు సుధారాణికి తిరిగేడు.

'ఏయ్ శ్రీమతి! ఉదయాన్నే నువ్వే లేచి చేస్తావో నాయర్ చేత చేయిస్తావో నిడుగుంటలకల్లా రాధ కిష్టమైన టిఫిన్ నీ సేర్వీసులో పోవాలి. నువ్వు మాత్రం ఆరుగుంటలకల్లా డ్రైవింగ్ సీట్ లో వుండాలి!'

'అత! నేనెం డ్రైవ్ చేయను అ దొక్కుకారుని! కొత్తది కొనమంటే కొంటాను కొంటాను అని...' సుధారాణి బుంగమూతి పెట్టింది.

దేవేంద్రుడు గిరిగిల్లాడిపోయేడు.

అదేమయినానికి మరో జీపుడుకూడా గిరిగిల్లాడిపోయేడు.

ఆ జీపుడు దేవేంద్రుడు, సుధారాణిల యెదుట లేడు దేవేంద్రుడి ఆఫీసురూమ్ అనబడే అందాల మ్యూజియం క్కుని చిట్టాలగదిలో వున్నాడు.

అతడికి బాడ్ల కోసం పెట్టిన పేరు వెంకట గురునాథరావు. కాలేజీలో చదువుకున్న పేరు గురునాథ్. ఎంతైనా చదువుకున్న పేరు గొబట్టి గురునాథ్ కానప్పటికీ నిరుద్యోగిగా తిరిగింది, చివరికి దేవేంద్రుడి దగ్గర గుమాస్తాగిరిలో చేరి చుట్టూ బరిగీసు క్కూమన్నాక గుర్నాథంగా మారిపోయింది.

గుర్నాథం కళ్ళముందు కొండశివవంతలావు ఓమోనరు నాపరాయంత వెడల్పా వున్న చిట్టా పుస్తకాలున్నాయిగాని అతనికి చెవులముందూ, మనసు ముందూ దేవేంద్రుడూ, సుధారాణి వున్నారు. వాళ్ళ సంభాషణలు వింటూ సరాగాలు వ్రాసేందుకుంటూ బి ఎ పాసయేక అమ్మపిన సినిమాలోని రతీమన్నధరుల నృత్యం జ్ఞాపకంచేసుకుంటూ సంబరపడిపోతున్నాడు. పోతున్నాడల్లా అగేడు. వాలోని గుండూ కింకిలీలా వినిపించటం మానేసివై.

గుర్నాథానికి బుర్ర వనిచేయటం ప్రారంభించింది. 'దేవేంద్రుడితో పనుండన్నావ్ లేచి వెళ్ళవేం' అని సతాయించింది.

గుర్నాథం మెల్లిగాలేచి అడుగుల్లో అడుగు వేసుకుంటూ వాలో కెళ్ళేడు. వాబు భాళిగా వుండేవని గుర్తెదుగురు వాళ్ళు సీసాబు పుచ్చుకుని, గిన్నెలు పుచ్చుకుని మేడమెట్లెక్కి తున్నారు దిగుతున్నారు. గుర్నాథం వాళ్ళల్లో ఒకటి వట్టుకుని 'అయ్య గారే?' అనడోడు.

'పైన యెవ్వెట్లో బోంచేతున్నారు'

'అయినట్లేనా?'

'అప్పుడే యాడవుస్తే! కబుర్నాడుతూ తినే సరికి కాకుల్లేస్తే!'

గుర్నాథం నీరసపడిపోయేడు. అచిన్యంగా అరగంటలు ఓట్రొండు గడిచేడు. అయినా అయ్య గారు మేడదిగి తినగోడు వినేమాత్రంలేనా కంపించ లేదు. అలాగే తను మేడ ఎక్కి అయ్యగారికి తన గోడు నివేసించుకునే శ్రేయంకూడా కంపించలేదు. అంచేతనే మెట్లెక్కుతున్న వెంకన్నను పిలిచి ఓ అస్త్రం ప్రయోగించేడు.

'వెంకన్నా పై కెక్కున్నట్లున్నావ్ నేనింటి కెక్కున్నానని అయ్యగారితో చెప్తావా?'

వెంకన్న అలాగేనని పైకెల్లి కిందకొచ్చి 'అయ్యగారు మిమ్మల్ని పైకి రమ్మంటున్నారు' అని చెప్పేడు.

గుర్నాథం గురివిందంత సంతోషంతో కింద నుండి పైకెళ్ళేడు.

పైన ఓ టేబులుంది. అందంగా వుంది. ఆకాశంలోంచి విరిగిపడిన ముక్కలా వుంది. మరీ మాట్లాడితే గిన్నెలో జన్నులావుంది. దానిముందు దేవేంద్రుడు (వక్కనే సుధారాణికూడా) వున్నాడు. దానిమీద బోల్డు అచ్చుత కలకాలువై.



దేవేంద్రుడు - 'నిజంగా చంద్రుడు అందానికి అనందానికి ప్రేమార్క్కుడియర్' అంటూ ఓ వెండి గిన్నె అందుకోబోయి తలెత్తెడు. గుర్నాదాన్ని చూసేడు. అన్నంలో వచ్చిన మట్టిబెడ్డన్నాసినట్టు చూసేడు. మట్టిబెడ్డని, అది రావటానికి కారణమైన వాడిని కారకుందరేసి కుక్క నలవగలకత్తీ వుండి, దేవేంద్రుడు తనమానుల్లో తీవ్రత తగ్గించుకున్నాడు. మట్టిబెడ్డతో పని వుంటుంది గనక తగ్గించుకోవటమే మంచిదనుకున్నాడు. చివరికి గుర్నాధంతో అన్నాడు

'ఏవండి అప్పుడే వెళ్తున్నానని కబురు వచ్చేయో? ప్రార్థన చేస్తున్నానని వాసేరా?'

'బ్రాంబి అసీను లెక్కలన్నీ రాసేకాను పిర్.'

'మరి వెళ్తానీను లెక్కలుగూడా చూసేళ్ళండి'

గుర్నాధం దురదపెట్టకపోయినా బుర్ర పూరికే గోక్కున్నాడు ముదు 'మేమేమే' అని తర్వాత 'మధ్యాహ్నంకూడా భోజనం చేయలేదు...' అనేసేడు.

దేవేంద్రుడి కోరిక వచ్చింది. చక్కెరకొం వచ్చింది. బీజ్ సుధాకరతో క్వాంటిటీ ఐస్క్రీం తింటూ ఇంకోరో వడ్డున్నానన్నాడు రాబూబాబూ అంటూ వెంటనే బిచ్చాడమీద వచ్చేంత కోపమొచ్చింది అంతకోపాన్ని నివ్వకపోతే చచ్చిపోగలగమింగి మింగలేనిదాన్ని ఏమోనంగా మార్చేసి మాటల్లో కలపేసేడు.

'మరి మధ్యాహ్నం చెప్పలేకపోయా. వంట మనిషితో చెప్పించేవాళ్ళం. ఎవరే కాసేపుండి భోజనం చేసి వెళ్ళండి!'

గుర్నాధం మనసు చివుక్కుమంది. అతడి కండల్లంటిపెట్టుకున్న విరాసాయా, యిలా అలాటి మసాలా కండల్లోపాటే కరిగిపోయినప్పటికీ అతగాడి ఎముకలీదన బ్రతుకుతున్న అభిమానమాత్రం దృఢంగా వుంది. అంతే అతడొక్క అంతాయంతో

అహంకూడా వుంది. అవి రెండూ పూడబట్టే చివుక్కుమన్న గుర్నాధం మనసు కన్నుమంది.

'రేయ్ దేవేంద్రుడా! మధ్యాహ్నం కూడా భోజనం చేయలేదంటే మధ్యాహ్నంకూడా యింటి కెళ్ళలేదని అర్థంరా! అంతేగాని నాకు ఆకలివు తూంది నీ ఎంజిన్ చేయి విడిచింమా అనికాదురా! అయినా రేయ్...నీ బాబుల పుడ్తాన నీకు ఏమేండుకు అన్నీ అమాకాలూ జంటవారా కలిసావ్వివైరా! అందుకే అలా తిని యిలా మనగలుగుతున్నావా! నేను అలాటి వరాలేమీ సంపాదించలేకపోయా! అయినప్పటికీ వస్తులేనా వుంటానుగానీ నీముందు కూటికొంకు దేవించకురా! నువ్ విడ్డున్నా పెట్టే దానికోసం జోలెప్పెర్రా! నువ్ వన్నేదో తప్పుగా అర్థంచేసుకుని వెధవవుకు వాగుతున్నావ్ జాగ్రత్త!'- అని గుర్నాధం దేవేంద్రుణ్ణి హెచ్చరించేడు తోలోపం.

అసలు మహారాజులా పైకే తిట్టేద్దామన్నంత కోపం ఎచ్చరికగానీ నరిగి నమమానిక గుర్నాధం తోని గుకూస్తా చనమనేది అరచింది -

'సిపాయిగుర్నాధం, గుర్నాధం కొడుకు ఏవ్వో గురజమ్మ, గురజమ్మ కొడుకైన ఓ గుమాస్తా గుర్నాధమా! నువ్ దేవేంద్రుడి అక్రెడియట్ కుక్కవు కావు కరివిరా కంప్రమీవో కట్టిముకుందుకు! నువ్ అప్పారాల్ పూరకక్కగడివి! నువ్ ప్రేమతో తోక పూసినా క్షణదెబ్బలు అగుల్తానెవ్వుటాయ్. నాటికి అలా తొలగిపోయేరుంటే నీకే నష్టం! బయట క్కాచుక్కుచున్న మరోపూర కుక్కొచ్చి యింటో చేర్చుంది నువ్ దిక్కురేసి కుక్కవైపోతావ్! జాగ్రత్త!! తొండవడి నోరుజారక శాంతించు!!'

గుర్నాధం శాంతించేడు. అలాగా శాంతించేడు గబోలు మరీ దీనంగా అయిపోయేడు. చేతులు పూరికే నలిపేసుకుంటూ మనయంగా సంజాయిషీ చెప్పుకున్నాడు - 'నా పుద్దేకం అడికాదు సరే! మధ్యాహ్నంకూడా యింటికెళ్ళలేదు. యీ పూటేనా పెందరాడే వెళ్ళామునీ.....'

దేవేంద్రుడదేం వినిపించుకోనట్లు సుధారాణి కేసి తిరిగి 'నా భోజనం అయిపోయిందోయ్' అన్నాడు.

సుధారాణి దేవేంద్రుడి వెండి కంచంలోకి చూసింది.

'దేం! అన్నీ సగం సగం వదిలేశారు'.

'నువ్ తింటావనీ...' దేవేంద్రుడు నవ్వుతూ లేచాడు.

'ఆశ నేనేం తిన్నా' - సుధారాణి కూడా లేచింది. చేతులు శుభ్రంగా తుడుచుకుంటూ మాలచ్చిని కేకేసింది. మాలచ్చి పరుగుపరుగున వచ్చింది.

'చూడవే లక్ష్మీ మీ అయ్యగారు మరీ చిన్నపిల్లాడిలా అన్నీ వేయించుకుని వదిలేశారు. వాట వ్విటిని వృధాగా పారెయ్యటందేనికి వరే తీసి పెట్టుకో తర్వాత నువ్వు వెంకన్నా తినొచ్చు.'

'ఏవమ్మో రాణమ్మా! ఎంగిలి ఎత్తేత్తన్నం గిందా అని ఎంగిలి కూడు? తింటామనుకుంటున్నావేమో జాగ్రత్త! నీ మొగుడు తిని వదిలేసింది తింటానికి అంత యివ్వంగావుంటే నువ్ తిను. కష్టంగావుంటే బయట పారేయ్. అంతేగాని నన్ను నా మొగుణ్ణి తినమంటావేమిటి! చేత్తోల్లో పైసల్లేకపోయినా గుండెల్లో అభిమానం గతోళ్లం-వుంటే తింటాం లేపోలే పడుంటాం అంతేగాని ఎంగిలి కంచాల్లో కరకం...కి ఊ!'-అని సుధారాణిని పట్టుకుని మాతచ్చి దులిపేస్తుందనీ, దులిపేయానీ అనుకున్నాడు గుర్నాధం.

కాని మాలచ్చి అలా చేయలేదు. కాగా 'నీకేం వరం యిస్తాను తీసుకో!' అన్న భగవంతుని మాటలకు 'మహాప్రసాదం స్వామీ' అనే భక్తినీనయేశ్వరిలా ఆలాగా అమ్మగారూ' అంటూ దేవేంద్రుడు సగం తిని వదిలేసిన జాంగ్గీ, రసగుల్లలు, కట్టెట్లు యిలా నోరూరించే నరుకుంట్టిటిని యేరి వేరే ఆకులో పెట్టి వెంకన్న చేతికిచ్చింది. కిందపడ్డ మెతుకుల్ని

రాలిన ముత్యాల్లా అతిజాగ్రత్తగాయేరి కంచాల్లోనేసి కంచాలు శుభ్రం చేసేందుకు తీసికెళ్ళింది.

గుర్నాధం మాలచ్చికేసిచూస్తూ, చూపులోనే 'మీలాటి మనుష్యులకంటే కొన్ని జంతువులే నయమే మాలక్ష్మీ! వాటికి ఎంగిలికూడు తినగూడదన్న నియమనన్నా వుంది! ఆకు కనపడితే నాకుదామని తావత్రయపడే మీ బ్రతుకులే బ్రతుకులే సిగ్గు లేని బ్రతుకులూ ఛీ ఛీ' అని అనహ్వించుకున్నాడు.

అదే గుర్నాధం 'మన్వే నయం మహాలక్ష్మీ! నేనీ జన్మలో తిన్నేనివాటిని చక్కగా తినగలుగు తున్నావ్. నేను వెధవనై, వెర్రిఅభిమానానికిపోయి జిహ్వను చంపుకుని విందును నిరాశించేను, నీం చేస్తాం నాకలా రానుంది'-అన్న విడుపును మాలచ్చిపై నన్న అనహ్వంతో కప్పేసుకున్నాడు.

'అయితే యేవింటారు గుర్నాధంగారూ! యీ పూటకి యింటికెళ్లి లేపు ఉదయాన్నేవచ్చి మిగతావి వ్రాస్తానంటారా? సరే అయితే. వెళ్లి రండి.-దేవేంద్రుడు వక్కపాడివేసుకుని సిగరెట్ అంటించేడు.

గుర్నాధం వెళ్లలేదు. వెళ్లిరాలేదు. ఎక్కడి వాడక్కడే నిలబడివున్నాడు కాస్తేపు తటపటా యించి చివరకు ధైర్యంచేశాడు.

'సార్ ! కాస్త డబ్బు కావాలి.'

'వ్వాట్!!!'-దేవేంద్రుడు లక్ష్మీదేవి మేళోని బంగారుపతకలా తన చేతినంటిపెట్టుకునివున్న బంగారువాచీని చూసుకున్నాడు. అంతసేపు గుర్నాధం చేతివాచీని చూసి 'ఎంతా పదిపైసలా?' అని ఎగతాళి చేస్తున్న బంగారువాచీ కక్కున 'ఇరవైఅయిదు' అంది !

'ఏమండీ ! ఫన్స్ యింకా వారంరోజులుంది. మొన్న ఫస్టుకి తీసుకున్న రెండోదల్లా అప్పుడే అయిపోయేయా?'

గుర్నాధానికి గుండెమండి రోపం కొప్పిమాట అనుకున్నాడు-'అవును గురూ ! నేను పూచికపుం

గాడ్చి...నేను రెండొందల పాదులూ పాతికరోజుల్లో  
ఖర్చు చేసేయటమేమిటి!...యేవో నీలా మంత్రాగరి  
దండలా దుందులా పున్నప్పడైతే నిమిషానికో  
అబద్ధమంటే ఖర్చు చేయొచ్చుగానీ'

గుర్నాధానికి ఒళ్లు చల్లబడి పైకి ఒకమాట  
అనేశాడు—'యీ నెల ఖర్చు రెక్కువైపోయినయే  
సార్ ! యిబ్బందులు పెరిగినై సార్.....'

దేవేంద్రుడు మారువలక్కుండా జరుపుగా  
పున్న పర్వతజంతా వెతికి ఓ యిదురూపాయల్లోటు  
తీసి 'యింద అన్నాడు.

గుర్నాధం అందుకోలేదు. నటనూ దేవేం  
ద్రుణ్ణి మార్చిమార్చి మ్రాస్తూ వుండేసోయేడు.

దేవేంద్రుడు విషయం గ్రహించి అబద్ధు  
రూపాయల్లోటును జేబులో కుక్కుకుంటూ 'బుది  
'చార్జిల్లేవుంది పోనీ రేపు తీసికెళ్లకూడదూ'  
అన్నాడు.

జానికి జబ్బుకి మందు అవసరం యెతుం  
టుందో గుర్నాధానికి జబ్బు అవసరం అంతటుంది.  
ంచేత అతడు 'రేపు తీసికెళ్లకూడదూ' అన్న  
దేవేంద్రుడి మాటలకు 'కూడదు'అని సమాధానం  
చెప్పాల్సింది. కాని అలా చెప్పినందువల్ల ప్రస్తుతానికి  
'ఒరిగి'దేమో వుండదని తెలుసుకున్న వాడవటంవలన  
రేని నవ్వుకు కొద్దిగా దైకు తెచ్చుకుని 'అలాగే  
సార్. ప్రొద్దుటే వస్తాను సార్' అనేసేడు. మొహం  
వేళ్లాడేసుకుని మెట్లు దిగేసేడు.

మెట్లుమందరి హాల్లో వెంకన్న 'యియ్యాల  
యెన్నెల మా పుషేరుగా వుండిగదే మాలమ్మి!  
మనంగూడా యియ్యాల యెన్నెల్లో తిందామేంటి  
అన్నాలూ?' అనడుగుతున్నాడు.

మాలమ్మి 'అట్లాగే మావా' అంటోంది.

అంతలోనే అటొచ్చిన గుర్నాధాన్ని చూసి  
యిద్దరూ సిగ్గుపడిపోయేరు. వెంకన్న కాస్తమందు  
లేరుకుని గుర్నాధం వెంటడే గేలువరకూ వచ్చేడు.

'యియ్యాల యెడ్డానుజీతం పుచ్చుకున్న

ట్టున్నారు. ఓ పదిపైసలుంటే యియ్యండి వంతులు  
గారూ, బీడిముక్కలు కొనుక్కుంటానూ!'

గుర్నాధానికి కోపం ముంచుకొచ్చింది. 'నింగిలి  
మెతుకులు తిని వెనకేస్తుంది చాల్లేదుట్రా వెంకాయ్  
అడుక్కులించుకు బయల్పడ్డేవో'అని ఎడపెడా దులి  
పేద్దామనుకున్నాడు.

కాని అంతలోనే అతనికి బోల్దంత దుఃఖ  
మొచ్చేసింది—'ఒరే వెంకన్నా అక్కడక్కడో పెద్ద  
గోయి కనిపిస్తే శవాన్ని పాలిపెడతారు కామోసని  
ఓ నక్క ఆశగా కాచుక్కుమందిట. గంటలుగంటలు  
గడిచేక ఆ గోతిలో యే శవమూ పూడ్చిపెట్టబడ్డేదు  
సరికదా ఓ లావాటి మంత్రాగారొచ్చి పునాది రాళ్లేసి  
పోయేర్బ. అలా అయింది రా నాపరిస్థితి. అయ్యగారు  
డబ్బిస్తారని ఆశగా కూచుంటే మొండిచేయి  
చూపించారా! ఇప్పుడెలా! నీ దగ్గరేవన్నావుంటే  
సర్దరా!'—అని ఏడ్చేద్దామనుకున్నాడు.

అయితే అంతవరకూ నిద్రరోతున్న అతనికి  
వివేకం లేచి 'ఓ రీయిల్లు బంగారంగానూ! బుర్ర  
వీసాల భూషణం కొడుక్కెన సిపాయి గుర్నాధం  
మనపడివి. బి. ఏ. చదువున్నవాడివి...యింత బుద్ధి  
లేకుండా ప్రవర్తిస్తావా! అయ్యగారు డబ్బివ్వలేదని  
ఆ తాకు పీడిమీద చూసిస్తావా! చూపించి వీడి  
చేత యీ నాకరుచేత—'అడ దివేది యీడ ఎగరేది  
యెడవగుమస్తాలు యెడవగుమాస్తాలని'—అని అని  
పించుకుంటావా!? ఆస్ట్రాల్ యీ క్లాస్ ఫోర్ గడి  
ముందు జబ్బుల్లేవని ఏడ్చి చులకనైపోతావా! వాడి  
క్లాసుకు దిగజారరా...ఫీఫీ'అని మందలించింది.

గుర్నాధం అప్పు తెలుసుకున్నవాడై ఒప్పుగా  
ప్రవర్తించేందుకు గ్రహణం నాటి చంద్రుడిలా  
నవ్వుతూ—'హైహైహై...ఏంటివాయ్ వెంకన్నా...  
భోజనాయేయా...పదిపైసలు కావాలన్నావు కదూ...  
యింద...తీస్కో' అంటూ యెన్నాళ్లనుండో జతగట్టి  
ప్రాణానికి ప్రాణంగా కలసివుంటున్న ఒక పది ఒక  
రెండు (మొత్తం పన్నెండా?) పైసలవాణేల్లోంచి  
పదిపైసల నాణేన్ని క్రూరంగా విడదీసి వెంకన్న  
కిచ్చేడు.

తమనలా విడదీసినందుకు పదిపైసలనాణెం పెనెవివాది అట్టులా పుడికిపోయి శపించింది—‘నేనే గనక పదిపైసల నాణేన్నైలే...రేయ్ గుర్నాధం... నీ జేబులో నా వంశం సజీవక్షుడుగ క...’ అని!

జేబులోనేవున్న రెండుపైసల బిళ్ల! మౌనంగా నీడున్నా పదిపైసలకు వీడ్కోలుగా—‘నేనూ యీ పాపిష్టివాడిదగ్గర అట్టేకాలం వుండను... యే చెంబో బోలో చూసుకుంటాను’ అంది.

గుర్నాదానికి యీలాంటి శాసాలా కోసాలా మామూలే గనక అతిమామూలుగా నవ్వేస్తూ ‘అద్యాన్న అడిగితే అయ్యగారు రేపటికి నాయదా వేశారు వెంకన్నా’ అన్నాడు. ‘చూశావా అద్యాన్న జీతం పుచ్చుకోకపోయినా నీకు పదిపైసలిచ్చింది గేను’ అన్నట్టు గర్వంగా చూస్తూ.

వెంకన్నకు పదిపైసలు పుచ్చుకున్నాక గుర్నాధంమీద ఒకహొండమైన అభిమానం పుట్టుకొచ్చింది. వెంటనే అయ్యగారివూద ద్వేషంకూడా పుట్టుకొచ్చింది. ఆ రెండింటి కలిగివుండగా అండ్రి మాటలు వెలువడ్డాయి.

‘యేడయ్యగారో కొయ్యగారు. అండ్రితోటి మంచోళ్ళనే యిచ్చుందులు పెడ్తుంటారు. అయినా రేపు ఆరి చెల్లెలు గారొత్తన్నారయే ఆ పండబోల్ల మీమాట యింటారా. అసలు రేపు యిక్కడండ రినుకుంటా. తోటకి యెల్లా మనుకుంటున్నారను కుంటా!’

‘సీమా’

‘నిజనే!’

గరికివివాది బొక్కెన నల్లరున జారి భావంతో వడ్డట్టు జ్రున జారింది—గుర్నాధం ఎందు గుండె.

అయితే రేపు అయ్యగారు తనకు దొరకరన్న మాట! అంటే తనదగ్గర డబ్బువుండదన్నమాట. డబ్బులేకపోతే బియ్యం కొనటం ఎలా? బియ్యం సంగతి తర్వాత మంచంలోని నాన్నకు మందులు? అసలు మందులు వాడుతుంటేనే అంతఃతమాత్రం—

అవీ వాడకపోతే?...గానోలేని లైటులా గల్లుమలేని లాంఛర్లా తుప్పుమంటాడు...అదీ చిక్కే మళ్ళీ! దీపం వెలిగినా ఆరినా పండగ కెయ్యాలి యీ పేద దేశంలో! ఆ పండగ తర్వాత ఎండగ వస్తుందని తెలిసినా, బాజాలు మోగిం తర్వాత ఆ యింటిముందు వేలండప్పులు మోగుతాయని తెలిసినా. అదేపండగ విందుల అనంతరం భోజనాల్లేక చిందులు వేయాలన్నదన్న నిజం అంతరాంతరాల్లో ముల్లలా గుచ్చుకుంటున్న పండగలు జరుపుకోక తప్ప దీ పేదసమాజంలో!

యేదేమైనా యీలాంటి పండగ చేయాలన్న అవ సరం యిప్పట్లో రాగూడదని మనసులోనే మొక్కు కున్నాడు గుర్నాధం. ఆ మొక్కుకు ముక్కునూటిగా తండ్రి శవాన్ని సాగనంపేందుకు డబ్బులేదన్న భయం వుందిగానీ యితవరకూ జీవచ్ఛవంలా పుంటున్న తండ్రి జీవంపోయి శవం అయిపోతాడన్న బాధ కని పించలేదు. అయితే అదేసమయానికి మేలుకొన్న గుర్నాధంవినేకం అతగాడ్ని కోప్పడింది—‘నీ జన్మ కారకుడైన తండ్రినిగురించి యీలానేనా ఆలోచించటం’ అని.

గుర్నాధం నిజంగానే నొచ్చుకున్నాడు—‘నేను కృతఘ్నుణ్ణి నాన్నా! నేను నీ బుజం తీర్చుకో రేను...కానీ...నాన్నా...నా...కొడుకులు...నీ మననలు... నేను నీగురించి ఆలోచించినట్లే నాళ్లు నన్ను గురించి ఆలోచించి నీ బుజం తీర్చుకుంటారు నాన్నా...నీ బుజం తీర్చుకుంటారు’

‘వంతులుగారేదో ఆలోచనో వడ్డట్టుండారు.’

‘ఆ...ఆ.....యేలేదు వెంకన్నా.....మర్నె వస్తా...’

గుర్నాధం గేటు దాటేడు. గతుకులరోడ్డు వూద వడకి సాగించేడు...అలా నడుస్తూ పినిమా హాలువరకూ వెళ్లేసరికి అతడి ముక్కులకు కమ్మని వాసన తగిలింది.

రోడ్డుప్రక్కన, బడ్డిప్రక్కన బండ్రి పెట్టు కుని అందులో వేనేడిగా బడ్డిలు వేయిస్తున్నాడు కుండంటిబొజ్జ పెంచుకున్న ఓ కుటుంబరావ్.

బజ్జీల బండి వాసనకి గుర్పాధం నోట్లో లాలాజలం పొంగింది.

గుర్పాధంచేయి జేబులో కెళ్ళింది.

చేతిని రెండుపైసలబిళ్ళ కసిక్కిన కొరికింది

గుర్పాధం చప్పబడ్డాడు. ఎన్నాళ్ళనుండో ఆ బండిలో బజ్జీలు తినాలని తాపత్రయం. ఏరోజా కోరోజా రేపు తిందారే అని వాయిదాపెసుకుంటూ వస్తాండు పైసల్ని భద్రంగా దాచుకుంటూ వచ్చేడు. కానీ యానేళ్ళ...వెధవహోదకిపోయి వెంకన్నగడ్డికి దారదత్తం చేసేడు!

గుర్పాధం ముఖం వాడింది. పెల్లబికిన లాలాజలం నీరసంగా గొంతులోకి జారింది. పదు తొన్నున్న బజ్జీ కోర్కెను బలవంతంగా లోపలి నెట్టుకుపోయింది.

గుర్పాధం బజ్జీలబండికేసి చూసేడు. జనం 'మాకుముందు మాకుముందు'ని కుక్కల్లా కొట్టుకుంటున్నారు. కుక్కలు మనుషుల్లా దూరంగా నిలబడి వింతగా చూస్తున్నై. గుర్పాధం చీకరించుకున్నాడు - చీచీ అక్కడే తింటం అక్కడే వుమ్మటం. యిక్కడ తింటే రోగలకేం కొదవుండదు.'

బలవంతంగా బజ్జీల బండిమీంచి దృష్టి మరల్చుకుని ముందుకు నడిచేడు. ఎంత నెమ్మదిగా నడిచినా ఇల్లు త్వరగానే వచ్చేసింది కాంపొడు వాల్ హోదాలోవున్న తాటాక్షదడి లాలూకు తడికను తోసుకుని లోపలికెళ్ళేడు.

లక్ష్మి ఇంట్లో వున్నట్లుంది బయట నందడి లేదు.

వాకిట్లో, చీకట్లో తండ్రి గురవయ్య మూలుగుతూ పడున్నాడు.

గుర్పాధాకోసారి తండ్రిని పలకరించాలని పించింది 'ఎలావుంది నాన్నా' అనడగాలనిపించింది. అలా అనిపించిన వెంటనే అమితంగా భయంపేసింది - ఆయన 'మందులైచ్చావురా అబ్బాయ్' అని అడుగు తాడేమోనని! 'యీ మందులుకూడా వాడొచ్చాడా డాక్టరు' అని కొత్త చీటీ యిస్తాడేమోనని!

అంతే తండ్రిని పలకరించే ప్రయత్నంనుండి విరమించుకుని చప్పడు చేయకుండా లోపలికెళ్లా మనుకున్నాడు.

'ఇంట్లోకి వెళ్ళగనే లక్ష్మి బియ్యమేవని అడిగితే?' - గుర్పాధం నాలుగడుగులు వెనక్కినేడు.

బరువుగావెళ్లి ఆరుబయట వోల్పున్న నులక మంచంమీద నడుంవాల్చేడు. అకాశంలో చంద్రుణ్ణి మబ్బులు కప్పేస్తున్నాయ్ - తనను అవ్వలు కప్పి నట్లు. అన ఆదాయాన్ని ఖర్చులు కమ్మినట్లు! గుర్పాధం భారంగా నిట్టూర్చాడు. అంతలో ఇంట్లోంచి లక్ష్మివస్తున్న చప్పడైంది గబుక్కున కళ్ళుమూసేసుకున్నాడు.

లక్ష్మి బయటకు రావలసింది. గుర్పాధాన్ని చూసి 'ఏమిటా ఎంత నేపైందీనచ్చి?' అంది.

కళ్ళు తెరిస్తే బియ్యమేని కందిపప్పేని అనడుగుతుండేమోనని గుర్పాధం నిద్ర నటించేడు. వనోపముద్ర పాపించేడు.

లక్ష్మి పూరుకోలేదు. గుర్పాధాన్ని లక్ష్మి లేపింది - 'ఏవండీ' ఏవండీ ఏమి తీ వేళాపాళాలేకండా మొద్దునిద్ర...లబ్బి లేవండీ...'

ఇహతప్పదను కున్నాడు గుర్పాధం. 'ఏవటి' అంటూ లేచికుచున్నాడు.

'యేమిటీ పరీక్షలాపొచ్చిన వారిలా అలాపడి నిద్రపోతున్నారా!' లక్ష్మి నవ్వింది.

లక్ష్మి బయటనుండి లక్ష్మిదేవిలా వుండక పోయినప్పటికీ, తల్లి పాలుతనె వెసిదానా పోతవిలు చాలని తేదదానిలా వున్నప్పటికీ, చెక్కిళ్ళలో జలమైన తిండి పెంచే 'సునుపు' లే పోయినప్పటికీ ఆమె నవ్వులో సహనీరం అలాగే వుంది. అందుకే ఆ నవ్వుమీద. నవ్వేమిటిమీద గుర్పాధం ప్రేమ గురి తప్పకుండా వుంది. అలావుంది గనకనే గుర్పాధం కొంటిగా నవ్వుతూ లక్ష్మిచేయి పట్టుకున్నాడు.

'పూజ! ఏవటిది మరీ చిన్నపిల్లాడిలా. అవతం

మావగారున్నారు—'లక్ష్మీచేతిని మృదువుగా విడిపించు కుంది.

ఆ మావగారివబడాయన నిద్రపోతున్నాడన్న నమ్మకం ధైర్యం, రెండూవున్న గుర్నాధానికి. కనుకనే ఇంట్లోకి వెళ్లబోతున్న లక్ష్మీని దగ్గరకు లాక్కుండుకు ఆవిడ కొంగు పుచ్చుకుని లాగేడు. అది పరోమంది.

'అయ్యయ్యా చీర చిరిగిపోతుందండీ!' లక్ష్మీ గిరుక్కున వెనక్కు రిగింది.

నున్నం తగిలిన జంగలా గుర్నాధం చేతిలోని చెరగును తక్కున వదిలేశాడు ఆపరాధిలా లక్ష్మీకేసి చూసేడు.

లక్ష్మీ - మూల్యమైనదేదో పోగొట్టుకున్నట్లు చిరిగిన చెరగుకేసి పుదాసీనంగా చూసుకుంటుంది. పాపం! అప్పటికే ఆమె కట్టుకున్న ముదురు రంగు చీరనిండా తెల్లదారపు కుట్లు కందికాయలా కొట్టొచ్చినట్లు కనిపిస్తూన్నై. వాటికితోడు యిప్పుడో చీరుగు బహుశా యీ చీరుగును కుట్టేందుక్కూడా సీలుండదేమో!?

గుర్నాధానికి గుండెపిండివల్లెంది. 'ఛీ ఛీ పెదవబ్రతుకు! పెళ్లానికి సరైన చీర కొనిపెట్టలేని బ్రతుకు'. తనను తనే అసహ్యించుకున్నాడు.

లక్ష్మీ గుర్నాధం ముఖం ముఖంలోని మార్పు గమనించింది. గుండెలోని బాధ మొగుడివారి జాలిలో కరిగిపోయింది. అతితేలిగ్గా నవ్వేస్తూ అంది లక్ష్మీ—

'ఇదేంత పెద్దచీరుగుకొండి. రెం డ్లిము పిల్లో కుట్టేసుకోవచ్చుగానీ...మీరు త్వరగా స్నానం చేయండి బాబూ నాకీవేళ ఆకలి మండి పోతోంది!'

లక్ష్మీ నాలక్ష్మీ శ్రీలక్ష్మీ! నీ మంచితనం నన్ను మహారాజును చేయకపోయినా యిలా అయినా బ్రతికేందుకు ప్రాణం పోస్తోంది బ్రతుకువారిద ఆశ చావకుండా చూస్తోంది — గుర్నాధం ప్రేమగా లక్ష్మీ భుజాలతట్టి 'పద' అన్నాడు.

లక్ష్మీవెళ్లి గుర్నాధానికి వేస్తీట్లతోడి తన అన్నం సర్దసాగింది.

గుర్నాధం స్నానంచేసి లోపలికొట్ట వెంకటేశ్వరస్వామికో నమస్కారంచేసి 'లక్ష్మీ నేనెవడి' అంటూ పంచపాశీలో కొచ్చేడు.

అప్పుడే వాళ్ల వాకిట ముందు ఓ రిక్వా వచ్చి ఆగింది

అందులోంచి ఓ జంట దిగింది. ఆ జంట తడిక తీసుకుని లోపలికొచ్చింది.

గుర్నాధం 'ఎవరూ' అంటూ అరుగుదిగి వెళ్లేడు. వెళ్లిచూసేక పెరట్లో బావిపక్క బంగారుకొండని చూసినట్టు ఆనందపడిపోయేడు. కట్టలుతెగిన సంతోషంతో 'రాధా రాధా! ఇదేనా రావటం.....ఏమిటమ్మా మరి అలా చిక్కిపోయేవ్' అన్నాడు రాధ చేతులు పట్టుకుని.

రాధకూడా మనసులోని అనందాన్ని ముఖం లోకి తెచ్చుకుని, మాటల్లోని అనురాగాన్ని చేతల్లో కురిపిస్తూ అంది—

'నువ్వేమిటన్నయ్యా మరి పాడైపోయేవ్. మునుపు చూసినప్పడే నయం.'

'నేను చిక్కిపోయేనా!? యీ మధ్య మరి లావైపోతున్నానని మీ వదిన గొడవపెట్టేస్తుంటేను!' గుర్నాధం హాయిగా నవ్వేస్తూ రాధపక్క నున్న సుబ్బారావుకేసి తిరిగేడు.

'ఏం బావగారూ కులాసా? బొత్తిగా నల్ల పూసైపోయారు!'

'నేనైపోవటమేమిటి బావగారూ మీ చెల్లెలే నన్ను నల్లపూసనివేసి మెళ్లా వేసుకుంది!'

'అలా అయిన యీ 'నల్ల'పూసకు కాస్త రంగు అబ్బుతుందనీ!'

గుర్నాధం నవ్వేసేడు. రాధ నవ్వేసింది. సుబ్బారావుకూడా నవ్వేసేడు.

గుర్నాధం సుబ్బారావు చేతిలోని సూట్ కేస్ అందుకుని 'రండి'అంటూ యింట్లోకి దారితీసేడు.

గుర్నాధానికి వెనకా నుబ్బరావుకి ముందూ నడుస్తూన్న రాధ 'నాన్న కెలా వుందన్నయ్యా' అనడిగింది.

'అలాగే వుందమ్మా. రోజూ నిద్రపట్టడం లేదని ఒపాటే మూలుగుతుండేవాడు. ఇక ఇంకా కాస్తంత తెరిసిగా నిద్రపోతున్నాడు.'

రాధ తండ్రి మంచందగ్గర ఆగి చూసింది. ఆయన నోరు తెరచుకుని నిద్రపోతున్నాడు. పాడుబడ్డ బావిచుట్టూ చేరిన చెత్తాచెదారలలా గడ్డలూ మీసాలూ అస్తవ్యస్తంగా పెరిగివున్నై. అదను చూసుకుని లోపలికిపోదామని రెండు దోమలు ఆయనోట్టచుట్టూ చక్కర్లు కొడుతున్నై.

రాధ కొంగుతో కళ్లు తుడుచుకుని దుప్పటి తండ్రి నోటివరకూ లాగి లోపలికి వెళ్లింది. నుబ్బరావు రావు అనునవించేడు

'లక్ష్మీ! లక్ష్మీ! ఎవరొచ్చేరో చూడు!' - నూట్ కేస్ ని ఎక్కడపెట్టాలా అని గది నాలుగు మూలలూ చూస్తూ అరిచేడు గుర్నాధం.

పెరట్లో ఏదో గిన్నె కడుగుతూన్న లక్ష్మీ 'ఎవరూ' అంటూ యివతలికొచ్చింది. రాధమ్మసింది. రాధ కళ్లల్లోని వెలుగుమ్మసింది. తన కళ్లల్లో వెలుగు నింపుకుంది. చేతిలోని గిన్నె ఆవతం పడేసింది.

'రాధ! రాధ! ... ఎప్పుడమ్మా రావటం. అత్తయ్యగారూ మావయ్యగారూ బాగున్నారా! నీ వంటల్లో యెలా వుంటోంది?'

'అంతా బాగావేవున్నాంగని, వదివా మీ యిద్దరే బాగాలేరు-మరీ వర్షాలు చాలనిపైరులాగా వాడిపోతున్నారు.'

లక్ష్మీ దెబ్బతిన్నట్లు ఓ క్షణం యిబ్బందిగా ముఖం పెట్టింది. మరుక్షణం మామూలుగా నవ్వేస్తూ - 'సర్సరే! ఎప్పుడనగా బయల్దేరేరో యేమో ముందు స్నానంకూ లేవండి. భోంచేసి తీరిగ్గా కబుర్లు చెప్పుకోవచ్చు' అంది. అన్నతర్వాత వేస్తీళ్లు పెట్టి, తీసికెల్లి పెరట్లో పెట్టింది. వచ్చి రాధదేవికి మూతలేని నబ్బుపెట్టు, మూడునెలలుగా పెట్టిఉడు

గున కావరంచేస్తున్న కొత్తటవలొకదాన్ని అందిస్తూ - 'ముందు మీ వార్ని స్నానానికి లేవమని' అంది.

గుర్నాధంతో మాట్లాడుతూ కూచున్న రాధ లేచింది. నుబ్బరావును వెంటబెట్టుకుని పెరట్లోకి వెళ్లింది.

గదిలో గుర్నాధం, లక్ష్మీ మిగిలేరు. అంత వరకూ తేలిగ్గావున్న గుండెలు బరువై నై. వచ్చిన ముఖాలు గంభీరమైనై. లక్ష్మీ పెరటిగుమ్మంకేసి చూస్తూ గుర్నాధానికి దగ్గరగా జరిగింది - ఏదో చెప్పాలన్నట్లు.

గుర్నాధం లక్ష్మీకి దగ్గరగా జరిగేడు - ఏదో అడిగాలన్నట్లు.

చెప్పాలనుకున్న లక్ష్మీ ఏమిటని అడిగింది చూపుతో.

'అన్నం అందరికీ సరిపోతుందా?'

'పూ...అ...అహ...అ...సరిపోతుంది!'

గుర్నాధానికి ఆ సమాధానంవీరద నమ్మకం కుదరనట్టుంది స్వయంగా వంటింట్లోకెల్లి అన్నం గిన్నెవీరద మూతతీసి చూసేడు. 'హూ!' అని ముక్కుతో మూలుగుతూ లక్ష్మీకేసి తిరిగి

'బియ్యం గూడా లేవుగమా యింట్లో.'

అదేదో తన తప్పుయినట్లు, 'హో' వర్కు చేశా' అని చందామార్కువిమార్కు మాస్టారు గద్దించినవ్వడు 'లేద'ని భయంభయంగా అలాపే విద్యార్థి(ని)లా 'లేవ'న్నట్లు తలాడించింది లక్ష్మీ.

గుర్నాధం మెల్లిగా యివతలికొచ్చి గబాగబా పొంటూ పేర్బా వేసుకున్నాడు.

'ఇప్పుడెక్కడికి?'

'అలా చిల్లంకొట్టువరకూ వెళ్లొస్తాను... ఇదుగో...నీదగ్గర అయిదుపైసలున్నయ్యా?'

లక్ష్మీ గుర్నాధం ముఖంలోకి చూశేడు (ఎందుకంటే ఆ ముఖంలోని దైన్యం తను చూడ లేదు...చూడలేదు...చూడలేదు.) గిరుక్కున వెనక్కు

తిరిగి వంటిట్లో కెళ్లి అయిదారు డబ్బులు గాలించి రెండుమూడు పైసల నణేలు తెచ్చిచ్చింది.

వాటిని తీసుకుని జేబులో వేసుకున్న గుర్నాధానికి అక్షి కళ్ళెందుకో అడిగా వున్నాయనిపించింది. అలా అనిపించగనే అతడి గొంతుకు జీరవోయింది.

‘సరే! నేనావటం బాగా అన్యం అవుతుందేమో వాళ్ళకి ఎడ్డించి నువ్వు భోంచేయ్!’

గుర్నాధం తడికి తీసుకుని రోడ్డెక్కేడు. రోడ్డుమీద గుర్నాధం!

గుర్నాధం గుండెలమీద రేపు!

ఇంట్లో బియ్యంలేని రేపు!

చెల్లెలు - ప్రాణవదమైన చెల్లెలికి సరైన భోజనం పెట్టలేని రేపు!!

ఆ రేపు గుర్నాధం గుండెలమీద రాక్షస నృత్యం చేస్తోంది.

గుర్నాధానికి వూహిడటం లేదు. ఎలా యీ రేపు రాక్షసిని నమ్మోవా పరచటం? యెలా యీ రేపు రాక్షసి ఏమవు కోరిల్లుండి తప్పించుకోవటం? యెలా? యెలా?...

ఎంత ఆలోచించినా అప్పపుచ్చుకోవడంతప్ప మరో మార్గం కన్పించలేదు గుర్నాధానికి. కాని అప్పుడు అప్పిచ్చువాడెవ్వడు??

ఎన్నడు ఎన్నడు అనుకుంటూండగానే సుబ్బయ్య కిరాణాకొట్టు వచ్చేసింది.

గుర్నాధం మెల్లిగా లోపలికి వెళ్లేడు

ఆ రోజుకు రష్ తగ్గినట్లుంది సుబ్బయ్య కాటాముందు కూచుని చిల్లరసంతా కున్నలుగా, రూపాయి కుప్పలుగా పేర్చుకుని లెక్కెట్టుకుంటున్నాడు గుర్నాధాన్ని ఓ సారిమాసి, పెంట్లో కాకిన్చుసినట్లు అతిమామూలుగా చూసేసి మవ్వచ్చినా ఒకటే రాకపోయినా ఒకటే అన్నట్టుచూసేసి మళ్ళీ డబ్బు లెక్కలోకి దబ్బున జొరబడ్డాడు.

గుర్నాధానికి సుబ్బయ్య మాపులు తెలుసు.

అది అప్పు అనుకున్న సమయానికి తీర్చలేని వాడిని చూసే చూపని తెలుసు.

ఆ చూపులోని చురుకైన ఇంక బాగా తెలుసు.

ఆ చూపులకు, చురుకైనకు నిరసన యెలా తెలియ చెయ్యాలోకూడా తనకి బాగా తెలుసు.

కాని తెలిసిన ఆ నిరసనను తెలియజేయలేక పోతున్నాడు.

అలా చేయలేక పోవటాక్కారణం - భయం!

ఏమన్నాంటే అప్పిచ్చడన్న భయం!

వీడివ్వకపోతే మంకొక్కణ్ణి వెతుక్కోగలమోలేదో నన్న భయం! ఓ వేళవెతుక్కున్నా వాడికి సమయానికి డబ్బు సరదలేమోనని భయం!

సర్దుకపోతే వాడెలానూ పేదీ వస్తుందన్న భయం!

ఇలా అప్పిచ్చువాళ్ళను మార్చుకుంటూపోతే తనను చురుకైన చేసేవాళ్ళ సంఖ్య పెరిగిపోతుంటుందే అన్న భయం!

భయం సంగతి వదిలేస్తే - అసలు తీసుకున్న సరుకుకి డబ్బు గడుపులోపల యిచ్చేస్తే యేగొడూ పుండదుగదా - మనలో తన్నుంది గనకే వాడలా చూస్తున్నాడు - అన్నతృప్తి!

ఈ రెండూకంటే సుబ్బయ్యకు ప్రాణభీష్ పెడున్నాయ్!

‘ఏవిటి గుర్నాధంగారు పొద్దు బొయ్యి వచ్చారు’. డబ్బు లెక్కకట్టడం అయినట్లుంది రూపాయి బిళ్లను పరికమీద రాసినట్టు గరగర మూటాడేడు సుబ్బయ్య.

‘ఏం లేదండీ...మారేదో పనిమీదున్నట్టున్నారు మళ్ళీ వస్తాను’: (ఇది గుర్నాధానికి తెలిసిన స్టంట్!).

‘ఆ, చూపనే చెప్పండి! యెంత చేసినా పైసా ఎవరెయ్యలేని పని! యింకే...’



'ఏం లేదా.....(గుర్నాథం సుబ్బయ్య ముఖ కవళికలు కన్నెడుతున్నాడు). ఇవాళ మా చెల్లాయి వాళ్ళొచ్చేరు. ఇంట్లోనేమో సరుకులు నిండుకున్నై.....'

'అబ్బం లేదు గుర్నాథంగా! ఇప్పటికే యెన్నో అప్పరిచ్చి నేను అప్పులపాలయ్యేను.'

'అదిగాదు సుబ్బయ్యగారూ...ఈ నెలమా వాన్నగారికి బాగా నుస్తీ చేయటంతో మందులకనీ డాక్టర్లకనీ బాగా ఇర్పయిపోయింది. లేకపోతే కొంతన్నా సర్దిపుండేవాడ్ని.'

'పాతపాటేగా యిది!'

'అలా అనకండి సుబ్బయ్యగారూ. అంతకు ముందల్లా సర్దందే అప్పులన్నీ యెలా కరిగి పోయినై చెప్పండి! ఏదో యీ మధ్య బాగా యిబ్బం దుర్లో పడ్డా....'

'ఇబ్బందు లేల్లం దెవరికండీ! మా యిబ్బం దులూ మాకు వుంటాయ్!'

'ఇబ్బందులుండవనికాదు సుబ్బయ్యగారూ! నెల జీతాలవాళ్ళం...కాస్త మా ఇబ్బందుల్ని సానుభూతితో లెక్కం చేసుకొండి...ఏదో యీ పూట కాసిని సరుకు లిస్తే...రేపు లేదా ఎల్లండి జీతం వుచ్చేసుకుని మీకు యిచ్చేసుకుంటాను'.

'ఏం యిస్తారో యేమో!'

'మీరు నా మాట నమ్మండి. ఎల్లండి తప్పక తీరుస్తాను. యీ పూటకీ సరుకులిప్పించండి—' జేబులోంచి చీటీ తీయబోయేడు

'ఉహూహూ! ఈ పూట కిహ లాభంలేదు రేపురండి చూద్దాం!'

గుర్నాథం చేసేదిలేక లేచి 'వస్తానండీ' అన్నప్పుడు బయటపడ్డాడు కానీ డబ్బుయిస్తూ యీ వెధవవేత యిప్పు మాటలుపడుతున్నామే అన్నబాధ నుండి బయటపడ్డేక పోయేడు. ఆ ఏడుపును దిగ మింగేందుకు తన సంపాదనని తిట్టుకుంటూ నడక పొగించేడు.

అతడివక్కసుంచి ఓ మిశాయిబండి వెళ్లింది.

గుర్నాథానికి ఆకలి తెలిసింది. ఓ అణాకి కారబ్యాండి కొనుక్కుతేందామనుకున్నాడు బండి వాపుదామని రెండడుగులేశాడు.

కానీ అతిగాడి వికేకం అడ్డుపడి అరిచింది.

'ఒరేయ్ అవివేకం! ఇందాక వాడాపుడిగా అయిదుపైసలు పుచ్చుకుని యింట్లోంచి యెందుకు పారిపోయొచ్చేవ్?—

'నీ సంపాదన యీ పూట ముగ్గురింటే ఎక్కువమందికి అన్నంపెట్టదని తెలిసి!

'అతిధులైన రాధ సుబ్బారావుల సంగతి వదిలేస్తే లక్ష్మిగనీ మళ్ళుగానీ వస్తుందాల్సొస్తుందని ఎరిగి!'

'వస్తుల బాధ్యతను ప్రతిపాదిలాగే యీసారి గూడా లక్ష్మీ నెత్తినేసుకుంటుందని గ్రహించి...

'నీ భార్యకు బలంలేదు సరైనపోషణ లేకపోతే లాభంలేదు' అని డాక్టరు చెప్పేకకూడా లక్ష్మిని వస్తులుంచుటం వ్యయంకాదని తలచి....

'నువ్ అన్నం తినకుండా అబ్బడెదలు పువ్వుతకాలం అనికూడా అన్నంముట్టదని ఎంచి, గ్రహించి-యిలా పోవోయినచ్చేవ్...అవురా?

'కా నారోయ్ గుర్నాథం! లక్ష్మీ నీ పుణ్యాల వంటరా! స్త్రీల ప్రతకథలు చదవకపోయినా, సరీ సుమతుల్ని కొలవకపోయినా నీన్ను బాగా అర్థంచేసు కున్న భార్యరా! నీ ఆకల్ని భరించలేని భార్యరా! కడుపుతో ఆకలికంటే ముందు అన్నం రెడీగా పున్నప్పటికీ అవిడ మనసు వీధులంట తిరుగుతున్న నీవూదే, నీ ఆకలివూదే వుంటుందిరా! అందుకే మిగిలిన మెతుకుల్ని అతిజాగ్రత్తగా భద్రపరచి నీకోసం ఎదురుచూస్తుంటుందిరా. ఎంతలాతివేళ వెళ్ళినా, అన్నం అన్నానని మళ్ళు యెప్పటిబద్దలాడినా అవిడ నమ్మదురా! కాగా నీకోసం దాచివుంచిన భోజనాన్ని నీ ముందుంచి తినమని బలిమలాడ్తుందిరా! తిననంటే కన్నీళ్లు పెట్టుకుంటుందిరా! దాంతో

నువ్వు...నువ్వు...కరిగి అన్నమంతా తినేసి అవిడకు ఆకలి మిగులుస్తావ్-లేకపోతే నగం అన్నంతని అవిడకు అర్థాకలి మిగులుస్తావ్. యేది యేమైనా నీ భార్యను పన్నుపడుకోబెట్టు గూడదన్న నీ పుద్గేళ్యం చదికంపు కొట్టిపోతుంది !

'పైగా నువ్వు పిడికెడుమెతుకులకి మీ భార్య భర్తలు నువ్వంటేనువ్వని వంతులుపడ్తుంటే రాధ, నీ చెల్లెలు రాధ, చీ ఎందుకు భోంచేసామాలని బాధపడుతుంది.

'సుబ్బారావు చీచి పూట గగ్గితేనివాళ్లు వీళ్లు అని చీదరించుకుంటాడు.'

'కబట్టి లక్ష్మి యీ పూట భోజనం చేయాలన్నా, రాధ బాధపడకుండా పుండాలన్నా, సుబ్బారావు చీదరింపు, చీత్కారమూ తప్పించుకోవా లన్నా నువ్వు...రేయ్ గుర్నాధం...నువ్వే...పన్ను పుటికి పండగ చేసుకున్నట్లు నటించాలి! ఆకలిగావున్న పుటికి ఆయాసం చూపించాలి. తర్వాత నీ యిష్టం!'

గుర్నాధానికి వివేక ప్రసంగం బాగా బుర్ర కెక్కింది. కారబ్బాంది కోర్కెను వదిలేసుకుని కిల్లిబట్టి దగ్గరకేళ్ళెడు ఓ కిల్లి కట్టుమన్నాడు.

బట్టివాడు ఆకులు బిడ్డిగారతున్న గుడ్డకు తుడిచి వాటిలో మసాలాలు వేయసాగేడు. వాడి హడావుడి చూస్తుంటే గుర్నాధానికో అనుమానం వచ్చింది.

- ఇన్ని సీసాల్లో మసాలాలు వేస్తున్నాడు. వెధవ కిల్లి అంతాకట్టి పదిహేను పైసలిమ్మం బాడేమో! అంటే తనదగ్గరుంది ఎనిమిది పైస లేగా? అప్పుడెలా?

గుర్నాధానికి వెంటనే ఓ పుసాయం తట్టింది. గబుక్కున జేబులోనున్న ఎనిమిది పైసలూ తీసి బట్టి వాడిక్కప్పించేలా, ఎరిపించేలా వాడి వక్కపాడి సీసా మీద పెట్టేడు

ఎనిమిది పైసలు చూసిన బట్టివాడు ఆకుల్లో కుంకుమపువ్వు వేయబోతున్న వాడల్లా ఆగి ఆకుల్లో

పువ్వు రెండు యాంక్కాయల్లో ఒకటి తీసుకుని డబ్బాలో వేసుకుని అంతవరకూ కిల్లిచుట్టియిచ్చేడు.

గుర్నాధం కిల్లి నముల్తూ యిల్లు చేరేడు. తడిక తోసుకుని తోవలికెళ్ళెడు. ఇంట్లో భోజనం లవుతున్నట్లున్నై. గుర్నాధం యింట్లోకి వెళ్ళడం మానేసి ఆరు బయట నులకమంచంమీద నడుం వాల్చేడు.

తోవల్లుండి గిన్నెల చచ్చళ్ళతోపాటు మాటలు కూడా విప్పిస్తున్నై.

'అన్నయ్య మరి చిక్కిపోయేడు వదినా! కాస్త నువ్వన్నా చెప్పగూడదూ మంచి మందు తీసుకోమనీ!'

'వెప్పిచెప్పి నా నోరు పోవటమేగాని ఆయననలు విసిరించుకుంటేనా...రాధా! పైగా యీ మధ్యో కొత్త పాట వేర్చేయ - నేను లానై పోతున్నానని అందరూ అంటుంటే మవ్వక్కడానికీ చిక్కిపోతున్నానని వెంట బడుస్తావా' అని!

'పొద్దుబోయినట్లుంది న నువ్వు భోంచేయ్య కూడదూ ఒదినా!'

'మీరు కానిండి ఒదినా. యిప్పుడే యేమంత పొద్దు పోయిందనీ! ఆయన్నొచ్చేకే తింటాను'

తోవలి మాటలు బయట గుర్నాధాని గుక్కు తిప్పుకోకుండా చేస్తున్నై.

'లక్ష్మీ! లక్ష్మీ! యీ దొర్భాగ్యశ్శాండుకు వరించావ్ లక్ష్మీ! యే దేవేంద్రుణ్ణి పెళ్ళాడినా ఆకలిఅన్నపదానికి అర్థంతెలిక, తెలుసుకునే అననర ముండక సుఖమనేపదానికి అతు కనుక్కుంటూ అంచలు అంటుకుంటూ అణువణువూ ఆనందంతో విండివుండేదానివి. దేవేంద్రుడు కాకపోయినా కనీసం నాకరు వెంకన్నలాటివాణ్ణి ఎన్నుకున్నా ఎంగిలో గింగిలో గొప్పవాళ్ళు గొప్పగొప్పవాళ్ళు తినగలిగినవన్నీ తినేదానివి లక్ష్మీ! పెకండ్ హిందేవైనా మంచివీరలు కట్టుకునివుండేదానివి లక్ష్మీ!!

'నువ్వు అంతేనమ్మా రాధా! నువ్వకూడా యే దేవేంద్రుడి చెల్లెలుగానో పుట్టుంటే నువ్ పుట్టింట

కొన్నవ్వనంటే పండగ, వచ్చేనంటే పండగ, వున్న వ్వాళ్ళా పండగ, వెళ్లేవాడు పండగ-యిలా నీ జీవిత మంతా పండగగా గడవగలిగేదానివి తల్లీ! నువ్ కనీసం నాకరు వెంకన్న చెల్లెడిగా పుట్టివున్నా వాడు ఆనందాన్ని అడుక్కుచ్చి నీకు పంచేవాడమ్మా!

'కాని.....మిరిద్దరూ మోసపోయేరు! మీ కంటే ముందే అమ్మా నాన్నా మోసపోయేరు! వలంమూటను కంటున్నామని, బంగారుపంటను పండిస్తున్నామని మురిసిపోయేరు పాపం! కాని... వాళ్ళు కన్నది...మీరు అశ్రయించింది నన్ను! నేను దొర్లాగ్యులకు దొర్లాగ్యుణ్ణి! వేనకువేలు వెనకేయలేని వాణ్ణి! వెనకేసినవాడిదగ్గర అడుక్కుతినేసివాణ్ణి! వెనకేసినవాడిలా బ్రతకా అనుకునేవాణ్ణి! నేను క్రూరుణ్ణి! మిమ్మల్ని సుఖపెట్టలేనివాణ్ణి. నాకు చేతనైంది ఒక్కటి-అదే.....మిమ్మల్ని ఆకలి మంటల్లో మమలా మాడ్చినవంట!! అంత!! నాకు చేతనైంది యింతే!! యింతే!!'

గుర్తాధం కళ్ళు గట్టు, తెగినట్టు, గండ్లు పడినట్టు జలాజలా వర్షిస్తున్నై. ఆతడి గుండె బరువైంది. అందులో శాంతి కరువైంది. అశాంతిగా నడుగు కొట్టుకుంటూ మంచంలో అటూయిటూ పొర్ర పోగేడు గుర్తాధం.

'అర బావగారూ! ఎప్పుడొక్కేరు బజార్నుండి. యిప్పటివరకూ మీకోసం చూసేచూసి యిప్పుడే భోంచేశాం!'-సుబ్బారావు భుజించింది టవల్ తో చేయి తుడుచుకుంటూ బయటకొచ్చేడు. మంచం మీద గుర్తాధాన్ని చూసేడు.

గుర్తాధం పులిక్కిపడ్డాడు. కళ్ళు కళ్ళలో నీళ్ళు దాచుకుందుకు నానాతంటాలుపడుతూ, తను మంచంమీంచి లేస్తూ-

'హిహిహిహి వచ్చాను బావగారూ! యీ పూట ఓ ఫ్రెండ్ కన్పించి వాళ్ళింటికి లాక్కెళ్లేడు. వాళ్ళమ్మాయి పుట్టిన్ జాట. భోజనంచేసేవరకూ వదల్లేదు. సరే రాణేమి?'-అన్నాడు.

'రాధ తోవలుందిగాని...మీ కళ్ళేమిటి? ఆ కన్నీళ్ళేమిటి?'

'యిదా...యిదీ...యిదీ...అబ్బే యేమిలేదు బావగారూ...అలా పెక్కి మానుంటే...యేదో దోష లాటిది వడ్డది...అంతే!'

గుర్తాధం అలా పెక్కి న్నాడు.

అన్నాక పెక్కిమాన్తూ, చంద్రుణ్ణి మాన్తూ యిలా తోలోవల అనుకున్నాడు-

'ఛీ ఛీ వెధవ వెన్నెల వెధవ వెన్నెలనీ! మనలరా ఏడ్చుకుందుగ్గాదలేదు!'

మా పూరు ఆకాశమంత లేడుగానీ ఆకాశం కిందే వుంది.

'కలికాలంరా బాబూ కలికాలం! యేదీ జర గాల్సిన సమయానికి జరగటంలేదు! వానలు కుర వాల్సిన వేళకు కురవటంలేదు. ఎండలు కరవాల్సిన వేళ కరవటంలేదు. యింకా...'

మా పూళ్ళోనాళ్ళు పెద్దవాళ్ళు యెప్పుడూ యిలా అంటూ, అన్నకంటూ పుంటుంటారుగాని పాపం చంద్రుడుమాత్రం వారంతర్వాత వచ్చేవారంతా టంచన్ గా మా పూరికి రావల్సిన వేళల్లోనే వస్తుంటాడు.

అయితే అలావచ్చే చంద్రుణ్ణి, అతగాడి వెన్నెల ఏజంటునీ చూసి-

'అహో, చంద్రుడు అందానికి అనందానికి ట్రేడ్ మార్క్-లాటివాడుకదా' అని మురిసిపోయే యిళ్ళు మాపూళ్ళో రెండే రెండున్నై.

'యియ్యాల యెన్నెల మాపుషేరుగా వుండే' అని హుషేరుగా అనే యిళ్ళు మధ్య నడుముడి తల్లోని తెల్లవెంట్రుకల్లా అక్కడక్కడావున్నై!

కాని మేఘాలమధ్య చంద్రుణ్ణిచూసి 'పాపం అప్పు తీర్చలేనివాడిలా బాధపడతన్నాడని వాపోయే యిళ్ళూ,

'ఛీ ఛీ వెధవ వెన్నెల వెధవ వెన్నెలనీ! మన సారా ఏడ్చుకుందుగ్గాదలేదు' అని తోలోవల కనురు కునే యిళ్ళూ, సముద్రంలోని అలల్లా మాపూళ్ళో కోకొల్లలుగావున్నై.

మొన్నీమధ్యే మా పూలొచ్చిన మంగ్లగురు దేవేంద్రుడు తీర్చిన సభలో మాట్లాడుతూ మా పూరూ, మా పూరులాటి పూళ్ళూ మనదేశానికి వెన్నెముకల్లాటివన్నారు.

# స హృ ద య త్వ ము

## గుణ దోష విశారము

### డాక్టర్ యస్వీ జోగారావు

‘సరస్వత్యా సత్త్వం కవి  
సహృదయాభ్యం విజయతే’.

సర్వసాధారణముగ నీవాడు లోకమున సహృదయుఁ  
డనుమాటను మంచి మనసుగలవాఁడను నర్థమున  
వాడుట యొకపరిపాటియై పోయినది. కాని  
యామాట కనలు హృదయమున్నవాడు, అనగా  
కళానుభూతిని పొందుటకు వలసిన వాసనానందాత్మి  
లేక సంస్కారవిశేషముగలవాఁడోయి కళాసృష్టితో  
సహానుభూతి లేక హృదయసంపాదముగలవాఁడనియు  
నర్థము. సహృదయులందఱును సజ్జనులుకారు  
సజ్జనులందఱును సహృదయులుకారు. లోకములో  
కొన్ని కొన్ని రసానుభూతులనందుకోలేని మనస్తత్వము  
గల సౌజన్యమూర్తులెందఱో గలరు: చచ్చున సర్వ  
రసానుభూతులకును ప్రతిస్పందనము పొందగల  
హృదయతత్త్వముండియు జీవితరంగమున ‘అనన్యార్థ  
వర్తులైన వారును యెందఱో గలరు. అనగా  
సహృదయత్వ ప్రతిష్ఠకు మూలకారణము రసాను  
భవోదర్శకమగు వాసనయేగాని సౌజన్యముగాదు. అను  
భూతి వాసనా మూలకముని అభినవగుప్తపాదుఁడు  
కఠోక్తిగా చెప్పియుండెను. మణియొకయాలంకారిక్షు  
డావిషయమై యిట్లు వక్కాణించెను.

‘సవాసనానాం సభ్యానాం రసస్యాస్యాదనం భవేత్  
నిర్వాసనాన్తరంగంతః కాష్ఠ్మకుఢ్యాక్మ సన్నిభాః’

అనగా సవాసనులైన సభ్యులకే (రూపక  
దర్శనమున) రసాస్యాదనము కలుగును. వాసనలేని

వారు రంగవల్లమునందలి కొయ్యలవంటివారు,  
గోడలవంటివారు, తొలవంటివారు. అనగా వారి  
కనుభూతియోగ్యత యుండదని తాత్పర్యము.

లోకమున సవాసనులయ్యు నా వాసనలో నొక  
వైపరీత్యముగలవారుందురు. అనగా ఉత్తమసామా  
జికుండైనవాడు రామధర్మజాది పాత్రములతో సాను  
భూతి వహించవలసియుండ అట్లుకాక రావణ దుర్యో  
ధనాది పాత్రముల మెచ్చుకొనువారును గలరు.  
వారేదో యొకయనుభూతి పొందుచున్నారగాన సవా  
సనులే యగుదురుకాని కవిహృదయసంపాదియైన  
యనుభూతి పొందజాలకున్నారగాన సరసులుకారు  
సహృదయులుకారు.

‘సాక్షరా విపరీతాశ్చేత్ రాక్షసావీవ కేవలం  
సరసో విపరీతోఽసి సరసత్వం నముంచతి.’

అను హితోపదేశనూక్తియందలి శాబ్దికచమత్కారము  
మాట యెటులున్నను, యెట్టి విపరీతవరిసి తియిందును  
తారుమారుకానివాడే సరియైన సరసుఁ డన్నమాట.

సహృదయుఁడు సజ్జనుఁడు కావలసిన యన  
సరములేదని విూద ననుకొంటిమి. కాని రసానుభవ  
సమయమున వాని వాసనకు కవిహృదయసంపాదియైన  
సముచితమైన యుద్దీప్తి కలుగుట కొక సాత్వికమైన  
యావేశ మావశ్యకము. అనగా నాతఁడు సత్త్వప్రధా  
నుఁడు గావలె.

‘పరగత సుఖదుఃఖాది భావనయా  
భావితాంతః కరణత్వమ్ సత్త్వం’

అని ప్రతాపరుద్రుడు నిర్వచనము. సహృదయ సామాజికుని స్వరూపమును మొదట నిరూపించిన భరతాచార్యుడు తన నాట్యశాస్త్రమున నిట్లు వక్కాణించెను.

‘అవ్యగ్రైరింద్రియైః శుద్ధ  
ఊహాసాహ విశారదః  
త్యక్తదోహాఽనురాగీన  
సనాత్యే ప్రేక్షకః స్మృతః’

అనగా సమచిత్తమైన యింద్రియ ప్రవేశమున కగ్గముకానివాడను, విమలచిత్తుడను, రూపకకర్త యొక్క ఊహాసాహను గ్రహించుటయందు ఘటి కుండును, దోషత్యాగముచేసి గుణప్రవర్తనలైనవాడును నాట్యసందర్భములందు ప్రేక్షకుడుగా నుండఁగల వాడని యర్థము. ఇందు సజ్జనలక్షణోద్దేశమును కొంత గతార్థమైనది. ఇంక పిసలైన సహృదయుని గూర్చి భరతుడే యిట్లు వాక్రచ్చెను.

‘య స్తుష్టౌ తుష్టిమాప్నోతి |  
శోకే శోక ముచ్చేతిచ  
క్రోధే క్రుద్ధో భయేభీరుః |  
సశ్రేష్ఠః ప్రేక్షక స్మృతః ||

అనగా రూపకమున సంతోష సందర్భ ముద్దిష్టమైనపుడు సంతోషము, శోకముద్దిష్టమైన శోకము, క్రోధమైన క్రోధము, భయమైనపుడు భయమును అనగా ఉద్దిష్టసందర్భమునకు సమానమైన యనుభూతిని పొందినవాడే ప్రేక్షక శ్రేష్ఠుడనగా సహృదయ శిఖామణి. భరతమతము ప్రకారము సర్వ రసాభిముఖ్యముగల చిత్తవృత్తిగలవాడే సరియైన సహృదయుడు.

భరతమతమే సత్యమనఁజనమైనది. మఱి రౌద్రరససందర్భమున నాతడు క్రుద్ధుండు కావలె నని యవ్వాడు భరతుడు క్రోధ మసజ్జనలక్షణము గదా యన్నచో నగును. సహృదయుడు సజ్జనుండు కావలె నని పనిలేదనియంటిమిగదా. సజ్జనుడైన సహృదయుని మాటెమిటియని ప్రశ్నవచ్చునపుడు కావ్య

జగత్తున ఆ క్రోధాద్యనుభూతులు యధార్థములై యుండిన ఆయాపాత్రల జీవిత సంబంధులుకాని పాత్రక సామాజిక జీవిత సంబంధులుకావు అయినను సహృదయునిలో అనుభూతి పాటమరించుచున్నదే యనినచో నదే రసరహస్యము. అందులకే రసము సరౌకికమని యన్నా రాలంకారికులు.

లోకమున సహృదయ శబ్ద పర్యాయవాచక ముగ ననుండు, రసికుండు, రసజ్ఞుడు, భావుకుండు మున్నగు శబ్దములు వ్యవహృతములు ఇంచుమించునీయు సమానార్థకములు కాని సరస, రసిక శబ్దము లొక్కొక్కవును శృంగారశూరులైన వ్యక్తులపరముగా వాడుట కర్హ శృంగారము రస రాజము. అది సర్వ సాటి హృదయగోచరము. సద్యః పరనిర్వృత్తిప్రవాచకము. అనలు రసానందమును బ్రహ్మానందసప్రహ్మచారియని ఆలంకారికులెందు కన్నట్లు అనన్యపరతంత్రము, పోల్లడైకమయము, విగళితవేద్యాంతరమునైన బ్రహ్మానందముయొక్క ఆ లక్షణములు సద్యోహృద్యము సహృదయనైవేద్యము, ఆరాకికమునగు రసానందమునకును బట్టుటవలెన. ఆ లక్షణములు రౌకికానందములకు సాధారణముగా, బట్టువుగాని సంగీతమువలె ఆపాతమధురము, సాహిత్యమువలె ఆలోచనామృతము ఆద్యంత సురుచిరమునగు సురతానందమునకు కొంతకుకొంత పట్టుచున్నవి. ఈ యూహతోడనే కాబోలు శృంగారమును రస రాజముగా పరిగణించినా రాలంకారికులు ‘శృంగార ఏవ ఏకో రసః’ అను ఆచార్య భోజదేవుని యాభాణ కము నతివాదమనుకొన్నను దాని రసరాజత్వము సంగీకరించుటయే తప్ప.

‘శృంగరీదే త్కవిఃకావ్యే జాతం రసమయం జగత్’  
అని సెలవిచ్చినాఁ డాలంకారిక మూర్త్యుఁడనంద వర్ధనుఁడు. కవి శృంగారియైనచో నాతని కావ్యమున నొక రసజగత్తు ప్రాచుర్యవించునట. సహృదయ లోక పారిషదుడైన యానందవర్ధనుఁడు సహృదయ లక్షణ మెఱుంగఁగల నటు యుగంధరుండు మందబుద్ధి

యనుట. అట్టిచో నలు శృంగరియను శబ్దమేం ప్రయోగించెను? శృంగరి యనగా నిట ధర్మ ప్రవీణుడనికాదు. సర్వరసాభిముఖ్యము గలిగి ఉపరి శృంగరరసవశంవదమైన చిత్తవృత్తి యనగా సౌందర్యరీతింపగలవాడు కళాసమ్మయైనచో నా కళ రససురభిళమగునని యావంక్షి ప్రరమార్థము. కావున సరస రసక శబ్దములకు సర్వరసాభిముఖ్యము ఉపరి శృంగరమమకారమును గలవాడని యర్థము చెప్పికొని యామాలలను సహృదయశబ్దమునకు పర్యాయవాచకముగా గ్రహించుట లెస్స. ప్రపంచమున ప్రతిభాషాసాహిత్యమున సర్వరసములును చోటుచేసికొని ననిగాని శృంగరరసమున కేర్పడిన పరపతి యెక్కువ.

‘యేషాం కావ్యానుశీలనకాత్

విశదీభూతే మనోముక్తురే

ఋగ్వేదియ తస్మిన్మాభవన యోగ్యతా

తే హృదయసంవాదభాషః సహృదయాః’

అని సహృదయత్వమును మతిచతురసముగ నిర్వచించి నాడు విఖ్యాతధ్వన్యాలోకవ్యాఖ్యాత ఆభినవగుప్తుండు. కావ్యములను పరిశీలించు వలెవాలునలన విగళిత మరీమనమై విచలమైన ఎవరి మనసను నద్దమందు కావ్యవతిపాదితమైన అర్థముతో తాదాత్మ్యము ప్రతిఫలించునో వారు హృదయసంవాదభాక్కులు. సహృదయులని యర్థము. ఆ హృదయసంవాదత్వ మనునది సహృదయ ప్రధాన లక్షణము. సహృదయుని మనసునకు అర్థముతోడి యోపమ్యము చక్కగ కుదిరియున్నది. వస్తునైఖరి యెట్లున్న తత్వతః బింబస్వరూపమును యథాతథముగా ప్రదర్శించు నది యాదర్శము. అనగా కవిహృదయము నున్న దున్నట్లు గ్రహించువాడే సహృదయుడనుట. ఆ హృదయముక్తరము కావ్యానుశీలనాభ్యాసవశమున విశదీ భూతిము కాగలదనుటతో సంకృత పరమార్థము గూడ నిమిషియున్నది-సామాన్యమానవుడుగూడ అను విత్యసాహిత్యసంస్కరమున, మనసును మరీమన మొన ర్చిన బహిరవరణమును చేపించుకొని విమలాంతః కరణుడై, సహృదయుడై లేచిరిల్లగలడు.

సహృదయులకోసమే కవినిరించును కావ్య ప్రపంచమును నిర్మించుచుండురు. మాత్రీమాధన రూపక ప్రసాననలో భవభూతి

‘యేనామకేచిదిహ నః ప్రథయంత్యవజ్ఞాం

జానంతి తే కిమపి తాన్ప్రతివైషయత్నః!

ఉత్పత్త్యతేస్తి మమకోపి సమానధర్మా

కాలోహ్యాయం నిరవధి ర్విపులావ స్పర్శీ’

అని అనాడు కొంచెమేజిగి తన్ను కించపరుచువారి కోసము కానేకాదనియు తన రచనా ప్రయత్న మంతయు-సప్రదో అప్రదెక్కడో అక్కడ తనకు సమానధర్ముడైన పాతకుడు అనగా సహృదయుడగుదురుంపకపోడనియు అని వానికోసమేననియు చెప్పెను. పుట్టని సహృదయులయెడను పుట్టెడాశ పెట్టుకొని మహాకవులు రచనలు సాగించుచుండు రనుట స్పష్టము. రసికుడు లభింపకున్నమానె తమ కావ్య మరసేకుని బారిఁ బడరాదని యాశించురు కవులు.

‘ఇతర పాపఫలాని యభేచ్ఛమా

వితర తాని సహే చతురానన

అరసికేషు కవిత్వ నివేదనం

శిరసి మాలిఖ మాలిఖ మాలిఖ’

అని బ్రహ్మదేవుని పర మర్థించినాడలు, యొక కవి బ్రహ్మ. ఒక కవి సహృదయాభావమునలన కవితా వ్యాసంగమే మానుకొన్నట్లు చమత్కారముగానిట్లు చెప్పినాడు. రాజశేఖరుడు తన కావ్యమీమాంసలో

‘కన్త్యంభోః? కరిరస్మి-

కావ్యభినవానుక్తిస్సఖే పత్యకామ్ -

త్యక్తా కావ్యకథైవ సంప్రతి మయా -

కస్మాదిదం? శ్రూయతామ్

యస్యమ్య గ్నివినక్తి దోషగుణయో స్ఫారం

స్వయం సత్కవిః

సోఽస్మిన్ భావుక ఏవ వా

స్త్యధ భవే ద్దైవా న్న నిర్మత్పరః’

## నహృదయత్వము - గుణదోష విచారము

గుణదోషసారజ్ఞుడు స్వయముగా సత్కవియు నైన నహృదయుడేలేడు అభ్యష్టవశాత్తు ఉన్నచో నిర్మల్లరుడైన వాడైతేనేలేడని తాను కవిత్యము చెప్పట మానుకొంటేనన్నాడంట యాకవి. అనగా కవితయొక్క గమ్యస్థానము నహృదయుని హృదయమే యనుట స్పష్టము. బిష్ణుజీయములో కావ్య రసానుభూతి కేవల దుర్లభాధికారియో యిట్లు తెలుపబడినది.

‘నైన వ్యాకరణజ్ఞమేతి పితరం  
నభ్రాతరం తార్కికం  
దూరా త్పంకుచితవ గచ్ఛతి  
పునశ్చండాలవ చ్ఛాందసాత్  
విమామాంసానిపుటం నపుంసక  
మితిజ్ఞాత్వా నిరస్యాదరాత్  
కావ్యాంకరణజ్ఞ మేవ కవితాకన్యా  
వృణోతే స్వయమ్’

కవితాకన్య వైయాకరణుని తండ్రిగను, తార్కికుని సోదరునిగను, వేదజ్ఞుని ‘పండితునిగను, విమామాంసకుని నపుంసకునిగను, పరిగణించి కావ్యాంకారవేత్తయైన భావుకునే స్వయముగా వరించు నంట. ఆ వైయాకరణాదులకనలే కవిత్య పరిజ్ఞానము లేదనికాదుకాని దాని సారస్వతపరమార్థము వారి కంతు పట్టదనుట. చర్వణము సర్వసామాన్యమేకాని సారస్వదము నహృదయునిది. ఈ విషయమునే భోజవరిత్రకర్త యిట్లుగ్గడించినాడు:-

‘అపూర్వోభాతి భారత్యాః  
కావ్యపుత్ర ఫలే రసః  
చర్వణే సర్వ సామాన్యే  
స్వాదువిత్ కేవలం కవిః’

అంతేకాదా వైయాకరణాదులు కొందరొక్కొక్కప్పుడు

‘అర్థాస్వేదన వేళాయాం  
శబ్దోత్పత్తి విచారకాః  
నీనీ మోక్షణ వేళాయాం  
వస్త్రమూల్య విచారకాః’

అనునట్లు విరసముగను ప్రవర్తించుట కద్దు. “పును మఱి స్వర్ణమున కొక చీడి అరువాయిగానున్న సురభ ప్రసంగవేళ కోకవెలనెఱుంగగోరినవానికి వియ్యంకుడే రసానుభవ పమయమున శబ్దస్వరూపవిచారణ సేయు వాడు.

నహృదయుండు తాను కావ్యరసానుభూతిని పొంది కలుకుటయేకా దాతని వలన లోకమునకు కొన్ని ప్రయోజనములు గలవు. అనుభవసిద్ధుడైన యాతండు తన యనుభూతికి తావలమైన కావ్యము స్వరూప స్వభావములను సప్రమాణముగ వివరించుట వలన ఆ కావ్యము నతఃపూర్వము చదువని పాఠకునికి దానియొడ ప్రరోచన కలుగును. చదివిన సామాన్య పాఠకునికి అతఃపూర్వము స్ఫురించని కావ్యశిల్పరహస్యము తెలుకపడును. అంతేకాదు. నహృదయునికి నమకాలికుడైనచో ఆ కవికే భావరచనకుగాని లేక అర్వాచీనకవుల రచనావ్యాసంగమునకుగాని ఆ నహృదయుండు మార్గదర్శకుడగును. సాహిత్యసప్తగా పరిణతావస్థలో అభిజ్ఞానశాక్రంతంతుమును రచించిన మహాకవి కాళిదాసు తత్ప్రస్థానసతో:-

‘అపరిత షాద్విదుషాం  
న సాధుమన్యే ప్రయోగ విజావం  
బలవదపి శిక్షితానా  
మాత్మ వ్యవత్యయం చేతః’

అని పలికెను. పండితులు చూచి సంతోషము పొందు దాక తన ప్రయోగవిజ్ఞానము చక్కనిదని సంభావించడం. ఎంత సుశిక్షితుడైన వాని విషయమునను వాని మనసు వాని విషయమున నాతనికి వినంభ ప్రాతము కాఁగూడదంట. చూచితినా అంతమహాకవియు ‘నహృదయాః ప్రమాణమ్’ అని యెట్టిజోహారు చేసెనో ! అసలు సినలైన కావ్యరసికుండు లభించుట కవుల భాగ్యవిశేషముగా భావించిరి మనవారు.

‘దత్తాతేన కవిభ్యః  
స్వగో సకలాపి కనకసంపూర్ణా

దివ్యాం సుకావ్యరచనాం

క్రమం కవివాం యో విజానాతి.'

అని భోజవరిత్ర. అనగా కావ్యమర్మజ్ఞుడైన యొక సహృదయుడున్నచో అతనిచే ఆ కవికి హిరణ్య గర్భయగు మహిమండలము సర్వము ధారాదత్తమైనట్లేనట!

పాశ్చాత్యులుగూడ సహృదయతత్వమును గొప్పగా సంభావించినవారు.

'You will find poetry nowhere unless you bring some with you' అని జోబర్న మహాశయుఁ డభిప్రాయించెను. అనగా మనలో కొంతకవిత్వము అనగా కవిహృదయతత్త్వము లేనిదే మన కెచ్చటను కవిత్వము గోచరముకాదు మన వారు చెప్పిన సహృదయత్వ ప్రధాన ధర్మమునే మఱొక విధముగా చమత్కారముగా చెప్పివాఁడీ పాశ్చాత్య పండితుఁడు. పూర్వోక్తమైన అభివ్యక్తిని సాధించి నిర్వచనమునకు సన్నిహితమైనదే యా యాభాణకము తాత్పర్యము. 'Sad is his lot who once at least in his life has not been a poet' అని లేమర్ టెయిన్. జీవితములో అధమపక్ష మొక సారియైనను కవికానివాఁడు వ్యర్థుఁడట! అనగా ప్రతిమనుజుఁడు కవిత్వమును జెప్పవలెననిగాని చెప్పఁ గలఁడని కాని కా దా వాక్యతాత్పర్యము. ప్రతివ్యక్తియు నెప్పుడో యొకప్పుడు కవిహృదయసంపాదియైన కావ్యానందమును పొందవలెనని లేక రసప్రసన్నుడైన కవి హృదయ ధర్మమును గలిగియుండవలెననియు లేనిదో ఆ జీవితము నీరసము, నిరర్థకమునగు వనియు ఆ వాక్య పరమార్థమైనట్లు లోచను.

'Poetry has been to me its own exceeding great reward: it has given me the habit of wishing to discover the good and the beautiful in all that meets and surrounds me' అని కాలిగిడ్డి మహాశయుఁ డొక మహాసంకల్పము చెప్పకొనెను. ఇందుసత్కవి యైన యొక సహృదయుని ఆత్మసాక్షాత్కారమునే చూడగలము. తనకు కవిత యబ్బుటవలన మఱి

యొండు లబ్ధి ప్రసక్తిలేదట. అదేయొక మహాలబ్ధి యట. ఏలన ఆ కవిత యతని పరిసరసామన్త్యము నందుఁగల మంచిని సౌందర్యసంపత్తిని గుర్తింప వలయునను యిచ్చ నతని జీవలక్షణముగా చేసినదట అవును కల్యాణకామనగలవాడే సహృదయుఁడు, సౌందర్య రిరంసుడైన వాడే సహృదయుఁడు ఇంచుమించుగా నీ విషయమునే భంగ్యంతరముగా దశరూపకమున ధనంజయుడిట్లు వివరించెను.

రమ్యం జగుప్సిత ముదార మథాపి నీచం ఉగ్రం ప్రసాది గహనం వికృతం చ వస్తు యవ్యా వ్యవస్తు కవి భావకభావ్యమానం తన్నాస్తి యన్నరసభావ ము పైతిలోకే'

కవి భావుకుఁడు కాలెనేగాని అతనిచే భావ్య మానమై రసభావసిద్ధిని పొందని విషయ మదెట్టి దైననుసరే లోకమున లేనేలేదు సర్వసాధారణముగా మహాకవులందఱును పరమ భావుకులు. ఇనుకనే వారి రమణీయ దర్శనమున సర్వవిషయములును రసదీప వర్తులగును.

"He who finds elevated and lofty pleasure in the feeling of poetry is a true poet, though he never composed a line of verse in his entire life time అని డుడెవంట్ మహాశయుని వక్కణ. అనగా కావ్యానుభవమున పరమోదాత్తమైన ఆనందమును పొందువాఁడు తన యావజ్జీవితమునను ఒక్కసద్య పంక్తిని రచించి యుండకపోయినను నిజమైన కవి యనిపించుకొనునట. అనగా సహృదయత్వము సమృద్ధిగాఁ గలవాడే సిసలైన కవియనుట లేక కవి హృదయ సంవాదముతో పరమానందానుభవము సాధించువాడే సిసలైన సహృదయుఁడనుట. ఈ వాక్యమున కవి సహృదయ ధర్మమునుగూర్చిన యభేద భావనగలదు. అసలు సరస్వతీతత్త్వమే కవి సహృదయాభ్యుపని యుద్వాటించివా డభినవ గుప్తపాదుఁడు



'సర్వస్యా సత్త్వం కవి  
సహృదయాఖ్యం విషయతే'

— రోచనము

సర్వసాధారణముగ కావ్యగతగుణదోషవిచారణ సందర్భమున సహృదయశబ్దము తమను ప్రసక్త మగుచుండును. కొందఱు గుణగ్రహణమాత్రపర యణుడే సహృదయుఁ డనుకొందురు. కొందఱు సహృదయుఁడు దోషదోషీనుఁడు కావలయునందురు. మఱికొందఱు తప్పనుగూడ నొప్పుగ భావించువాడే సహృదయుఁడందురు. మన రచయితలలో చాలమంది మందప్రజ్ఞలకు లఘుపిరులకు నొక పరిపాటి యున్నది— తమ రచనల మొదటనో చివరనో తమ తప్పుల నొప్పులుగా భావింపుడని పాఠకులను నేడు కొనుట. ఇది కేవలము అలసత్వము, ఆమాయ కత్వము. ఆ నూట మాచుకొని యొక పాఠకుడెంత సహృదయుడైనను ఆ తప్పుల నొప్పులుగా భావించుట యంతమొప్పెత్తనము మఱి యుండఁబోదు. ఒప్పులను తప్పులుగా భావించుటనరే అంతఘోరము మఱి యుండదు. అది పాఠకుని తెలివితక్కువయైన గావలె, లేక యేదేని యసహనతయైన గావలె. మఱి కొందఱు రచయితలు కడుగడుపుగా తమ రచనను సహృదయులైనవారు తప్పక యభినందింతురని విశ్వ సింఛుచున్నుండురు. అనగా వారి రచన బాగుగ లేకపోయినను బాగుగా నున్నదనువాడే సహృదయు డన్నమాట వారి దృష్టిలో. అలాగే మన కెందుకు వచ్చినదని ప్రతిది— బాగున్నదను వెట్టిబాగుల సహృద యులను మనలో లేకపోలేదు. తాము సహృదయుల మని ప్రకటించుకొని ప్రతిష్ఠ, సంపాదించుకొనవలె నని యుబలాటపడి కొందఱు, అసలు తప్పులను పొల్పుకొని నిరూపించగల ధీమా, సామర్థ్యము లేక కొందఱు, రచయిత సమకాలికుఁడు కావలసినవాఁడు నైనచో మొగమోటుకలన కొందఱును సహృదయు లుగా లోకమున చలామణి యగుచుండురు. కాని యది కాదు సహృదయత.

ఈ గుణదోషముల విషయమున సహృదయుల బాధ్యతను చక్కగా నిర్దేశించిన ప్రాచీనాంధ్రకవులు

కొందఱు గలరు. అందు కేతన తన యాంధ్రభాషా భాషణమున —

ఒప్పులుగల్గిన మెచ్చుదు,  
తప్పులుగల్గిన నెఱిగి తగదిప్పుదు, త  
ప్రొప్పునకుఁ దొప్పుతప్పని  
చెప్పకుండి కపు లపిస్తచేసెద మిమ్మున్  
గుణదోషంబు లెఱిగి యిది  
గుణమిదిదోషమని పూఁగొందురు సుకవుల్  
గుణదోషము లెఱుంగక దు  
ర్గుణములె గుణములని పూఁగొందురు  
కుకవుల్.

సహృదయునిపై ఒప్పును మెచ్చుకొనవలసిన బాధ్యత యెంతైనా గలదు. అయితే దోషశ్లేష కంటె గుణగ్రహణత్వము కొంత సులువు. దోష నిరూపణమునకు పాండిత్యబలముండవలె అది బాధ్య తతోఁగూడినదని. దోషశ్లేష శబ్దమునకు పండితుఁ డని యర్థ నిరూఢిగలదు. గుణశ్లేష శబ్దమునకట్లు లేదు. అందులకే తన్నప్పచో 'విశ్లేషి తగదిప్పుడు' డనుచున్నాఁడు కేతన. ఆ తప్ప నొప్పుగాఁగపించుట మంచిదనుట అతని మతము కానేకాదు. తప్ప నొప్పున్ను, ఒప్పును తప్పన్నను తప్పే. ఇదిగూడ మిదిదోషమని ప్రమాణముగ స్థాపించువారే పూజ్యులు.

దూరగుణల నారయణకవి తన పంచ తంత్రమున—

.....నా కవిత్వము రుచింపని  
తావులమాచి చెప్పడి!  
తప్పులులేచిచో నవుగదా  
యని తీర్పుడు, చూటిమాటికన్  
జెప్పకుఁ దొప్పు తప్పనుమఁ,  
జెప్పగ నేర్చిన వాని కొక్కచో  
దప్పులులేక మానవని లద్జ్ఞా  
లెఱుంగుడు మీకు మొక్కెడన్'

అని సహృదయ విమర్శకులకు తమ బాధ్యతను చక్కగా గుర్తుచేసినాఁడు.

కుకవినింవాసందర్భమున అసహృదయులను  
తూర్పాటబట్టినా రాంధ్రకవులు. 'కుకవుల్ధర  
దుర్బలులట్లుమాడంగన్' అని తిక్కన వక్కణ.

'ఏ మహాత్ములుగల్గి భూవిశాక సభలలో  
కవులకు నధిక విఖ్యాతిగల్గె  
.....

ఏప్రవీణులుగల్గినెల నలంకృతి కృతో  
ద్యములకు దోషలక్ష్యములు గల్గె

అని యిత్యాదిగా రామరాజభూషణుని చతురాక్షేపణ.

రవ్వరికం బుపేక్ష కుచితంబగుగాక,  
నగంగనైన నా  
(కుచ్చి) యజాగళనైన సగోత్రుల  
వారల నెన్న నేటికిన్'.

అని మారన వినుచు. కావ్య పాఠకులందుగల నైవి  
భ్యమునిట్లు—

'ఒకఁ డలంకారమునకు వేడుక వహించు  
నొకఁడు వార్తా సమృద్ధికిఁ జెందును...'

అని యిట్లు వైసమువారిగఁ జేర్చుచుచు బైచ  
రాజు వేంకటనాథుడు (పంచతంత్రము 1-14)  
చివరికి 'ఇందఱీ ముదలింపఁ జాలు పెట్టు?' అని  
అని తాను విదగుండయ్యు విష్ణుణ్డైవాడు.

భిన్నరుచిప్రచురమగు లోకమున అందఱిని  
మెప్పించుట దుస్సాధము. పిండిరొలు లక్షణకవి  
లంకావిజయమున కృతివతి మాటగా—

'కొందఱు శబ్దప్రాప్తవము  
కొందుఱు భావము గొందఱుమున్  
గొందఱు సంధిసంఘటన  
గొందఱులంకృతి వృత్తి గొందఱుం  
గొందఱు తెన్న సంస్కృతము  
గొందఱు ఛందము గొందఱు అన్నియుం  
గొందఱు జాతురెల్ల కవికోటి  
బలీయనజేయు మీకృతిన్' (1-56)

అని యున్నది. ఉద్దేశము మంచిదికాని యిట్లు  
సర్వసమ్మతముగా కావ్యనిర్మాణము చేయుట కష్ట  
సాధ్యము.

సరసుల స్వరూపము నిట్లా విష్కరించినాడు  
రాధామాధవకవి.

'సరసులు చిత్తగింపుడనివాటను  
మామకవాణి సన్మనో  
హరయగునేని వారి హృదయంబుల  
కింపొనరింపకున్నె? యె  
వ్వరు పిలువంగ వచ్చి యరి  
వర్గము లాత్మల జొక్కు తేనియిలో  
గురియు ప్రమాన గుచ్ఛ  
భరకుంచితముల్ని ముల్లంకికావనిన్'

కావ్యగుణగ్రహణార్థము సరసులఁ బ్రార్థింపఁ  
బనిలేదనినాడు. యథార్థము వారికి భ్రమరోపమాన  
ముచితముగనున్నది. కనువర్తి అబ్బయ్యామాత్యుఁ  
డనిరుద్ధచరిత్రమున సరసులకు విరసులకు ఁట్టి  
చక్కని ప్రతియోగనంఘటనముచేసి చూపినాడు.

'సుకవుల మాక్తులందు సరసుల్  
నెరసుల్ వెదుకంగబోరు, మ  
క్షిక విత్తతుల్ ప్రణామము పరికించు  
గఠం గొడఁగ్ గణించుటల్  
కుకవుల నైజబుద్ధి; తెరలో  
కథ చొప్పన బొమ్మలాడగా  
నొకకడ హాస్యపుం బ్రతిమలుండవె  
పెక్కులు వెక్కిరించుచున్.'

ఈ గుణదోషగ్రహణము గుఠించి కావ్య  
విరామాంసాకారుడు రాజశేఖరుఁ డిట్లు వాకొనెను

'గుణదోషా బుధో గృహ్లాన్  
ఇందుక్షేపరావివేశ్యరః |  
శిరసా శ్లాఘతే పూర్వం  
పరం కంఠే నియచ్చతి'

శివుఁడు తంద్రుని శిరసా పింపించెను. గరళమును గళ  
సీమలో దాచివైచెను. బుధుఁడును గుణదోషముల  
వాక్రమమున గ్రహించునని శ్లోకతాత్పర్యము. అట్లు  
దోషము సవహృత మొనర్చుట సహృదయలక్షణము  
గాదు. దోషలేశమునుగూడ సహేతుకముగ గర్హించ  
గలిగి, గుణలవమునుగూడ మెచ్చుకొనగల్గుటయే

సరియైన సహృదయ విమర్శకధర్మము. కాని 'దృష్టం కిమపి లోకేఽస్మిన్ సనిర్దోషం సనిర్గుణం' అనగా నీ లోకమునః గేవము నిర్దోషమైనదియుఁ గనరాదు, నిర్గుణమైనదియుఁ గనరాదు, అని ఆర్యులనుమాట సత్యము. అందుచే దోషము ససలే యుపేక్షింపవలయుననుట సమంజసముకాదుగాని దోషాధిక్యమున్న రచనలో గుణమును మఱుగుపఱచరాదనియు, గుణాధిక్యమున్న రచనలో మాత్రము దోషమును సేక్షింపవచ్చుననియు వాక సమయము చేసికొనుట సముచితమనిపించును. ఇందులకు

'ఏకహి దోష' గుణసన్నిపాతే  
నిమజ్జి తిందోః కింశేష్యాంకః'

అను మహాకవి కాలిదాసు మాటను పాటించేసికొనవచ్చును. చంద్రకిరణవసారమున మచ్చయొక్క ప్రభావ మెట్లు మటమాయమగుచున్నదో అట్లే గుణబాహుళ్యమున దోష మడఁగుచున్నది. ఈ దోషములందును అన్నియు నిత్యదోషములుకావు. కొన్ని భంగ్యంతరమున గుణములుగనే పరిణమించుననియు గలవు. ఉదా:- 'సింహాభిక్షక్రియా సమక్షహారాది సందర్భములందు పునరుక్తి గుణమే యగుచున్నది. ఇతరత్రా మాత్రము దోషము కాని కొన్నికావ్యకథాసందర్భములందు - కుకవిత్వ స్వరూపనిరూపణము విషయమైనప్పుడు అరీతి, అప్రతితికము, నేయార్థము మున్నగు నిత్యదోషములును, ఉన్మత్తమధుసాయివలాసములు విషయమైనప్పుడు అక్రియము, సంబంధవివర్జితము, విపరీతభీదము మున్నగు నిత్యదోషములును దోషములు గాఢబోవును. అట్లని వానిని అనిత్యదోషములనుట కుదురదు. అవి క్షేపయ విషేష సంధర్భములకు సంబంధించినవి. అట్టివానిని గూడ అనిత్యదోషము లనుకొన్నచో లాక్షణిక వ్యవహారమే చెడును. అనలు 'రసావకర్షకా దోషాః' అని సాహిత్యదర్పణకర్త విశ్వనాథకవిరాజునిట్లు రసావకర్షకమైనవే సీసలైనదోషములు. రసము కావ్యమున కాత్మగమక. అయితే కావ్యమునకు శరీరమునుగలదుగదా - శబ్దార్థములు. లాక్షణికస్థితి సంపాదనార్థము ఆదోషనిరూపణము నావశ్యకమే. గుండెపై చేయి

వైచుకొని సహృదయుఁ డిట్లాక సమన్వయమును చేసికొనఁచో కాలిదాసాదిమహాకవులే ఆక్షేపణకు గురియగుదురు. రసావకర్షకములగు దోషములు కాలిదాసులో నున్నను కాదనరాదు, నిలదీసి యాక్షేపింపవలసినదే! క్షేమేంద్రుఁడు శ్రిమిందివాఁడా మఱి? తన - జాబిత్య విచారవర్చలో ప్రత్యుదాహరణములకు కాలిదాసుని తనవి గూడ శ్లోకము లుదాహరింపలేవా? మహాకవుల నవశ్యము విమర్శింపవలసినదే - వారు కడచిన్న తెరుపుల తెలివిడి కొఱకు. అయితే వారి విమర్శకు వినియోగింపవలసిన కొలబద్దలు వేఱు. సామాన్య కవుల విమర్శకు వినియోగించవలసినవి వేఱు. చీరను మూరవేసి కొలుతుము. పాలమును టేపువేసి కొలుతుము. కాలవను బల్ల కట్టుపై దాటుదుము. కడలిని పొగియొడపై. అట్లే సామాన్యుని కావ్యములో శబ్దదోషములు మొదలగు లేకే యేరుదుము. మహాకవి మనకు రసభోగములిచ్చినాఁడనియు, మహితశిల్ప సీమలలో మార్గదర్శకుఁడైనాఁడనియు అతని కావ్యములో అడుగడుగున అనుభవ పులకితులమై పోవుటయేగాని ఆ లేకే యేరుకొనుట మఱచినోపుదుము. ఆ రసానుభవరహస్యమునే యితరులకు నివేదించుము. 'The good critic is he who recounts the adventures of his Soul in the milieu of master pieces' అని అనటోల్ ప్రాన్సు మహాశయుడు అయితే ఎంత మహాకవియందును ఏ అతిరసతయో, రసభంగమో యున్నచో నుపేక్షింపము. సహృదయుఁడు ముఖ్యముగా గుర్తుంచుకొనవలసిన సూత్రమిది.

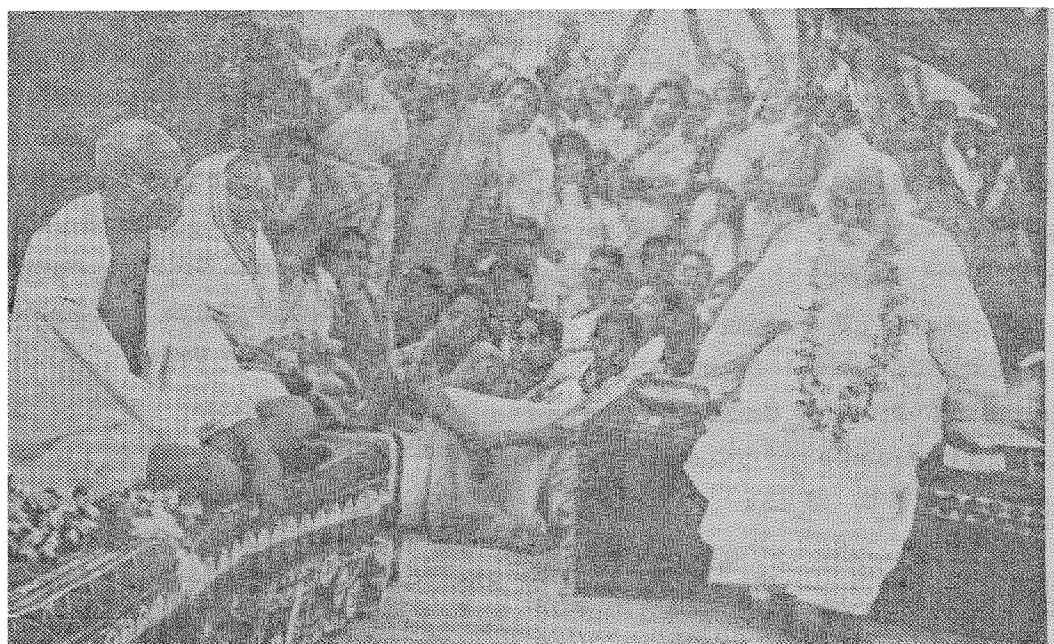
మంచియైనను చెడ్డయైనను పాతకమాత్రుని మాట తాత్కాలికము, పరిమితప్రచారముగలది. నిత్యము సాహిత్యవిమర్శన వ్యాసంగియగు సహృదయుని మాటకు విలువ యెక్కువ, ప్రచారమెక్కువ. ఆ మాట చాలా కాలము సజీవముగా నుండునట్టిది. అందుచే సతఃజాక రచన గుఱించి, యేయొక్క పలుకు పలికినను ముందుగా యెంతో ఆలోచించి మఱి చేయవలె. తగని మంచిమాట యనినను, మునిగిపోయినది లేదుగాని తప్పమాట యన్నాడా? అది అతని సహృదయత్వ ప్రతిష్ఠకు భంజకమగుటయేగాక రచ

యితకు గూడచుట్టుకొనును. విమర్శకుడెంత సహృదయుడైనను వైయక్తికమైన యభిరుచి వైలక్షణ్యముతో మాత్రము విమర్శ సాగింపరాదు. సర్వ సమ్మతములగు కొన్ని ప్రమాణములుండవలె ఆలాగని యెప్పుడో వ్రాయబడిన లక్షణగ్రంథాల యొడంబడినవిలో అన్నికాలాల అన్ని రకాల సాహిత్య గ్రంథములకును మాత్రసబ్బుట వలసిరాదు. ఒక సాహిత్య గ్రంథము పుట్టినప్పటి దేశకాలమాన పరిస్థితులు, ఆ గ్రంథ రచనలో కర్తృ మనో నిష్ఠమైన ప్రయోజనదృష్టి, తత్పాధనలో ఆ గ్రంథకర్త యంతవలకు కృతకృత్యుడైనవాడు, ఏ పాటినైపుణి ప్రదర్శించినవాడు, ఎంత రసానుభవమును పాఠకులకు మార్చిచెప్పినాడు అను విషయములను ముఖ్యముగా పరిశీలించవలయును. అక్కడ మఱి ప్రాచీన నవీనములను పట్టింపు లుండ గూడదు. 'పురాణ మిత్యేన నసాధు సర్కమ్, నవాపి కావ్యమ్ నవమిత్యనద్యమ్' అను మహాకవి కాళిదాసు మాటయుండనే యున్నది. ప్రాచీన కావ్యములకున్న నవీనప్రమాణములతోగాని నవీనకావ్యములను ప్రాచీనప్రమాణములతోగాని కొలవ గూడదు. ఆ ప్రమాణము లిరు వాయములకును సడుమ గుణప్రణమైన, దోషజ్ఞతా దక్షమైన సమరసదృష్టి యేదో యుండవలయును. అదే సహృదయత గుణజ్ఞుడు మాత్రమేవాడు సహృదయుడు దోషజ్ఞుడుగూడ సహృదయుడేకాని యతడు పురోభాగి యనగా దోషైకదృక్కుకాగూడదు గుణజ్ఞుడుకాని దోషజ్ఞుడు సహృదయుడు కానేకాడు దోషజ్ఞుడుకానిగుణజ్ఞుడు చేతకాని సహృదయుడు లేదా మీదవెప్పినట్లు తప్పన్నచోగదా తంటా రావచ్చునని తప్పన్నను 'ఫరవాలేదు-బాగుగనే యున్నది- బాగులేకపోలేదు' అని యాలాపన యేదో సచ్చిబుచ్చికలాడి బాధ్యతనుండి తప్పించుకొనవచ్చు

నను బావతు వెట్టిబాగుల సహృదయులు కొందఱు విషయము సంతెత్తుకొన్నచోగదా మంచియో చెడో అనవలె, అనలెత్తుకొనకున్నచో యేమాటయు రాదు గదాయని చల్లగా విషయమును జారవిడచి యూర కుందురు. కొందఱు విధిలేక తమ యభిప్రాయము చెప్పవలసినచ్చినపుడు గోడవిగొడపిల్లివాటముగా చెప్పుదురు. అసలు విషయము తెలిసినవాడు ఒక రడుగకపోయినను దాని యథార్థస్వరూపము లోకము తెలిపికొనవలసిన యనసరమునదీనప్పుడు, తన కనకాశ మున్నప్పుడు నిజము నిరూపించుకొనుటకు పూను కొనవలె ఊరుకొన్నంతమాత్రాన అది సహృదయత కాదు. పూనుకొని దోషనిరూపణ చేసినంతమాత్రాన అది సహృదయత కాకపోదు.

ఇంక సాహిత్యరంగమునందేకాదు, సార్వజనీనముగా, సార్వకాలికముగా సహృదయత యనగా నిదీ సహృదయత అని నిరూపించుటకు నికరమైన సందర్భాలు రెండు: పగవారి యెప్పునైన మెచ్చుకొనుట. తన తప్పునయినను ఒప్పుకొనుట. మొదటి సందర్భమున కొందఱు పెద్దమనుష్యు లభినయముసేయుట కడ్డు. కాని తన తప్పు నొప్పుకొనుట యున్నది, సహృదయతాసాధమునకు చరమ సోపానము. కనీస ధర్మముకూడ. అప్పట్లున నెవడును పభినయము సేయుడు. విచగ్గులు కొందఱు సమర్థించుకొనుటకు ప్రయత్నింతురు. వీరుకాకున్న తాత్కాలికముగా సహృదయుడై తప్పు నొప్పిచేసికొని తరువాత తన తప్పును చూపనవాని పనిపట్టుటకు ప్రయత్నింతురు. సినలైన సహృదయుడైనచో తప్పు నొప్పుకొనుట మాత్రమేకాదు; జ్ఞమాపణ చెప్పుకొని తనకా దోష పరిజ్ఞాన ప్రదానలైనవారియెడ కృతజ్ఞతనుగూడ ప్రకటించును. ఇట్టి సహృదయులీ మన దేశములో, కవులలో, విమర్శకులలో నెందఱుండురు? బ్రదికి చెడిన దేశముగదా భారతదేశము !!

# మహాత్ముని జీవిత సందేశము



మహాత్మాగాంధీ షష్ట్యబ్దపూర్వత్వన సందర్భంలో దేశోద్ధారక, విశ్వదాత, కళాప్రపూర్ణ (శ్రీ) కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావుపంతులుగారు 1929 అక్టోబరునెల భారతిలో 'సాభిప్రాయవిశేషణము'లలో మహాత్మునిజీవితసందేశం గురించి తమ భావాలను గంభీరోదాత్తంగా ప్రకటించారు. ఆ భావాలు నాలుగు దశాబ్దాలు గడచినా, పరమానందస్థితిలో తెలియదగినవీ, నిరంతరమనన యోగ్యాలూ కావడంవల్ల ఇక్కడ ఆ సాభిప్రాయవిశేషణను మహాత్మాగాంధీ శతజయంతి ఉత్సవ సందర్భాన్ని పురస్కరించుకుని ఉల్లేఖిస్తున్నాము.

సత్యంవదా ధర్మంచర! స్వాధ్యాయాన్నా ప్రమదః  
ఆచార్యయః ప్రేయం ధన మాహ్వాత్య ప్రజాతంతుం  
మా న్యవచ్చేత్తిః! సత్యా న్న ప్రమదితవ్యం! ధర్మా న్న  
ప్రమదితవ్యం! కుశలా న్న ప్రమదితవ్యం! భూత్వై  
న ప్రమదితవ్యం! స్వాధ్యాయప్రవచనాభ్యాన్న ప్రమదితవ్యం!  
దేవపితృ కార్యాభ్యాం నశ్శీప్రమదితవ్యం! మాతృదేవో భవ!

పితృదేవో భవ! ఆచార్యదేవో భవ! అతిథిదేవో భవ!  
యా న్యవద్యాని కర్మాణి తాని సేవితవ్యాని! నో  
ఇతిరాణి! యా న్యస్మాకం సుచరితాని, తాని  
త యోసాస్యాని! నో ఇతిరాణి!

యే కే చాస్మిచ్చేయాగ్ం సో బ్రాహ్మణాః!  
తేషాం త్వయాపదేన ప్రశ్వసితవ్యం! శ్రద్ధయా

దేయం | అశ్చద్యాయదేయం | శ్రీయా దేయం | హ్రీయా దేయం | భియా దేయం | సంవిదా దేయం | అథ యది తే కర్మవిచిత్త్యా చా వ్యవచిత్త్యా వా స్యాత్ ||

యే తత్ర బ్రాహ్మణా స్సమృద్ధినః | యుక్తా ఆయుక్తాః | అలౌక్యా ధర్మామాస్యస్యః | యథా తే తత్ర వర్తేరన్ | తథా తత్ర వర్తేథాః | అథా భ్యాభ్యామే | యే తత్ర బ్రాహ్మణా స్సమృద్ధినః | యుక్తా ఆయుక్తాః | అలౌక్యా ధర్మామాస్యస్యః | యథా తే తేషు వర్తేరన్ ||

తథా తేషు వర్తేథాః | ఏష ఆదేశః | ఏష ఉప దేశః | ఏషా వేదోపనిషత్ | ఏతదనుశాసనం | ఏవ ముపాసితవ్యం | ఏవ ము చైతదుపాస్యం | స్వాధ్యాయ ప్రవచనభ్యాం సప్రమదితవ్యం | తాని త్వయో పాస్యాని విచిత్త్యావాప్యే తేషు వర్తేరన్ ||

ప్రపంచ కల్యాణమునకై మహాత్ము లకారణము గను సర్వసంగవరిత్యాగమును జేయుచు, ప్రజారాధన మునకు పాత్రులగుచున్నారు. సామాన్యులకు స్వప్ర యోజన పరాయణత్వము సహజమైనటులు మహా త్ములకు పరపిత పరాయణత్వము సహజశీలము. సామాన్యులకు పటబుము పరిపాటియైనటులు మహా త్ముల కాత్మబలము సహజమగుచున్నది. సామాన్యులకు భోగ మారాధ్యమైనటులు మహాత్ములకు త్యాగ మారాధ్యమగుచున్నది. సామాన్యుల కాగ్రహము సహజముగ గలుగునటులు మహాత్ములకు నిగ్రహము సహజముగ గలుగుచున్నది. సామాన్యులకు బాహ్య విషయములు ప్రమాణమైనటులు మహాత్ముల కాత్మవిషయములు ప్రమాణము లగుచున్నవి. ఒకటి తన లాభము, తనవారి లాభము; రెండవ వానికి మానవ లాభము, విశ్వలాభము. సామాన్యుల యాచరణము సంరంభమునకును, మహాత్ముల యాచరణము శాంతికిని సాధనము లగుచున్నవి.

మహాత్ముల యాచరణములు సామాన్యుల కాదర్శములై పురుషార్థ సిద్ధికి సాధనము లగుచున్నవి.

మహాత్ముల యాచరణములు భిన్నసంస్కారములుగల జనులకు వారు తలచినటులు గోచరంబగుచుండును. దైవసంపన్నులు వారి భక్తులకు వారి కోరికల కను రూపముగను ప్రత్యక్షమగుచు ధర్మాభ్యుదయమును జేయుచున్నారు. శ్రీకృష్ణుడు, బుద్ధుడు, క్రీస్తు మొదలుగు దైవసంపన్నులు ధర్మాభ్యుదయమును జేసిన విధమును ప్రపంచచరిత్ర సహస్రముఖములను చాటు చున్నది. గాంధీమహాత్ముని దివ్యచరిత్రమును ఆ మహా నీయుల దివ్యచరిత్రమును సంస్మరింపజేయుచున్నది. తైత్తిరీయోపనిషత్తునందు శిక్షావల్లి తెలుపుచున్న సత్యధర్మాదేశోపదేశానుశాసనములు గాంధీమహాత్ముని గురుత్వమున కనురూపముగ నున్నవి.

దేశమునందందంతటను ఒక్కోఋతు మాసా దిని జరుంతున్నవస్తువులు ఒరుపబడినవి. ఆ యుత్ప వములం దన్నిసత్వములవారును, మతములవారును, జాతులవారును గాంధీ మహాత్ముని గుణసంకీర్తనమును జేసిరి అన్నవస్త్ర దానములను జేసిరి. సభలను, సంకీర్తనలను జేసిరి గీతములను బాడిరి. భోధనలను జేసిరి. సంవికలకు ప్రచురించిరి. ఖద్దరును విక్ర యించిరి. ఈ మహోత్సవములన్నియును ధర్మ సంస్మరణమును గలుగజేయుచున్నవి.

గాంధీమహాత్ముడు | శీనివాసశాస్త్రిగారికి నైతిక చక్రవర్తి; డాక్టరు సుబ్బరాయనుగారికి సంస్కరణ ప్రేయుడు; సత్యమూర్తిగారికి రాజ్యాంగ ధురీణుడు; హోమ్సుగారికి మానవసేవా పరాయణుడు; రోమేయను రోశెండుగారికి ధర్మమూర్తి; సరోజినీదేవిగారికి త్యాగ సంపన్నుడు! లోకమునకు శాంతిదూత; భారతీయుల కవతారమూర్తి. సర్వాత్మస్వరూపుడైన భగవంతు నెవ్వ రేవిధముగ వారాధించెదరో వారల కావిధమున ననుగ్రహించుచున్నాడు.

శ్లో. యే యథా మాం ప్రవద్యంతే  
తాం సత్కృత్వ భజా మ్యహమ్,  
మమ వర్తమానువర్తంతే  
మమిష్యః పార్థ! సర్వశః.  
గీత. అ. 4., శ్లో. 11.

వర్తమానకాలమునందు లోకమునందంతటను ధర్మభ్రాష ప్రతిఘ్నములు చున్నది. అస్తికులు నాస్తికులు, నిరంకుశాధికారులు స్వరాజ్యకాములు, సంగ్రామ కాములు శాంతిప్రియులు, పూర్వాచారప్రియులు సంస్కరణప్రియులు, వండితులు పామరులు, ధర్మ ప్రతిజ్ఞలను జేయుచున్నారు స్వార్థమునకును వర్తామునకును, భోగమునకును త్యాగమునకును, దైవ సంపదలకును అనుర సంపదలకును, ధర్మప్రవచనములను ధర్మరాజులు చేయుచున్నారు. అధికారానధికారులు చేయుచున్న ధర్మప్రవచనములు ప్రజలకు మహాసంభ్రమమును గలుగజేయుచున్నవి కర్తవ్యము మాత్రము దుర్గాహ్యముగ నున్నది.

రాజ్యాంగ విశారదులు స్వరాజ్యము పరమధర్మమని చాటుచున్నారు. ఆరిక విశ్వాసులు భౌతిక భాగ్యములు ధర్మాధర్మములని నమ్ముచున్నారు. సాంఘిక పద్ధతులు సంఘసంస్కరణము పరమప్రయోజనమని ధృష్టిపించుచున్నారు మత ప్రియులు మత సంరక్షణము పరమార్థమని ఘోషించుచున్నారు. ఆచారప్రియులు పూర్వాచారసంరక్షణమే ప్రధానధర్మమని వాడులాడుచున్నారు. అనురభిక్షప్రియుల సంగ్రామ నన్నాహములు కల్యాణసాధనములని నమర్చించుచున్నారు. వ్యక్తమునందలి వలయమునం దన్నిష్ఠలములును భిన్నమై కేంద్రమునకు సమానదూరమునందున్నను, కేంద్రముమాత్రము పీఠముగ నున్నది. కేంద్రధర్మాధారములేని ప్రత్యేక ధర్మములు నైమిత్తిక ధర్మములైనను, నిత్యధర్మములు గాకాలపు. వర్తమాన విషాదదశయందు ధర్మసంరంభమునందు సంశయములను దీర్చి నిత్యమైన ధర్మపదేశములను చేయగల ధర్మాత్ములు ధన్యులు. అట్టి ధర్మాత్ములందు గాంధీమహాత్ముడు లోకాదరణమును బడయుచున్నాడు. వారి లోకాదరణమునకు వారి ఆత్మధర్మారాధనమే మూలముగ నున్నది.

ధర్మరాజునకు భీష్ముడుత్తమధర్మ మాతృధర్మమను విషయమును విశదము చేసెను.

తే. 'ఏనుమనేక విధంబుగా విస్తరిల్లు  
ధర్మములయం దొకండును దలవ నిష్ఫలంబు లే దాత్మమోక్షావలంబియైన  
ధర్మ ముత్తమ మండ్రు తత్త్వజ్ఞు లధిప'

గాంధీమహాత్ము డాత్మకథయందు ఆధ్యాత్మిక లక్ష్యముతో జేసిన ధర్మనిర్ణయము భీష్ముడు ధర్మరాజునకు జేసిన ధర్మనిర్ణయమున కనురూపముగ నున్నది.

'నా ప్రయోగములం దాధ్యాత్మికము లనగా నైతికధర్మములు; ధర్మమున కర్థము నీతి; ఆత్మ దృష్టితో ఏనీతి పాలింపదగినదో అది ధర్మము..... నేను తటస్థుడనై, అభిమానరహితుడనై ఈ కథను వ్రాయులగితివేని ప్రయోగ మార్గానగాము లగు నితరుల కిందు దారి బల్తెము దొరకగలదు.

నేను కేవలము సిద్ధాంతములను అనగా తత్త్వములనుగూర్చి వ్రాయదలంబితి నేని ఆత్మకథను వ్రాయను. కాని యీ సిద్ధాంతములనుండి బయలుదేరిన కార్యముల యితోసమును వ్రాయుగోరుచున్నాను. కావుననే యీ ప్రయత్నమునకు సత్య ప్రయోగమని మాటాపే రుంచితిని. ఇందు సత్యము కన్న భిన్నము లనఁబడు అహింసాబ్రహ్మచర్యాది నియమములును, వీని ప్రయోగములును రాగలవు. కాని సత్యమే నా కన్నిటికన్న దొడ్డది. మఱియు దీనియందు పెక్కువస్తువుల సమావేశము కలదు. ఆ సత్యము మూలముగా వాక్యత్యమే కాదు : భావ సత్యముకూడ. ఆ సత్యము కేవలము నా కల్పనాగత సత్యమే కాదు : అది స్వతంత్రము, చిరస్థాయి; అనఁగా పాక్షాత్పరబ్రహ్మము.

వందలు వేలు ప్రపంచుదురుగాక! సత్యమునకే సదా జయమగుఁగాక! అల్పాత్ముల ప్రమాణముచే సత్యముయొక్క ప్రమాణము వీరర వోపకుండుఁగాక!

నేను నిండు నమ్మికతో ఎవనిని వాయూర్పు నిట్టూర్పుల కేలికగా తలచుచుంటినో, మరియు

ఎవని యుష్పగల్లు నేను తినుమంటి ననుకొను చుంటినో, అంవానికి నే సంతవఱకును దవులనే యుంటినను నీ చింత ప్రతిక్షణము నన్ను తొలుచు చున్నది. దీనికి కారణము నా వికారములే యని నాకే దెలియును. కాని వీరి సంతవఱకు విరూపము చేయజాలింపను.'

ఆధ్యాత్మికధర్మము విశ్వమైన సజలధర్మముల కాధారభూతముగ నున్నది. సత్యావ్వేషణమునకును, ధర్మావ్వేషణమునకును ఆత్మార్పణము చేయుచున్న గాంధీమహాత్ముని జీవభూత మానవులకు సంకీర్తన యోగ్యముగ నున్నది. జీవభూతను సత్యావ్వేషణ మునకై ఆహుతిచేయుచున్న మహాత్ముని పావనచరిత్ర మల్పాత్మునికు ధర్మావ్వేషణమునకు సాధనభూతముగ నున్నది.

శ్రీకృష్ణుడు వియున కాత్మరక్షాత్కాంక్షము నకు కర్మయోగము నుపదేశించెను. బుద్ధభగవానుడు దుఃఖనివృత్తికి వికుద్ధజీవనమును; జీవకారుణ్య మును లోకమున కనుగొనించెను. విసుక్కిన్తు మానవ తరణమునకు ప్రేమ తత్త్వమును, త్యాగసాధనమును ప్రసాదించెను, ఆ మహాత్ములు లోకోద్ధరణమును, నాత్మోద్ధరణమును నాత్మధర్మసాధనముననే చేసిన విధముననే గాంధీమహాత్ముడును నాత్మధర్మసాధన మున లోకోద్ధరణమును, నాత్మోద్ధరణమును జేయు చున్నాడు. ప్రపంచము ధర్మముమీద నాధారపడి యున్నది.

ధర్మము, శాతకము, నైతికము, ఆధ్యాత్మికములను రూపములను విశ్వమును ధరించుచున్నది. విశ్వము ధర్మముమీద నాధారపడియున్నది. పాశ్చాత్య దేశములందు శాతక ధర్మప్రవృత్తి ప్రవరణమునమై ఆధ్యాత్మిక ధర్మప్రవృత్తిని స్తంభింపజేసినది. భారత దేశమునం దాధ్యాత్మిక ధర్మప్రవృత్తి నిద్రావస్థపాలై శాతక నైతిక ధర్మప్రయోజనములకు విరువయోగ మైనది. భారతీయుల కాత్మసంస్మరణము దుస్సరమై శాతక ధర్మమును దురారాధ్యమైనది. శ్రీకృష్ణు

డుపదేశించిన కర్మయోగము, బుద్ధదేవు డుపదేశించిన అహింసాధర్మము భరతవర్షమునకు దూరస్థము లైనవి. ధర్మవీక్షణము నిత్యమైన ఆధ్యాత్మిక ప్రయోజనములనుండి అవిశ్వములైన శాతక ప్రయోజనములను ముకూర్చుటకైనను నకల్పము, సంస్కారము. సాధనసంపత్తి స్తంభించినవి. స్వల్ప ప్రయోజనములు మహాఫలములైనవి. సకల వ్యవస్థ లందును ఆత్మావరంభన మంతర్ధానమై, పరావలం బనము పరమప్రమాణమైనది.

ఇట్టి విషయదశయందు భారత దేశోద్ధరణ మునకు గాంధీ మహాత్ముడు కార్యరంగమునందు జేరుట భారతదేశ సాధాగ్యమునకు శభవిష్ణుముగ నేర్పడినది. విద్యార్థులు, విద్యార్థులు, పండితులు, పామరులు, శ్రీమంతులు సామాన్యులు, స్త్రీలు పురుషులు, బాలురు బాలికలు గాంధీమహాత్ముని యుపదేశముల ననుసరించి ఆత్మపరిశోధనమును జేసి కొనుట కువక్రమించిరి గాంధీపేరు మూలముల లను వ్యాపించినది. శ్రీరామనామ సంస్మరణము వలనే గాంధీరామ సంస్మరణమును ప్రజలు చేయు చున్నారు. గాంధీ సంచారములందు లక్షలకొలది ప్రజలు పాదాక్రాంతులై ఖద్దరు నీధికి కానుకలను సమర్పించుచున్నారు. ఆంధ్రదేశ సంచారమునందు ప్రజలు చూపిన భక్తిత్వప్రసాదములు గాంధీమహాత్ముని మహాత్మ్యమును సహస్రసముఖముల చాటుచున్నవి.

గాంధీ మహాత్ముడు సర్వమాన యుగమునందు భారత సంస్కారమునకును, విజ్ఞానమునకును, ఆన తారమూర్తియై వెలయుచున్నాడు. గాంధీమహాత్ముడు కర్మయోగి, విరాగి; మహాదాత, యాచకుడు; జ్ఞాని; ఉద్యోగి; నాయకుడు, అనుచరుడు; సత్యవాది, ప్రేమవాది; స్వేతంత్రప్రేమిడు; నిరుత కర్మ రాధకుడు; అంగ భాషిపండితుడు, హిందీ ప్రచార కుడు; మానవ సేవకుడు, స్వదేశవలవరాయణుడు.

నద్గుణసంపన్నుడైన గాంధీమహాత్ముడు కేవలము భారతనాయకుడేగాక లోకనాయకుడు, లోకో



## మహాత్ముని జీవిత సందేశము

త్తరపురుషుడు. పిండువులు, మహమ్మదీయులు, క్రైస్తవులు, బౌద్ధులు, పాశ్చాత్యులు, ప్రాచ్యులు మహాత్ముని గుణశీఘ్రుల నారాధించుచున్నారు గాంధీ మహాత్ముడు విస్ఫురాయస్థితియందు నిద్రించుచున్న భారతీయులను మేల్కొల్పి ఆత్మసహాయమును నేర్పిన మహాయోగి.

ఉడదరే రాత్మరాఽఽత్యానం  
నాత్మాన మనసాదయేత్,  
ఆత్మైవ హ్యత్యో బన్దు  
రాత్మైవ రిపు రాత్మనః

గీత: అ. 6, శ్లో. 5.

ఆత్మవిశ్వాసమును, ఆత్మసహాయమునే సహాయ సిరాకరణయొగము, సత్యాగ్రహయోగము. సత్యాగ్రహ యోగము మహత్తరమైన ఆత్మయోగము. ఇమ్మహో యోగాభ్యాసమును సకలజనులుచేసి కామితార్థము లను బడయుటకు రాటము, ఇద్దరు పరమసాధన ములుగ నున్నవి. రాటము దరిద్రనారాయణులకు కామధేనువు. శ్రీమంతులకు యోగవక్రము రాట మును, ఇద్దరు భారణమును భారతీయుల కాత్మ శక్తిని ప్రసాదించుటకు పరమసాధనములుగ నున్నవి. సర్వజనసౌలభ్యమైన స్వార్థ్యాసాధనము నారాధించి గాంధీమహాత్ముని సంకల్పమును సఫలముచేయుట భారతీయులకు పరమధర్మముగ నున్నది గాంధీమహా త్ముని షష్టిపూర్వత్వన సమయమునందైనను ఇద్దరు దీక్షను బానుట గాంధీరామ సంస్మరణము నకు ప్రయోజనము. కర్మయోగములేని జ్ఞాన యోగము జీవయాత్రను జేయుటకైనను ప్రయోజన కరముగాదు. దేహయాత్ర చేయజాలనిరా రాత్మ యాత్రను చేయజారు. ఆత్మయాత్రను జేయుటకే గాంధీమహాత్ముడు పూనిన మహాదీక్షతో శతాంశ మైనను భారతీయులు పూనినయెడల ముప్పదికోట్ల భారతీయులకు దుర్లభమైన కార్యము గనబడదు.

శౌచిక బలాభిమానధర్మముల కభ్యంతమైన

లోకమున కాత్మబలమునందు విశ్వాసము గలుగుట దుర్లభము ప్రపంచ ప్రవృత్తియం దాగహము నుభయము, నిగ్రహము దుర్లభము. ప్రవృత్తియందు కర్మ కనురూపమైన ఫలము గలుగుచున్నది. హింసకు ఫలము హింస ప్రేమకు ఫలము ప్రేమ. ప్రపంచ నిలయమునకు మూలమైన హింసాధర్మమును లోక మారాధించి హింసాఫలము ననుభవించుచున్నది. గాంధీ మహాత్ముడు త్రికరణశుద్ధిగను అహింసాధర్మము నారాధించుచున్న విధమును వారి జీవయాత్ర విశదము చేయుచున్నది. బుద్ధభగవానుడు 2500 ఏండ్లకు పూర్వము ప్రసాదించిన యుత్తమ ధర్మమును గాంధీ మహాత్ముడు లోకకల్యాణమునకై పూరించుచున్నాడు. ఆ పవిత్ర ధర్మవ్యాసనమును జేసి ప్రపంచమునందు శాంతిని సాధించుట మహాభాగ్యము. ఇట్టి మహో దయ సమయమునందు జననమొందుటయును, లోకోత్తర పురుషుడైన గాంధీ మహాత్ముని సాంగత్య సంభాషణ సంసేవన లాభములను బడయుటయును, లోకకల్యాణమునకై ఉడులభక్తిచందాన గాంధీ మహా త్ముని దీక్షను సఫలము చేయుటయును మహా రాగ్య ముగ నున్నవి. ఈ మహోదయానందము ననుభ వించుట కధికారమును బడయుటకు భారతీయులు ఇద్దరును సత్యమును అహింసాధర్మమును సేవించు టకు భగవదనుగ్రహము గలుగుగాత!

### ఉ ప యో గ క ర మైన సరికొత్త గ్రంథములు

వ్యవసాయము — ఫిషరీ — కోళ్లు పెంపకం—అడవులు—  
తోటవని—యంజనీరింగ్ — వైద్యము — వివిధ సాంకేతిక  
విషయములపై గ్రంథములు గలవు. తెలులాగు ఉచితము.  
ఇంగ్లీషులో వ్రాయండి.

**N. K. PAUL & SONS**  
P. B. No. 12202, Calcutta-5.

ఆ. దంతియడుగులోనఁ దక్కిన జంతు చ  
యంబు నడుగులెల్ల నడగియుండు  
నట్లు ధర్మకోటు లన్నియు లోనగు  
విత్తగుణ యహింస కింత నిజము:

సకల ధర్మములును అహింసా ధర్మమునం  
దిమిడియున్నవి. ఒరులు తనకెన్న చెడుగులను జేసినను  
నితరులకు చెడుగు జేయకుండుట పరమధర్మము.  
ఇట్టి పరమధర్మమే అహింసాధర్మము. ఈపరమధర్మ  
స్వరూపము మహాత్ములకు వ్రత్యక్షమై సామాన్యులకు

సులభగ్రాహ్య మగుచున్నది: ఉత్పన్నమైన ఆత్మ  
ధర్మమును నుద్ధరించి భరతవర్షమును, లోకమును  
నుద్ధరించుటకు గాంధీ మహాత్ముడు మాపుచున్న  
మహాత్మాగము వారికమరత్వమును గల్పించు చున్నది.  
ఆత్మ మాహాత్మ్యమును వ్రత్యక్షముగ నందరించు  
చున్న వారైనను, ఆత్మప్రపత్తిని బడయుటకు గాంధీ  
మహాత్ము డవలంబించిన దీక్షావిధానము నవలంబించి  
పురుషార్థమును సార్థకము చేయుదురుగాత !



# గ్రంథ విమర్శలు

## రాజమన్నారు నాటికలు

[అయిదు ఏకాంకికలు; రచన : డా. పి. వి. రాజమన్నారు; ప్రచురణ : ఎం. శేషచలం అండ్ కంపెనీ-బందరు : సికింద్రాబాద్ : మద్రాసు; 110 పేజీలు; వెల రూ. 2-50]

ఏకాంకికారచయితలో శ్రీ పాకాల వేంకట రాజమన్నారు ముద్రపేద్యులు ఏకాంకికా రచన ప్రారంభమై తొలిమైనానిండకపోయినా విశ్వ నాటకవిరాజు, చింతా దీక్షితులు, శ్రీ సాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి, ముద్దుకృష్ణ, అమంచర్ల గోపాలరావు, చలం, భమిడిపాటి కామేశ్వరరావు, పొంగుమ్మి పద్మ రాజు, శ్రీ శ్రీ, జి. వి. కృష్ణారావు, బుచ్చిబాబు, నార్ల వేంకటేశ్వరరావుగార్లవంటి రచయితలందరూ మన భాషలో అమూల్యమైన నాటికలను వ్రాశారు. హేతువాదభావనతో నాటికలు వ్రాసినవారి రచనలు మరింత రసవత్తరంగా ఉంటాయి. శ్రీ సాద గోపాల కృష్ణమూర్తిగారు సంకలనం చేసిన 'నేటి ఉత్తమ నాటికలు,' శ్రీ ముద్దుకృష్ణ సాహిత్యఅకాడమీకోసం సంకలనం చేసిన నాటికలూ పాశ్చాత్యులందరూ చదువ తగినవి. అన్నినాటికలూ ఉత్తమమైనవిగా వ్రాసిన నాటికా రచయితను పేర్కొనమంటే రాజమన్నారు గారి పేరే ముందు జ్ఞాపకం వస్తుంది. తర్వాత నార్ల వారి నాటికలు పేర్కొనదగినవి. రాజమన్నారుగారి నాటికలొక పెద్దసంపుటంగా యీ వ్రకే వచ్చాయి. వాటి నాటికలలో అత్యుత్తమ కళాఖండాలని చెప్ప దగిన ఐదునాటికలు; 'ఏమి మగవాళ్లు', నిష్కలం; విముక్తి; దేయ్యాలలంక; నాగుబాము 'రాజమన్నారు నాటికలు' అనే పేరుతో ఎం. శేషచలం అండ్ కంపెనీ వారు ప్రచురించిన యీ సంపుటంలో ఉన్నాయి. సాహిత్యాభిమానులెల్లరూ యీ నాటికా

సంపుటం అవశ్యంకొని చదువ తగినది. స్వంత గ్రంథాలయంలో చేర్చుకొని మాటిమాటికీ చదువు కొని ఆనందించదగినది.

'ఏమి మగవాళ్లు' నాటికలో వేణు అనే యువకుడు కనకం అనే వేత్యను సంస్కరణ వివాహం చేసుకొంటాడు. ఆమె సంగీత నాట్యంలో ప్రావీణ్యం గల యువతి. వేణు ఛాందస్సభాష్టాటకుటుంబానికి చెందినవాడు. సోమసుందరంగారు వేణు బాబాయి. ఆయన వృధావృత్తిలో రెండోపిల్లి చేతుకున్నవాడు. ఆయన భార్య సుందరమ్మ అందమైనది. ఆమె విధిలేక సోమసుందరంగారిని వివాహం చేసుకొన్నప్పటికీ ఆయన తమ్ముడు కృష్ణమూర్తిపైన మరులు కొంటుంది. కృష్ణమూర్తి అందమైనవాడు. సౌందర్యా రాధక్రడు. సంగీతమంటే తగసిపిచ్చి. వేణు కనకాన్ని వివాహం చేసుకొన్నాడని వినగానే సోమసుందరంగారు మండిపడి వేణుకు అస్తిని వంచించిచ్చి వేరుగా ఉంచానుకుంటాడు. తన యింటికి రాకుండాచెయ్యా లనుకుంటాడు. కాని టెలిగ్రామ్మయిచ్చి, అది అంది అందకముందే కనకంతో కలిసి వేరుగా యింటికి వచ్చేస్తాడు. సోమసుందరంగారు కనకం అందానికి వశుడైపోతాడు. ఆమె ఏకాంతంగా కూనిరాగం తీస్తూవుంటేవచ్చి జానశీ పాదమని వేపుకులిని, ఆమె పాడుతూంటే తాళంవేస్తూ మధ్యలో ఆమె తొడపై చేయి వేస్తాడు. అంతలో అతడి మిత్రుడు శంకర శాస్త్రి అక్కడికి వస్తాడు. శంకరశాస్త్రి కనకానికి పూర్వపరిచితుడు కావటాన ఆమె సోమసుందరంగారి సంగతి బయటపెట్టేస్తుంది. కృష్ణమూర్తి అంతే! కనకం పాటను ఆనందిస్తున్నట్లుగా మొదలై చివరకు ఆమె చేయిపట్టుకుని విడువదు. అంతలో వేణు రానేవచ్చేస్తాడు. వేణుకు కనకం ప్రవర్తన నచ్చదు. సంస్కరణ వివాహంచేసుకొని నిభాయించ

తేని అందరిలాగే కనకాన్ని అనుమానిస్తాడు. 'నీలాంటి దాన్ని పెళ్లిచేసుకోవడమే పొరపాటు' అనికూడ అంటాడు. కనకమాత్రం ధైర్యంగా 'అవును, అన్నీ నా తప్పేగదూ? ముసలివాళ్ళ కట్టుకొని మీ పిన్ని మరిదిమీద మరులు కొనడం నా తప్పే. పిచ్చిబ్రహ్మచారి అందమైనపిల్ల కనబడగానే అవకతవకగా ప్రవర్తించడం నా తప్పే. మరిది నామీద కన్ను వేశాడని అవిడ ఉలికిపడితే నాదే తప్పు... 50 ఏండ్ల ముసలివాడు-ధర్మశాస్త్రాలు తలకిందుగా చదివే మీ బాబయ్య-ఒంటరిగామంచి, వదల్చేరి, వాపీవరసా తేకుండా, నా తొడమీద చేయివేస్తే నాదే తప్పు. ఎప్పుడో కాకినాడలో మా యింటి పక్కనున్న శాస్త్రులతో ఆ గొడవచెప్పుకొని నవ్వితే అదీ నా తప్పే' అని తిరగబడి మాట్లాడుతుంది. తన అందం చూచి ఎగబడిన మగవాళ్ళను 'వెరికుక్కల్లాగ వాళ్లు పైనబడ్డా'రని యానడిస్తుంది. కళ్ళనీళ్ళు తుడుచుకొని, నిరసనభావంతో పెదవి విరిచి, మంగళ మాత్రం చేతిలో తెంపిపారవేసి 'ఛీ! ఛీ! ఏమి మగ వాళ్లు!' అంటుంది. 'ఎంతవారలైనా కాంతదాసులే' అనే త్యాగరావుకిర్రన కలిగించే అనుభూతికంటే, మానసికపరివర్తనకంటే, ఎక్కువ ప్రయోజనాన్ని యీనాటిక సాధిస్తున్నది. 'ఏమి మగవాళ్లు' నాటిక యితర భాషలలోకి కొన్నింటిలోనికి అనువదించబడి నది. ఇంకా ఎన్నోభాషలలోనికి అనువదించబడాలి. మగవాడి నైజాన్ని బయటపెట్టే యీనాటిక చదివిన వాళ్ళకు కలకాలమూ జ్ఞాపకముండేదీ, 'ఆడదంటే యేమిటి?' అని సమాజాన్ని ఎప్పుడూ ప్రశ్నించే నాటిక యిది. తెలుగులోని ఉత్తమ నాటికలలో రాజమన్నార గారి నాటికలు గణించదగినవి. 'ఏమి మగవాళ్లు' నాటిక వ్రేళ్ళమీద లెక్కబెట్టదగిన వారి మంచి నాటికలలో నొకటి.

'ఏష్టం' నాటికలో జమీందారు రంగారావు చిత్రలేఖ అనే వేశ్యను ఉంచుకొని విలాసమయ జీవితం గడుపుతుంటాడు. జాదరియై జమీందారు నంపదనంతా కోల్పోయి బీదరికానికి గురి

యౌతాడు. చిత్రలేఖ రంగారావునే నమ్ముకొని వృత్తికి స్వస్తి చెబుతుంది. చిత్రలేఖ తన అస్తిసంతా కర్పూరంలాగా కరిగించి జమీందారుచేసిన అవ్వలు తీరుస్తూంటుంది. రంగారావు ధర్మపత్ని సీతయ్యమ్మ నొకనాడు చిత్రలేఖ యింటికి వస్తానని వర్తమానం వంపుతుంది. రంగారావుకు ఆభిజాత్యం జాస్తి. తన భార్య వేశ్య యింటికి వస్తున్నందుకు మహా ఇదయి పోతాడు. తనను నమ్ముకొని, సర్వస్వంగా యెంచు కుంటున్న చిత్రలేఖ యెదుటనే 'ఎంతటి కార్యానికి పూనుకున్నదో...దేవాలయానికికన్న ఇంకొక చోటికి వెళ్లదు...ఎంత త్యాగం...ఎంత ఉదారం!' అని తన భార్య త్యాగాన్నే మెచ్చుకుంటాడు. 'చిత్రలేఖ కండ్లలో నవ్వులేదు ఇప్పుడు; అంతా ఏడుపే' అని చెప్పి మగవాడి స్వభావం యెంత 'సెలారమైనదో' చూపిస్తుంది యీ నాటిక. సీతయ్యమ్మ చిత్రలేఖను శంకిస్తుంది. వేశ్య త్యాగం చేసిందంటే నమ్మలేక పోతుంది; కోరరాని కోర్కె కోరుతుంది. చిత్రలేఖ సౌందర్యాన్ని పణంగాపెట్టి డబ్బు సంపాదించి జమీందారు కిమ్మంటుంది. తన ప్రేమను శంకించినందుకు చిత్రలేఖ 'ఏమిటి మీ గొప్పజనం? మీ ప్రాతివ్రత్యం! వేరే గతిలేక స్వతంత్ర్యంలేక, ధర్మమని, విధియని మీరు భర్తలమీద భక్తి; విశ్వాసం కనబరుస్తున్నారు, మా బోటి వాళ్ళకు ఆ సంకెళ్ళు లేవు. స్వస్వందవృత్తి. ఈ కృత్రిమబంధాలు లేవు. బలవంతపు ప్రాతివ్రత్యం మీది. నాది స్వతంత్ర మైనది. నాకు నిజంగా వారిమీద ప్రేమ, విశ్వాసం, విధియనిగాదు, ధర్మమనిగాదు, వేరేగతిలేకగాదు' అని మండిపడుతూ జవాబిస్తుంది. ఈ మాటకు ఎవరుమాత్రం జవాబు చెప్పగలరు. సంఘంలోని బలవంతపు ప్రాతివ్రత్యాన్ని నాటికా రచయిత ఎంతో కళాత్మకంగా దుయ్యబట్టారు. ఐతే ఏం లాభం? సీతయ్యమ్మలాగే యీ సమాజంకూడ 'సానిముండకు పాతివ్రత్యం! - నేతిబీరకాయ...' అని దుయ్యబడుతుంది. వేశ్యలతోమా హృదయమున్న వాళ్ళున్నారనీ, వాళ్ళా ప్రేమించగలరనీ, వాళ్లు మనుష్యులే

ననీ వొక వగ్గనత్వాన్ని ప్రదర్శిస్తుంది నాటిక. చింతామణి, మధురవాణులకు మల్లే చిత్రరేఖ కూడ చిరస్మరణీయమైనాచిత్ర. మధురవాణి లోని వాక్యతురత్యంతమాత్రం చిత్రరేఖలో కని పించదు. కాని శ్రీపాద గోపాలకృష్ణమూర్తిగారు పేర్కొనినట్లు 'చేకోవ్ కోరనోగ్' కంటే చిత్రరేఖ తెలివైనది.

'విముక్తి' నాటికలో రాధ అనే అమాయక బాల్య వితంతువు దుస్థితిని ప్రదర్శించారు. రాధకు బాల్యం లోనే వైధవ్యం ప్రాప్తించింది. సహజంగానే ఆమెకు యౌవనమూ, కోరికలూ, పెళ్లిచేసుకోవాలన్న వాంఛ కలిగాయి. ఆమె యౌవనోద్రేకాన్ని అకాశంగా తీసి కొని, రాఘవరావుగారనే పెద్దమనిషి కుమారుడు మోసం చేస్తాడు. ఫలితంగా ఆమె గర్భవతి అవుతుంది. ఆమె వీధుల్లో పడవలినవచ్చి, తెలిసినవాళ్ళుగదా ఆశ్రయమిస్తారేమోననే ఆశతో ఆమె వెంకట సుబ్బయ్యగారనే 'పెద్దమనిషి' యింటికి వస్తుంది. కాని ఆ యింటోవాళ్ళు ఆమెను తూలనాడి అవమానిస్తారు. మళ్ళీ వాళ్ళు పవిత్రతలాంటి అదేమీ కాదు. వెంకటసుబ్బయ్య బావమరిది వెంకటేశ్వర్లుకు సానివాళ్ళ యిళ్ళలోనే కాంక్షేపం వెంకటసుబ్బయ్య కూతురు సుభద్ర బాల్యవితంతువైనా అలమూరిచారి అబ్బాయితో చాటుమాటు ప్రేమకథాపం సాగిస్తూంటుంది. మళ్ళీ వీళ్ళుమాత్రం నమ్మిమోసపోయిన రాధను అవమానించి బాధిస్తారు. రాధ వాళ్ళ వాకిటి లోనే ప్రవవవేదన పడుతుంది. వెంకటసుబ్బయ్య కుమారుడు సత్యం ధైర్యంగా ఆమెకు ఆశ్రయ మిస్తాడు. సత్యం ప్రదర్శించిన జాలి క్రమంగా ప్రేమగా మారుతుంది. రాధ కూడ సత్యాన్ని ప్రేమిస్తుంది. సత్యం తండ్రి నెదిర్చి రాధతో వేరింటి కాపురం పెడతాడు. ఐనా సంఘం వేటాడటం మానదు. విరుద్ధ్యగంతో ఆకలితో వాళ్ళెన్నో బాధలకు గురియౌతారు. తండ్రికి జబ్బుగా ఉన్నదని కమరు తెలియటంతో సత్యం తిరిగి తండ్రియింటికి వెళ్తాడు. రాధ సంఘంపెట్టిన బాధలకు 'విముక్తి' గా

దిగుడుబావిలోపడి చనిపోతుంది. ఈ నాటకం చదివినప్పుడు తప్పకుండా కన్నీళ్ళు వస్తాయి. ఈ నాటిక రేడియోలో ప్రసారం చెయ్యటానికి మిక్కిలి అనువైనది.

దేయ్యాలలంక' అనే నాటిక రాజమన్నాగురి నాటికలలో అత్యుత్తమకళాఖండం. దీన్నోమూ బాల వితంతువే నాయిక. సుధ అనే అమ్మాయి చిన్నప్పడే వితంతువైనా చక్కని అందంతోనూ అందానికి తగ్గట్టు నేర్పుగా కవయిత్రవలె మాట్లాడటంతోనూ, సాహిత్యజ్ఞానాన్ని బాగా పెంపొందించుకొని, ఆమె బావగారైన చలవతిని ఆకర్షిస్తుంది. చలవతికి సుధను చూస్తే ప్రాణనఖిని చూచినట్లుంటుంది. చలవతి భార్య కాంతం కుత్తితప్ప ఆలోచన లున్నది. ఓనాడు చలవతి సరదాగా కాంతాన్ని, సుధనూ, వాళ్ళతండ్రి పంతుల్ని రంగయ్యమామనూ బోటు పికారుకు బయల్దేరి దీస్తాడు. చీకటి పడిపోతే ఒక లంకలో ఆగవలసివస్తుంది. ఆ లంక దేయ్యాలలంక అని తెలుస్తుంది. అక్కడ చలవతి సుధలకు ఏకాంతం లభిస్తుంది. వాళ్ళు మనసులు విప్పి మాట్లాడుకుంటారు. చలవతి మేఘసందేశంలోని శ్లోకాలను చదువుతాడు. విజానికి కాలిదాసు శ్లోకాలను ఎవ్వరూ నాటికలలో యిత చక్కని ఉపయోగించుకోలేదేమో ననిపిస్తుంది, యీ సన్నివేశం చదువుతూంటే! దేయ్యాలలంకలో సుధ స్వేచ్ఛగా సంచరిస్తుంది.

ఉచితము!

ఉచితము !!

## తెల్లమచ్చలు

మా ప్రఖ్యాతవహించిన 'దాగ్ సాహి' ప్రత్యేక భిషగము తెల్లమచ్చలను సులభముగ పోగొట్టుటలో 1925 సం. నుండి ప్రఖ్యాతి పొంది యున్నది. మూడురోజులు వాడినంతనే మచ్చల తెలుపుదనం, కొన్ని రోజుల్లోనే సమూలంగా నాశనం చేయు శక్తిగలది. ఉచితంగా ఒక సాకెట్ మందు ఇవ్వబడును. నకిలీచూచి మోసపోకండి

Western India Co. (B. M.)

P.O. Katri Sarai (Gaya)

తనను హీనంగాచూసే లోకాన్ని గుటించి 'పూరిలో అందరూ! దెయ్యాల...ఈ దెయ్యాలంటే నాకు ఆనందంగా వుంది' అంటుంది. తనను ప్రేమించే పృథ్వీ వాళ్ళును వాళ్ళును తెలిసి ఆనందించి, తిరిగి అసలైన దెయ్యాలంతకంటే అయిన పూర్ణోక్తి వెళ్ళలేక గోదావరిలోపడి ఆత్మత్యాగం చేస్తుంది. మంచి నాటికలలో మొదటివేలు మడిచి లెక్కించడం గొప్పది యీ నాటిక.

'నాగుబాము' నాటికలో బౌద్ధయుగ వాతావరణమూ, నాగసుందరుడనే శిల్పి కథనూ చిత్రించి; ఆ నాగసుందరుని ప్రేమించి అతనికై తపించిన అంధరాభిమతి జయశ్రీ అనురాగపూరిత పృథ్వీ యాస్త్రి, నాగసుందరుడు తెల్లనాగుబాము కాటుకు గురియైతే ఆ విషాన్ని తాను స్వీకరించి శిల్పిని బ్రదికించిన రాకుమారి త్యాగశీలతనూ గొప్పకళాత్మకంగా వ్రాశారు. భారతీయ భాషలన్నింటిలోనూ ఏక కాలంలో రేడియోద్వారా ప్రసారితమైన యీ నాటిక అందుకు అన్నివిధాలా తగిందే నవనానికంతమాత్రమూ సందేహం అక్కరలేదు.

రాజమవ్వారుగారి నాటికలలో అత్యుత్తమమైన వాటిని యెన్నికచేసి మిక్కిలి అందంగా ప్రచురించిన ఎం. శేషచలం అండ్ కో వారు అభినందనీయులు. ఈ నాటికలను B.A. Detailed Study గా నిర్ణయించినందుకు మద్రాసు విశ్వవిద్యాలయం వారెంతైనా ప్రశంసించడగనవారు. రాజమవ్వారుగారి శేఖరియికా ఎందరో కనకం, చిత్రరేఖ, రాధ, సుధ, జయశ్రీల వంటి స్త్రీ రత్నాలను సృజిస్తుందని ఆశింపవచ్చు.

—శ్రీ రామమోహనరాయ్.

## 'శి శు పా ల వ థ ము'

(శ్రీ మాఘమహాకవి సంస్కృత కావ్యమున కాండ్రానువాదము. రచన—కావ్యశీర్ష, కవితావరణ, శ్రీ గట్టి లక్ష్మీనరసింహశాస్త్రి 'సాహితీసమితి'. ప్రతులకు : కూచిపూడి వీరరామవశాస్త్రి. కళ్యాణి పెనే; తెనాలి; కార్యదర్శి, సాహితీసమితి. రేవల్లె.)

సంస్కృత పంచకావ్యములుగా ప్రసిద్ధివందిన వానిలో శిశుపాలవధ మొకటి. మాఘమహాకవికృతము గవున మాఘకావ్యమనియు వందురు. సంస్కృత వాఙ్మయములో నీకవి కాలదేశాదులగూర్చి అనిశ్చితముగా గలదు. తాదానాథతర్కవాచస్పతి మాఘుని గూర్చి వ్రాయుచు వాచస్పత్యములో—

'తావద్భా భారవే ర్భాతి యానన్మాఘస్యవోదయః ఉదితేచ పునర్భామే భారవేర్భారవేరివ'—

అను శ్లోకము నుదాహరించినారు. ఈ శ్లోకము నుదాహరించి—దీనిపై పూర్వావరము లాలోచించి— 'సంస్కృతకవిజీవితము'నందు మల్లాది వారు (141, 142 పుటలు) మాఘుని 'శా. శ 480 ప్రాంతము నాడగును'—అనివారు. భవతు.

మాఘుడు—శబ్ద తర్క వేదాంత శాస్త్రములలో నిష్ణాతుడు. చిత్ర యమక బంధ కవితృప్రియుడు—కవితాకలాభిజ్ఞుడు ఇట్టి కవికృతి చదివి రసకుడుగు నొక యర్వాచీన విద్వాంసుడు—

ఉపమాకాళిదాసస్య, భారవే రర్కగారవమ్

దండినః పదలలిత్యం, మాఘేనంతిత్రయోగదాః అనివాడు. కాలిదాస, భారవి, దండి—వీరి ముగ్గురి కవిత చేనివల్ల ప్రసిద్ధమో! ఆ మూడు గుణములును మాఘుని రచనలో నున్నవనికదా భావము.

పదవాక్యప్రమాణపారావారిణుడైన మల్లినాథుడు—వ్యాఖ్యానములన్నవో నల్లెరుపై బండి నడకగలవాడు—ఆయనే—'మేఘే మాఘే గతంవయః' అన్నాడు.

ఈ శిశుపాలవధము నందు వాయుకుడు శ్రీ కృష్ణుడు. వీరరసప్రధానముగా— శృంగారదులు తదంగములుగాగల దీ రచన—

చాలకాలము క్రితము—అనగా 1887 లో— గోపీనాథం వెంకటకవిగారు ప్రబంధముగా 'శిశుపాల వధ' అనుగున వ్రాసినట్లు తెలియుచున్నది.

ప్రస్తుతము—'శిశుపాలవధము'అనుపేర అనువాదము చేసినవారు—సాహిత్యలోక సుపరిచితులు శ్రీ గట్టి లక్ష్మీనరసింహశాస్త్రిగారు. కొంతకాలము

క్రితము వీరు - గాథాసత్త శత్రుని - ప్రాకృతమునుండి తెనుగుచేసివారు.

మాఘశావ్యమున ఇరువదినర్కాలు వీరు రచనంతముగా నాంధ్రీకరించివారు మూలమునకు దగ్గరిగానున్న యనువాద మిది.

సంస్కృతమునుండి తెనుగులోనికి ననువదించుట సామాన్యముకాదు. అందులో మాఘుని రచన. మూలరచయితతో సమానమైన పాండితీపరిభల కలవాడు కాకున్నను మూలకారుని మనస్సును చూడగలిగినప్పుడు - మూలముంత మధురముగా ననువాద ముంచగలడు - కావుననే భాషాంతరీకరణము దుస్సాధము -

పూర్వకపులు - వేదవేదాంగసారీణులు. తమ రచనలో సందర్భానుసారముగా వారివారి పాండితీపరిభల చూపినారు. మాముడట్టి కార్యమును చేసినవారిలో అగ్రతాంబూలమందినవాడు. ఇతని రచనలో రెండవ సర్గ - రాసితి నింపినది. దీనిలోని శ్లోకములను 'ఎఱ్ఱతేళ్ల'ందురు. పదునాల్గవ సర్గలో నాట్య, సంగీత శాస్త్రజ్ఞానము గోచరించును. జాద్యము వందు నితడు పరిజ్ఞాతుడు. ఉదయతి విత్తోర్థ్వ రశ్మిరజ్జా...' ఇత్యాది శ్లోకములన ఘంటా మాఘుడైనవాడట. శాస్త్రిగారి యనువాదము యథా మూలముగా సాగినది. కొన్ని కొన్ని చోట్ల పెంచి నారు. మరికొన్ని స్థలములలో కొంత సంక్షిప్తత చేపూర్చినారు. సీసములు, వనమంజరి, మానిసి, వృత్తములనుగూడా చేర్చినారు. కొన్ని స్థలములలో వచనమునందు తెచ్చినారు. వీరి యనువాద సరణిని గూర్చి యింకను వ్రాసినచో మితివీరును - మచ్చునకు కొన్ని శ్లోకములను - వానికి శాస్త్రిగారి యనువాదము నొసంగుచున్నాను:

(1) 'సమత్కించన్ యః పృథీభృతాంవరం  
వర్జనానస్య చకార శూరినః  
త్రసత్తుషారాద్రి సుతా ససంభ్రమ  
స్వయంక్రహశ్లేష సుఖేన నిష్క్రియం'

(1-50)

'కైలాసచల మెత్తు నత్తఱిని  
దోర్గర్వంబు పొంగం ద్రవ  
త్రాల్లేయాద్రిరుతాస్వయంగ్రహ  
పరీరంభక్రియా సౌఖ్యలీ  
లా లాలిత్యముతోడఁ బ్రత్యుపకృతుల్  
గావించి, భాషించెనా  
పాలిన్ శూరి వర్జనదానమున కా  
పాలిన్యుడో మాధవా!

(1-50)

(దోర్గర్వము, పాలి, అనునూత్న పదములతో మూలములోని సమానమును తెలుగులో వ్రాసినది).

(2) 'తేజఃశ్రమావా నైకాంతః  
కాలస్వస్య మహీవతేః  
నైకమోజః ప్రసాదోవా  
రసభావవిదఃకవేః

(2-83)

ద్వితీయసర్గలో 'ఎఱ్ఱతేళ్ల' అందురుగదా! వాలో నిది యొకటి గావచ్చును, మల్లినాథ వ్యాఖ్య 'కింతు తత్తద్రసానుగుణ్యేన యథాయోగ ముభయ మప్యసాదేయమ్' అనుచున్నది. - అనువాదము.

గీ. 'కాలముం గురైఱింగిన క్షాధపునకు  
క్షాత్రమనిగాని, శ్రమయనిగాని; లేదు;  
కందె రసభావవిమృదైన కవికి నోజ -  
మా ప్రసాదమా యను నియమ మొక్కండు' -

(2-83)

(శ్లోకమునందలి యుత్తరార్థము - మల్లినాథీ యముతో తెనుగున గూడినది.)

(3) మాఘుని కాలనిర్ణయమునకు ఆధారముగా కొంద రీ శ్లోకమును గైకొన్నారు -  
'అనుత్పత్రపదవ్యాసా  
సద్వృత్తి స్పృష్టిబంధనా  
శబ్దవిద్యేన నోభాతి  
రాసిని రపస్వశా'

(2-112)

(దీనిలోని వృత్తి, వ్యాస, వదములు వ్యాకరణ గ్రంథబోధకములుగా మన్ననని—జినేంద్రబుద్ధికృత వ్యాసమే యిది యని—మల్లినాథు డభిప్రాయపడినాడు. జినేంద్రబుద్ధి కన్న మాఘుడు పరుడని యాహించుట సముచితముగాదని 'సం. క. జీవితము'.)

వీరి యనువాదము—

సమసుత్సాత్రపదవ్యా  
సము, సక్రమవృత్తియుతము, సనిబంధన మ  
య్య మెఱయ దాస్యీశక్తి. ని  
త్య మవస్థశమానయేని, వ్యాకరణమటుల్.

(2-112)

'మక్కికి మక్కి' ఈ వద్యము. కాని—కొంత పెరుగుదల యిట్టి పట్టులలో యవసరము. వృత్త భేదముగా చేసినచో ఇంకీకొంత శోభవచ్చెడిదేమో?

(4) 'రతాంతరే యత్ర గృహంతరేషు  
వితర్కి నిర్యూహ విటంక నీడః  
రుతాని శృణ్వస్వయసాంగణోంతే  
వాసిత్య మాప స్ఫుట మంగనానామ్'

(3-55)

అను:-

అలరున్ ద్వారకలో గృహంతరములం  
దచ్చంపు శీలా విత  
ర్కుల నిర్యూహ విటంకనీడముల  
యందున్ జంటలైయున్న చి  
ర్మలు గోర్వంకలు సంగనామణితముల్  
పల్కాటా నాలించి న  
న్నెంతో బిల్వమః బ్రహ్మటముగఁ  
దదంతేవాసురై యెంతయున్

(3-55)

మూలమునకు కొద్దిదూరముగా నిచట రచన సాగినది. (శీనాథుడు—'స్మరకేశికాలము'ను—'వైశాఖ వేళలు' చేసినాడు.... వీరు—'రతాంతరే'—'మణితములు'గా మార్చిరేమో?—'వితర్కులు!—కన్న

వితర్కికలంఘి—చాలా బాగుగా నుండునది'. వితర్కులు అనియు వాడిన వారు కొందరు కలరు.

5. 5-50 శ్లోకము

శ్రీపుం పురోవజ.....ఇత్యాదితో

'...ఇచ్చావిహర వనవాస మహోత్సవానాం'

అనుదానిని

'శీలా పెన్వర విహర హరి సుఖపాశీ

క్రాంతకాంతార

వాసా శీతోత్సవ భాగ్యమే.....' యని చక్కని సమాసరచన చేసినారు -

మొత్తముపై వీరి రచన సంస్కృతాంధ్ర భాషానిష్ఠాతులై ఉభయ సారస్వతములను కరతలామలకము గావించుకొని చేసినట్లు స్పష్టది—

6-64 లో.మూలం--'మృత్పిండ'; తెలుగు 'పాంకము' (6-64)

'గడియ'—అనుదానిని 'గడె'యని వాడినారు.

(ఘటిక—ఘడియ—యని) — ఇది వాడుకలో బాగుగా గలదు. ఈ విధముగనే మరికొన్ని వదములు.

గ్రంథము చివర 'మాఘకవి వంశవర నము' (వద్యములలో) వ్రాసినారు. అందులో

'అలరె శ్రీ వర్మలస్వపు...(మొదటి వద్యము)  
'శ్రీ వర్మల'కు — పాశాంతరముగా 'ధర్మనాథుని' నూదించినారు. ఈ రెండుగాక—ధర్మలాతుడు. వర్మ నాముడు, వర్మనాథుడు—అను పేళ్లును గలవు. 19 సర్గలో అక్షరపునరావృత్తముగా కొన్నిశ్లోకములు గలవు—తెనుగనం దని యధాతథముగా చేయఁబడినవి—ఒక్కటి.

దాదదుడు—దుర్దదుద్దాది, దూదదీద

దోః ప్రథితిడు, దాదాదుఁ డుదదృపదుఁ

డదుఁ డదదదదదదుఁడు, మాధవుడు వింటఁ

దొడగి, దుర్దదుమ్మ నొకడేసె దుద్దునిపయి'

(19-101)



తస్మాత్పుల పట్టిక నిచ్చినారు—బనను—మరి కొన్ని దిద్దుబాట్లు చేయవలసియున్నవి.

వీరి కృతు లన్నిటివలె విదియు-సాహిత్యసిపాను పులకు నానందము చేకూర్చుకలుగును.

'ధన్యమాను కవిర్యయంచ కృతిన స్తత్యుక్తి నంసేవనాత్' (మర్రినాథుడు).

### 'ఆంధ్రకవితా సామ్రాజ్యము'

(కృతికర్త : శ్రీ నిశ్మల సీతారామశాస్త్రి. పేరు. 2-00. ప్రతులకు, నిశ్మల సీతారామ శాస్త్రి, ఎస్.ఎం. పి. మూల్, బొబ్బిలి, శ్రీకాకుళంజిల్లా.)

ఆంధ్రసాహిత్యంలో కవుల జీవితాల గురించి కవుల చరిత్ర గురించి గురుజాడ శ్రీరామమూర్తి—కందుకూరి వీరేశలింగము—మొదలగు వారిమండి నేటివరకు ఆంధ్ర సాహిత్య చరిత్రను కొత్తకొత్త విషయాలతో చాలామంది వ్రాస్తున్నారు అవి వాటి వాటి విశేషాలకు తగినట్లు వ్యాప్తి చెందుతున్నాయి.

'ఆంధ్రకవితాసామ్రాజ్యము' అనే పేరుతో సుమారు 600 పద్యాలగుల తెలుగు సాహిత్య చరిత్రను వ్రాసినవారు శ్రీ నిశ్మల సీతారామయ్యశాస్త్రి, ఈ గ్రంథము నన్నయనుండి నేటివరకుగల కవులను వారి రచనలను పరిచయము చేయునది. ఈ గ్రంథ కర్త 'గ్రంథ-విస్తర భీతి'మని కొందరు కవులను రచనలను వదిలినారు. ఆంధ్ర సాహిత్యంలోవుండే రచయితలందరినీ గురించి వ్రాయాలంటే ఒక్క గ్రంథంకాదు—కొన్ని సంపుటాలు తయారవుతాయి.

విషయ ప్రధానమైన చరిత్రలను గద్యరూపకంగానే వ్రాయడం చాలామంచిది. మన చరిత్రలలో అన్ని చర్చలు నిర్ణయాలు ఉండి 'తీయరాని ముళ్లుగ' తయారయినాయి. ఈ పద్ధతిలో ఉండే వాటిని పద్యాలలో వ్రాయడం శ్రమతో కూడిన కార్యము.

ఆంధ్రపురాణము, ఆంధ్రసామ్రాజ్యము, అనే గ్రంథాలు చరిత్రను పద్యరూపకముగా తెల్పు

నవి. అవి ప్రసిద్ధములైనవి. ఆంధ్రవాఙ్మయ చరిత్రను పద్యరూపకముగా తెలుపున దీ గ్రంథము. వాఙ్మయ చరిత్రను సంక్షేపముగా త్వరలో అవగాహన మొనర్చు కొనదలచిన జిజ్ఞాసువులకు ఇది ఉపయోగ పడుతుంది. వీరి ఈ రచన ఎంత సంగ్రహ మైనా ముఖ్యమైన కవులు వదిలివేయబడటం పాఠకుని మనస్సుకు కొద్ది కష్టం కలిగిస్తుంది. 'మార్కండేయపురాణము' వ్రాసిన మారన, అభినవదండి కేతన, చక్కనికవితగల జక్కన, కేయూరదాహచరిత్ర వ్రాసిన మంచన, యక్షగాన కవులేకాక, దక్షిణాంధ్రయుగంలోని కవియిత్రులు పేర్కొనబడలేదు. వీరు తెలిసిన కవులకన్నా తెలుపని వారిలో ముఖ్యులు ఎక్కువగా నున్నారేమో!

శ్రీనాథయుగంలో ఉండవలసిన గౌరవ ఎక్కడో శంకరకవిపద్ధ పేర్కొనబడినాడు. విషయైక్యగ్రంథ రచయితలైన వీరు ఒకేదగ్గర ఉండవలెననుకున్నారు రచయిత. నాచనసాముడు—విజ్ఞన వీరి కవిత్యాన్ని గూర్చి శాస్త్రిగారు ప్రశంసనీయుముగా వ్రాసినారు. ఎంత ప్రాచీనసంప్రదాయవాసవాసీతులైనా ఆధునిక కవిత్వము—అందులో నచన కవిత్వము—వ్యాసహరికభాష—వీటి విషయమై అంతగా వివరింపుఉండటం మంచిది కాదేమో!

దక్షిణాంధ్రయుగమును అందరు క్షీణయుగము అనటం పరిపాటియైనది. ఈ గ్రంథకర్తయు ఆ అభిప్రాయము కలవాడే. 280 పద్యములతో 'భావిత్యంబున కావ్యదంబయిన కావ్య శీటి నిర్మించి వాచాచాతుర్యము గల్గువాడు గుణదోషజ్ఞునియై, పద్యదోషైచ్చిత్రత్యంబున నొప్పునట్టికవి కన్నట్టుండొ—కండున్' అనియు 'కవిత్యాచారము' 'ఉజ్వలైకవరతంత్ర'మైన దనియు వ్రాసెరి. కాని ఈ యుగములోనే—యక్షగానాలు, నచనరచన మొదలైన నూతన సాహిత్య ప్రక్రియలు—నెలుపడినాయని వీరికి తెలిసికూడా పై విధముగా వ్రాయటం అంతమంచి అనిపించుకోరు. దక్షిణాంధ్రయుగం క్షీణయుగం అనటం సబబు కాదనిపిస్తుంది.

వైదికమతపునరుద్ధరణార్థమై నన్నయ భారత రచనచేసినాడు అని నమ్మేవారిలో వీరొకరు: నన్నయ తర్వాత తిక్కన-ఎఱ్ఱనంకు పూర్వం '.....వాఙ్మయనందనమున కాకురాలుపు కాలమై యతిశయించె' అని 'అకురాలే కాలము' అనే సామెతను సందర్భోచితంగా చక్కగా ప్రయోగించినారు. ఈ సామ్యము ఎంతో నిజం.

గ్రంథకర్తృత్వ విషయాలతో వీరు చాలా నేర్పు జూపినారు. ఈ పద్ధతి ఏ కొద్దిమందికో పుంటుంది. కాని రంగనాథరామాయణాన్ని గూర్చి-

'కాని రంగనాథకవిశబ్దనాచ్యుండు  
కలడటంచు నొక్క కవియు గూడ  
బలుకకుంట వలన గోన కు

లీన బుద్ధరెడ్డి రచన యిద్ది (51 ప.)

అన్నారు. కొఱివి గోపరాజు స్తుతించిన కవులలో రంగనాథు డొకఁడనాడు. సాహిత్య రంగంలో రంగ నాథరామాయణ కర్తృత్వం పెద్దదుమారం లేవది. ఈ గ్రంథకర్త పైవిధంగా ప్రాయశం ఆశ్చర్యం. 54 వ పద్యంలో 'విదియేమైనను రంగనాథమును పేరే దానికిన్ పొడతెన్—' అని కొంత వ్యాయం జెప్పడానికి ప్రయత్నించినారు.

ఈ గ్రంథంలో పద్యాలేగాక మధ్యమధ్య కొన్ని ద్విపదలు వాడబడినవి కైలి పాకకుని త్వరగా నాకర్పించుకొని గ్రంథమంతయునూ ఒకేమారు చదివించ గలుగుతుంది.

కొందరు పూర్వకపుట పద్యాలలోని పాదాలకు పాదాలు ఈ పద్యాల్లో పొదిగించబడ్డాయి 'మహిమున్ వాగను శాసనండు సృణియింపన్ గుండలిండుండు తన్నపానీయనీతి—' (64 ప.). 'అది దొడంగి మూండు కృతు లాంధ్రచిత్వ విశారదుండు—' (74 ప.). 'దాక్కారామచక్రవర్తి భీమనర గంధ ర్వాప్తరో భామినీ వక్షోజద్వయ కుంభి కుంభములపై' (120 ప.). 'సరసారోధులునాపాలాపరిష్కార శారద నీ రూపము రామకృష్ణ కవించరా! సాంధ్ర

కీర్తిశ్వరా!' (248 ప.) ఈ విధంగా ఇంకా కొంద రివి కంపుః వీటివల్ల కవిగారి పద్యాలకు ఒకమాత్రు శోభ వచ్చింది.

నన్నయగారి 'అమలిన తారకాసముదయం బుల.....' ఇత్యాదిపద్యం చాలా ప్రసిద్ధమైంది. అదే అర్థాన్ని ఈ క్రింది పద్యంలో మంచిగా తెల్పినారు—

'గగనాభోగమునందునున్న  
బహునక్షత్రంబులన్ తెక్కపె

ట్టగవచ్చున్, శుభిశాస్త్రసారము

నిరాటంకంబుగా బోధసే

యగ వచ్చున్ మహావీరు భారతము నారా!

యాంధ్రమండున్ రచిం

పగ శక్యంబగునొక్కలోకమున

నా వ్యాసాక్షమా పద్యతీన్.' (31 ప.)

'పాచ్చిన, స్వేచ్ఛ' ఈ ప్రాస ఆలోచింప దగింది.

'అకటా! పింగళి మూరవాఙ్మకవిచంద్రా!  
కూర్పు నీకే తగున్.' (224 ప.)

దీనిలో యతిసంతాపిరకమో! ప్రశంసారక మో! మరేమో? అనుటకన్న అసాదనపతికము అనిపించుచున్నది.

వివరిపద్యము 'కలదే నాదొక సద్గుణంబది రసజ్జులేటి గైకోదగున్'. దీనిలో విశేషవతి గావచ్చును?

కొన్నిసవారము రచయిత స్వతంత్రంగా ప్రయోగించినారు. అసాధురూపములుగూడ సాధువులుగా వాడబడుట సహజమైనది. శకటరేఖలు, సాధురేఖలు ప్రయోగించడం చాలా నేర్పుతో కూడినపని. వీరి రచనలో—ఆ నేర్పు తప్పింది.

శ్రీ దివాకర్ల వేంకటాచార్యులు, తూమాటి దొణప్పగారు స్వల్పంగా చాలా చక్కని తొలిపలుకులు వ్రాసి గ్రంథాని కొక అందం చేకూర్చినారు.

'అక్షాంక పట్టున నొక్కొక్క నుకవి రచన  
మధురమధురమభూతి స సదలం గూర్చు  
మరియు నొక్కొక్క పుట్టుమం దరసి చూడ  
నొక్కొక్కడు సిద్ధపాస్తుడై యెప్పుడు' (98)

ముద్రాక్షరముల బారికి గురికాని గ్రంథాలు  
చాలా తక్కువ. ఈ గ్రంథంలో 'తప్తాస్త్రం పట్టిక' ఉన్నందుకు విచారపడవలసికావలసినదే.

అంధవాల్మీకి చరిత్రను పద్యరూపకంలో  
చదువాలనుకునేవారికి ఈ గ్రంథం సంతోషాన్ని  
కలిగిస్తుంది.

### 'మనోరమా శ్యావాశ్వము'

[గ్రంథకర్త— సూరంపూడి భాస్కరరావు:  
ఎం. ఏ.; సాహిత్యశాస్త్రసంస్కృతశాఖాధ్యక్షుడు; ప్రభుత్వ  
కళాశాల, రాజమహేంద్రవరము వెం-2-55]

అపారమైనదేనని వేదములు. మాన  
పుడు సాంస్కృతిక అధ్యాత్మిక 'వ్రత్యులలో' నభి  
ప్రసిద్ధి చెందుచు మనుగడ - సహించుటకు వేదములు  
మూలకంబులైనవి. 'సత్యంబు' - 'ధర్మంబు'  
ఇత్యాదిగా మానవులబోధించి సన్మార్గములుగా నొన  
రించును.

వేదములయందును - ఉపనిషత్తుల యందును  
మధ్యమధ్య కొన్ని చిన్నకథలు వచ్చుచుండును.  
చతుర్వేదములలో మొదటిదైన బృగ్వేదము  
అట్టికథలు కల్గినవానిలో నొకటి. ఈ బృగ్వేద  
ములో 5 వ మండల ముక్తిమండలము. అంద  
ర్చనానససూక్తములు రెండు (63-64), శ్యావాశ్వని  
సూక్తములు పదిరెండు (52-61; 81-82)  
ఈ 60 వ సూక్తమున శ్యావాశ్వని కథాంశము  
నూచింపబడినది ఇందే పురుషులు, శశిమనీ,  
తరంతవైద్యులు, పురుషిక్షువైద్యులు, దాన్యుడగు  
రథవీతి, రాక్షసాచార్య, గోమతీనదియు చెప్పబడినారు.  
సాయంభాష్కముతో ఈకథ కొంత ఉదాహరణ

మైనది. 'వైదిక-కథానియా' అనుగ్రంథమునందు  
బందేన ఉపాధ్యాయులవారు 16 పుటలలో ఈ కథను  
ప్రాసంగిలు. ఇట్టి 'మనోరమా శ్యావాశ్వని' కథను  
సూరంపూడి భాస్కరరావుగారు సుమారు 330  
పద్యములలో తెల్పినారు. 'మున్నడియందు దీనికి  
సంబంధించిన విషయమున్నవని కథామూల శ్లోక  
ములనుగూడా తెల్పినారు. అవి 22 శ్లోకములు.

ఒక భాషనుండి మరియొక భాషకు ఏ విష  
యము నైనను సరివర్తనచేయుట యనునది ప్రతిభా  
సంతుడైన కవి చేయవలసివచ్చని, దానికితగిన పాండిత్య  
మున్నవో నట్టి కృషి సఫలమగును. అందులో  
వేదములయందుగూ కథను గైకొని స్వకీయ  
ప్రతిభచే కొంత పెరుగుటపెట్టి సహృదయ  
హృదయాహ్లాద మొనర్చుట యనునది శ్రమైకసాధ్య  
మైన దుష్కరకార్యము.

భాస్కరరావుగారు ఈ గ్రంథమును రచనా  
ముగా రచించి 'మనోరమా శ్యావాశ్వని'ను స్వతంత్ర  
కావ్యమా! అనునట్లు సాహిత్యలోకమునకు పరి  
చయము చేసినారు. వీరి కృషి అభినందనీయమైనది.  
వేదవిమర్శలు(33)-- ఉపాషితసృష్టి(37) - ససతీ  
కథ (45) అనురచనములు సంస్కృత వాసనను  
ఛూర్తిగా పుడికిపుచ్చుకొన్నవి. ఉభయభాషలయందు  
పాండిత్యముండువారు ఇట్టి పదములను వ్రాయో  
గ్రంథురు.

శ్యావాశ్వడు మునీకుమారడు. మనోరమ  
రాకుమారిక. ఈ యుభయుల వివాహము జరుగుట  
యందలి దినలో ముఖ్యమైన కథ. మూల  
మతిస్వల్పముగామన్నను తెనుగుసేతతో సందర్భించిత  
వర్ణనాయుక్తముగా పెరుగుట సంభవించినది

'అగమంబెఱుంగు సదాచార మెఱుంగును  
ప్రభులచేతమెఱుగు వాటమెఱుంగు;  
యజ్ఞవిధుల నెఱుంగు ననీక! శ్యావాశ్వః  
డతఁడు -' (23) ఇది శ్యావాశ్వని కవి

పరిచయముచేయు పద్యము. ఇక మనోరమను ఆరు పద్యములలో వర్ణించినారు.

‘అంత సర్వాంగముందరియగుట నామె  
యంగ మువమాన సార్థక్య మాహరించె,  
సహజవిద్యాగరిష్ఠ నిష్ఠాపరుండు  
తక్కునన్యఃకాపెంగంచి తలగఁగలఁడె.’ (51)

ఉపమానసార్థక్యమును ఈమె యంగము ఆహరించెననిచెప్పి కవిగారు ఇంక నాల్గు పద్యములలో ఈమె అంగంగములను ఆలంకారికుల కొలతతో— సాహిత్యమర్యాదలో వర్ణించినారు:

‘సహజ విద్యాగరిష్ఠఃస్థాపరుండు’ అని చెప్పట లోని అభిప్రాయము వేదాభ్యాసజదుడైన శ్యావా శ్వుని గూర్చికావచ్చును. ఆ మనోరమ ‘పాగను జాచి మునులె సొక్కుదురోయన మేలిమునుగు దాల్చి’నదట. అయిన ‘యజ్ఞవాటి నెవ్వ రంద మన్వేషింతు రతివ సిగ్గు తెఱిగెనంతెగాక’ యని వెంబడే కవితెల్పు చున్నాడు. యజ్ఞవాటిలో నిజముగా ఎవ్వరును అంద మన్వేషింపరు. ఆ యతివ మాత్రము ‘సిగ్గు’ గాక ‘పిగ్గు తెరిగినది’. ఇది చక్కని సామ్యముతో చెప్ప బడినది.

మనోరమను శ్యావాశ్వునకిచ్చి వివాహముచేయుట తల్లికిష్టములేదు. రాజపుత్రుకము రాజరాజవకో—వీర పుత్రునకో ఇచ్చుటపాడి. కాని ‘వైదికునకు రాచపట్టి నిమ్మలు ద్రాక్షనురను బటికిఁ ద్రావఁ జూపుటెయగు’ వనును. వైదికుడు—జటి శ్యావాశ్వుడు; ద్రాక్షనుర గణిగనది మనోరమ. ఈ విధమైన వర్ణనలు సంభాషణలు వీనితో రచన సాఫీగా సాగినది. సంస్కృత పదములను వీరు చక్కగా పద్యములలో అవర్చివారు. వానిలో ‘మనోరథాపార్తిరన్తు—మాతే దుఃఖం’ (133) అని శ్యావాశ్వుని ఆశీర్వదించు సందర్భము లోనిది. ‘శుభాస్తేచంధానః’ అని కొందరాశీర్వ దించుట నేటికిని గమనింపదగినది. ‘బ్రహ్మాయుర్భు వనానావో, బ్రహ్మప్రియేత’. వేద పరిచయమున్నవారు ఉట్టంకించున దీ వాక్యము. శ్యావాశ్వుడు మిక్కిలి

సంయమము గలవాడు. వారసతియు ఇతనికి నేపీరి వెల్లిపోయెనట. ఇంక నెట్టివాడనగా బవరాలు వెంట దగిలి ‘చలి చలిగా వాయువువీచె రమ్మ సామ్యునకు వయస్కుడయన్న వినవి కుమతియు బోలిన’వాడు. 186 బద్యమునుండి 196 వ పద్యమువరకు సందర్భమును మాచుకొని రచయిత ధర్మోపన్యాసముగా నాటి సంఘ మును—రాజకీయులను కొద్ది చురుకుగా విమర్శించి వారు. వానిలో ఒకటి—

‘బాలనాయకత్వ బహునాయకత్వ ము  
ల్పాలనేమో? దేశసౌఖ్యమునకు?

అల్పనాయకత్వ మటపై వివా  
యకత్వములు గూడ వెంటదగిలె నార!’ (193)

మనోరమ వివాహము చేసినతర్వాత రాజ మనోరమాశ్యావాశ్వులను సాగనంపి—

‘బరువు దించుకొనిన భారవాహునిభంగి,  
సఫలకార్యుడైన స్వామిభంగి,  
క్రతువు దీరినట్టి కర్మవిమృనిభంగి,  
కూతునంపితండ్రికుదుటబడియె’ (318)నట.

(కళ్యాదు శకుంతలను దుష్యంతునిపద్దకు పంపినతర్వాత—‘ప్రత్యర్థిరన్యాస ఇవాంతరాత్మ’వలె నున్నాడని కాలిదాసు అనును.)

ఈ గ్రంథములో 21, 42 పుటలలో ‘వాంచి’అనే పదమును ఉపయోగించినారు. తల యొగ్గియును నర్థములో ఇది ప్రయోగింపబడినది. రచయిత ‘ఛద్విప్లవము’ నొసంగినను కొన్నిఅచ్చు తప్పులు దొర్లినవి. ‘పూపు’లు జూచువారికదృ పేదయక్షరములపై నన్నగిల్లినట్లున్నది. మొదటి పుటలో గ్రంథకర్తపేరునందు ‘స్క’ బదులు ‘స్క’ పడుట కొంతభాదాకరమైన విషయము. (నా అను భవములో కొన్నిగ్రంథముయందు ఆ గ్రంథముపేరే తప్పాప్సల పట్టికలోనుండుట యెఱుగుదును.)

గ్రంథము అందముగా ముద్రింపబడినది. పీఠ

కలు అభిప్రాయములు అనలేకేక తప్పిస్తూ పట్టిక (హచ్చుగా)లేక కావ్యకన్యక సంతోషముగా నున్నది. పద్మాదయుడైన ప్రతిపాతకుడు చదివి ఆనందింప వలసిన ఈ గ్రంథముతో ఆర్య, సంగతా, గురుపాతా, రథ్యా, తరలిత, ద్రుతము, పూర్వా, సీసకము— మొదలైన అరుదగు వృత్తములు గలవి. ఈ కావ్యము వాటికగా 1964 లో అలిండియా రేపియోవారిచే ప్రసారము చేయబడినట్లు రచయిత వ్రాసుకున్నారు. 1959 డిసెంబరు 'భారతి'లో 'మధురావృత్తాంతము' ఈ గ్రంథకర్తది గలదు.

—శ్రీ రంగాచార్య

వ్యాసావళి

[గ్రంథకర్త: శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్య; ప్రకాశకులు: శ్రీ నిర్మల శైవసాహితీ గ్రంథమాలిక; నందూరివారిపేట, గంధీనగరము, కాకినాడ—4. మూల్యము: రు 4-50 లు]

విమర్శకాగేసర శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్య గారి వ్యాస సంపుటములలో నీది రెండవది. ఆయన ఈ వ్యాసముల నింతకు ముందెప్పుడో వ్రాసెను. అప్పటి పత్రికలలో అవి అచ్చయినవికాడ. ఇప్పుడు వాటి నన్నింటిని సేకరించి సంపుటములుగా శ్రీ నిర్మల శైవసాహితీగ్రంథమాలికవారు ప్రకటించుచున్నారు. ఈ ద్వితీయ సంపుటమునందు మొత్తము పది శీర్షికలతో వ్యాసములున్నవి. ఇందు పగము గ్రంథము అనగా మొదటి అయిదువ్యాసములును శ్రీ బసవేశ్వరునకు సంబంధించినవి. మిగిలిన వ్యాసములలో ఆచార్యపండితు డన్న వ్యాసము గొప్పది. ఇంత గొప్పని కాకపోయినను చిన్న వ్యాసములొక నాలుగు కలవు. పిడుపర్తి సోమనాథుని ద్విపదములు, ప్రభులింగలిలలు, మాయావిలాసమునుపేర సంస్కృతి కరింపబడినవను వాస్తవ విషయమును సోపవత్తికముగా నిరూపించు వ్యాసమొకటి, శ్రీశైల మల్లికార్జునుని సేవించి అతనిపేర కృతులను వెలియించిన మహా శివ

భక్త కవులను శ్రీ తమ్మయ్యగారు శ్రీశైల మల్లిక మల్లికార్జున స్వామివారి ఆస్థాన కవులుగా చమత్కరించి, అట్టి మల్లికార్జున పండితా రాధ్యుడు, పాలకునికి సోమనాథుడు, నాగులూటి శేషనారాధ్యుడు అను మువ్వరను గురించియు, వారి కృతులను గురించియు పరిచయము చేయుచు విపుల మైన వ్యాసము నొకదానిని వ్రాసిరి. పండితారాధ్య చరిత్రము మహిమ ప్రకరణమున గణనపాస్రమాలికా స్తవము కలదు. అమరావతి అమరేశ్వరలింగము నన్నిధిని పండితుడు స్మరించి స్తుతించిన గణనపాస్ర మాలిక యది. పాల్కురికి సోమనాథుడు తావే స్వయముగా ఈ గణమాలికను కన్నడమున కూర్చినాడు. సంస్కృతమునను ఈ గణమాలికాస్తవము కలదు. దానిని పండితారాధ్యుడే రచించియుండునని కర్ణాటక పండితులు కొందరభిప్రాయపడిరి. దానిని త్రోసి వుచ్చుచు అది గురురాజకవియనువాని అనువాదమని శ్రీ తమ్మయ్యగారు సహేతుకముగా గణనపాస్రమాలికా వ్యాసమున నిరూపించిరి. శివకవి గౌరవమంత్రి కృతులను రెండింటిని హరిశ్చంద్రోపాఖ్యానమును, నవనాథ చరిత్రమును రేఖామాత్రముగా పరిచయము చేయుచు వ్రాసిన చివరి వ్యాసము మరియు చిన్నది.

(1) బసవేశ్వరుని శీలము—జీవితతత్త్వము, (2) బసవేశ్వరుడు—బిజ్జలుడు. (3) బసవేశ్వరుని గూర్చిన శాసనసామగ్రి. (4) బసవచరిత్ర — సోమనాథపూరిశ్వరకవుల కథనభేద పరిశీలన. (5) బసవేశ్వరునిగూర్చిన ఆంధ్రవాఙ్మయము—ఈ యొద్దును బసవేశ్వరునకు సంబంధించినవి. బసవేశ్వరుడు పశ్చిమ చాళుక్య చక్రవర్తివద్ద మంత్రిగానున్న చారిత్రక వ్యక్తి యనుటను కొందరు సందేహించుచుండగా శ్రీ తమ్మయ్యగారు అట్టి సందేహములను పేర్కొని సోపవత్తికముగా ఇండించి బసవేశ్వరుడు చారిత్రక వ్యక్తియని నిరూపించిరి. బసవేశ్వరుడు చారిత్రక వ్యక్తి యగుచో అతనినిగూర్చి చెప్పే శాసనములు లేవను వాదమును త్రోసివచ్చుచు

శ్రీ తమ్మయ్యగారు అర్జునవాడ శాసన మార్గముగా బసవేశ్వరుని చారిత్రకతను విశ్వయము చేసి చూసిరి. పాల్కురికి సోమనాథుడు బసవ పురాణము వ్రాసి బసవేశ్వరునిగూర్చి అనేక విషయములను తెలియజేసెను. ఈ తెలుగు కృతి ననుసరించి కన్నడ మున భీమకని బసవపురాణమును రచించెను. కన్నడ మున మరియొక కవి హరీశ్వరుడను వాడు పూర్వ శివభక్తుల చరిత్రములను వ్రాయుచు అందులో బసవేశ్వరుని గురించియు వ్రాసినాడు. ఈ హరిహరుడు 12 వ శతాబ్దము చివరవరకున్నవాడు. పాల్కురికి సోమనాథుడను ఆ శతాబ్దమువాడే. ఈ యిరువురును పరస్పరము తెలియకుండనే శివభక్తి విశేషము కలిమిని బరచి చరిత్రమును వ్రాసిరి. శ్రీ తమ్మయ్యగారు పాల్కురికి సోమనాథుడు, హరీశ్వరుడు—ఈ ఇరువురును బసవని చరిత్రమును దెవ్వుటలో ఏమి నడకలు నడచిరో కూలంకషముగా పరిశీలించి వ్రాసిరి. ప్రసి

ద్దములైన సోమనాథుని కృతులుగాక యక్షగానములుగా ఇందుంచేత కూర్చబడిన కృతులనుకూడ ప్రశంసించుచు శ్రీ తమ్మయ్యగారు వ్రాసి బసవేశ్వరుని గూర్చిన వాఙ్మయసూంధ్రమున ఎంతగలవో ఒక అంచనా వెలియించినారు.

పిర శైవమత మూలాచార్య పంచకముతో పండితారాధ్యు లొకరు కందు. అతడే మల్లికార్జున పండితారాధ్యుడని కొందఱొక పెద్దవాడమును నిలబెట్టిరి. దానిని నిర్మూలము చేయుచు శ్రీ తమ్మయ్య గారాచార్య పండితుఁగూర్చి అనేకములయిన ఉపసత్తులను జూపుదు చాలపెద్ద వ్యాసమును వ్రాసిరి—ఇంతగా విశేష పరిశోధనచేసి అనేక మూర్ఖులములను సోపనత్తకముగా నిరూపించుచున్న ఈ వ్యాసములు సాహిత్య వివ్యూహముల కవశ్య పఠనీయములు.

—జే. సీ. ంద్ర.